LA DEMOCRACIA CRISTIANA PROCLAMA HOY A TOMIC

Se utilizó un avión de transporte de propiedad de Oscar Squella:

DIRIGENTE SOCIALISTA APARECE COMO AUTOR DE CONTRABANDO DE 7 MILLONES DE ESCUDOS

LA TEMPERATURA

Variable · Buen Tiempo · Muy Seco · Templado · Lluvias — 740 750 760 770 780 730

0° 5° 10° 15° 20° 25° 30° 35° 40° — Mínima — Máxima

PRONOSTICO
Cubiero.

TEMPERATURA DE AYER
MINIMA: 9,1 °C a las 6.00 horas
MAXIMA: 23,1 °C las 16.00 horas

LA NACION

Santiago, Jueves 30 de Octubre de 1969

Precio Eº 0,70

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIII
Nº 18.954

Proyecto de reajuste de las Fuerzas Armadas y Carabineros :

HOY LO DESPACHA LA CAMARA



EJECUTIVOS DE LA ONU EN CHILE. Vía Avianca procedente de Nueva York, llegaron a Santiago los Ejecutivos de Naciones Unidas, C. F. Jha, S. J. Ilic y A. F. Sochirin, quienes vienen a imponerse en el terreno mismo de los programas de desarrollo que el organismo mundial ha puesto en práctica en nuestro país. En el grabado, los ejecutivos de la ONU son recibidos en el aeropuerto por el Director Ejecutivo de CEPAL en Chile, Carlos Quintana, y otras autoridades de ONU en esta capital.



JEFE DE LA ARMADA ARGENTINA. En tránsito a su patria, y procedente de Lima (Perú), estuvo en el aeropuerto internacional de Pudahuel, el Comandante en Jefe de la Armada de Argentina, Almirante Pedro Gnavi. El marino argentino fue saludado por el Comandante en Jefe de la Armada de Chile, Almirante Porta Angulo, y personal de la Embajada de Argentina en Chile. En el grabado el jefe naval argentino y su comitiva avanza hacia el recinto del aeropuerto.

Los radicales y el FRAP no apoyan el articulado que grava al lujo

POR UNANIMIDAD de los diputados presentes las Comisiones Unidas de Hacienda y Defensa aprobaron ayer la idea de legislar sobre la petición del Ejecutivo de Facultades Especiales para aumentar las remuneraciones de las Fuerzas Armadas. Hoy conocerá el Proyecto la Sala para pasar al Senado en segundo trámite constitucional.

Ayer la votación fue de 25 votos contra 0 y una ausencia, al tratarse el proyecto en general, variando las cifras en las votaciones para considerar los 13 artículos que primitivamente tenía el proyecto.

Los cambios más importantes que la iniciativa experimentó a su paso por las Comisiones fueron, formalmente, aquellos que aumentaron su articulado a 16 permanentes y uno transitorio, introduciéndose también modificaciones en algunos incisos y proponiendo otras fuentes de financiamiento.

Cambios en el Proyecto.

Las modificaciones más importantes fueron las del artículo 1°, modificado totalmente, y cuya redacción final fue propuesta por el diputado democratacristiano Luis Maira, con apoyo del Ministro de Hacienda.

El nuevo texto hace más normativas las Facultades, fijando una serie de condiciones en cuanto a los montos, plazos y beneficiados con el aumento de remuneraciones.

Igualmente se cambió el artículo 5° destinando en defecto de las fuentes de recurso que él fijaba, recursos provenientes del mayor precio del cobre para financiar el reajuste.

El primitivo artículo 13° fue cambiado, buscándose otras fuentes de financiamiento en lugar de las propuestas.

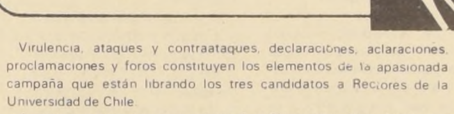
Entre los artículos que se agregaron al proyecto está el que grava a las remesas en moneda extranjera que salen del país por concepto de regalías, royalties o pago de asesorías. El que aumenta los gravámenes a las rentas superiores a los 20 vitales, y el que autoriza al Presidente para modificar las disposiciones legales vigentes que regulan los actuales sistemas de previsión de las Fuerzas Armadas y Carabineros.

Durante la mañana y tarde de ayer el proyecto era tramitado en las Comisiones Unidas, en las que la idea de legislar fue aprobada sin oposición, por la suma de 25 votos.

Sin embargo, al votarse el articulado -y luego de haber votado favorablemente la idea de legislar- los partidos marxistas y el radical, se negaron en otorgarle las facultades que prescribía el artículo primero al Presidente de la República.



Imponderables técnicos nos han impedido emtregar junto con el ejemplar de hoy día jueves nuestra REVISTA DEPORTIVA de LA NACION, ya tradicional para el lector que nos distingue. LA REVISTA DEPORTIVA -TOTALMENTE GRATUITA- podrá exigirla PASADO MAÑANA SABADO.



Campaña Electoral al Rojo en la "U"

Virulencia, ataques y contraataques, declaraciones, aclaraciones, proclamaciones y foros constituyen los elementos de la apasionada campaña que están librando los tres candidatos a Rectores de la Universidad de Chile.

A medida que se acerca el martes 4 de Noviembre, fecha fijada para el acto eleccionario de la Casa de Bello, en que por primera vez en su historia participarán todos los miembros de la comunidad universitaria, en una cifra cercana a las 50 mil personas, el ambiente se ha caldeado con los planteamientos de los candidatos en pugna.

Edgardo Boeninger Kausel, Decano de la Facultad de Ciencias Económicas, ha planteado claramente su posición democrática en defensa de una Universidad pluralista y creadora, donde todos los sectores estén representados y puedan ser escuchados. Va a la lucha con el respaldo efectivo y amplio de la Democracia Cristiana y de elementos independientes de orden.

Frente a Boeninger se levanta la candidatura del profesor Dr. Alfredo Jadresic Vargas, Decano de la Facultad de Medicina, apoyado por el Partido Comunista, el Mapu, socialista y sectores del MIR. Su postulación ha sido duramente criticada por haber realizado "un sucio juego electorero".

El tercer hombre que bien podría constituir una sorpresa, es el doctor Fernando Vargas Figueroa, Presidente de la Comisión de reforma apoyado por elementos independientes de izquierda. Vargas preconiza una Universidad crítica, pero no politizada ni abanderizada con partidos políticos determinados.

EN VALPARAISO

Boeninger pasó el día de ayer en Valparaíso y participó en un foro público en la sede porteña, al cual también concurrieron los candidatos Jadresic y Vargas.

Los tres candidatos han recorrido cada una de las escuelas, institutos, facultades de Santiago y sedes de provincia en una campaña agotadora y dura.

Hoy Boeninger visitará Medicina, Música, Diseño, Arquitectura y Contabilidad. Mientras Jadresic será proclamado mañana a las 11 horas en la Plaza de la Reforma de la Facultad de Medicina, conjuntamente con el profesor Ricardo Lagos como candidato a Secretario General, y los candidatos estudiantiles, no académicos y académicos al Consejo Superior y Congreso Universitario.

ULTIMAS MESAS

Un total de 426 mesas electoras se constituyeron en las diferentes Juntas Locales para el acto del próximo martes: 66 académicas; 65 no académicas y 294 de estudiantes. Las últimas en constituirse fueron las de la Facultad de Ciencias Jurídicas Sociales que sólo lo hicieron ayer a las 10 de la mañana.

Ciento treinta mil niños estudiantes de los Octavos Años Básicos, se sometieron ayer al ensayo de la Prueba Nacional de Educ. General Básica que se realizará en definitiva el próximo 12 de Noviembre. En general, la muchachada estudiantil consideró que la prueba no era muy difícil, aunque ayer solo contestaron la tercera parte del total de las preguntas que deberán absorver posteriormente. En la fotografía, Gianella Olarduarte y Verónica Andrade junto a otras compañeras del mediopupilaje del Liceo Nº 3 se concentran frente a los cuestionarios de castellano y matemáticas. (Información página 3).

EL MAESTRO DEBE ENSEÑAR A VIVIR

"MUNDO ESCONDIDO donde tenemos tanto que encontrar. Tesoro y maravilla. Así siente y define al niño en particular y a la niñez chilena en general, una sencilla maestra de escuela que acaba de ser premiada como una de las más destacadas del año, por el inmenso cariño siempre profesado a sus alumnos".

Al cumplir 39 años de servicios, Clementina Yañez Alarcón fue distinguida por el Rotary Club en el día del Maestro.

—"No tengo libros escritos ni nada extraordinario que mostrar.

Sólo haber cumplido una labor de servicio. No sólo enseñar encasillada entre cuatro paredes, a restar, multiplicar, historia o geografía. Sino enseñar a vivir. Enseñar que hay valores inmutables como la lealtad, responsabilidad, puntualidad y valentía que deben amarse y respetarse desde niños para ser buenos ciudadanos del mañana".

La maestra Yáñez Alarcón es de Punta Arenas. Inició sus labores en la Escuela Superior de Hombres Nº 1 de la sureña ciudad para llegar a Santiago hace 29 años como profesora de la Escuela Nº 21 de Niñas. "Miles de alumnas han recibido mis enseñanzas, y muchas de ellas son hoy mis colegas" dice.

Recuerda los nombres de las maestras Carmen Morales y Susana Adasme, entre otras.

Casada con don Juan Gallardo Alvarez, actualmente jubilado del Banco del Estado, la maestra verdadera madre adoptiva de miles de alumnas, no ha tenido la suerte de tener hijos. Eso no la apena porque su sensibilidad de mujer ha palpitado con todos y cada uno de los niños que han llegado hasta ella a recibir la primera lección de aprender a vivir.



LA MAESTRA CLEMENTINA Yáñez de Gallardo y el Presidente del Rotary Club, cuando recibe su premio.

No hay Epidemia Pero hay Gripes

Gran cantidad de personas está sufriendo agudas dolencias de las vías respiratorias: resfríos, bronquitis, dolores de garganta, etc. Y consultan sobre si hay o no una epidemia. Las autoridades de salud informan que no hay tal epidemia.

La Dra. Elisa Astorquiza, de Epidemiología Zonal del Servicio Nacional de Salud explicó que la curva de tales afecciones se mantiene alta durante los meses fríos y comienza a declinar en octubre y noviembre.

Sin embargo, durante este mes de octubre, algunos días de calor han obligado a la gente a aliviarse de ropas y han sido sorprendidas por bruscas bajas de la temperatura, por lo que la curva de estas afecciones se mantiene como en los meses fríos.

Ocho Detenidos por el Contrabando del Siglo

El administrador Hernán Matamala lo puso al descubierto

Un camión muy inocente en apariencia, pero que en su interior hacía recordar esa famosa caverna de Alí Babá y los 40 ladrones, fue interceptado en la madrugada de ayer en el aeropuerto de Los Cerrillos, y permitió dejar al descubierto un sensacional contrabando que de acuerdo a las primeras informaciones, superaba con largueza los siete mil millones de pesos.

DE PANAMA

A las 23.50 horas del lunes llegó a la losa de Los Cerrillos el avión matrícula SKA de la Compañía de Transportes Aéreos Squella. El aparato venía en vuelo directo desde Panamá, y apenas llegado, los funcionarios de la línea aérea procedieron a su descarga. La tarea tomó varias horas y se realizó en el más completo silencio.

Mientras tanto en el interior del Departamento de Aduanas del Aeropuerto, el jefe de esa sección, Hernán Matamala Hidalgo, se aprestaba a realizar una ronda por el interior del recinto acompañado del oficial José ...nes.

Ambos funcionarios subieron en una camioneta y se dirigieron al cabezal sur de la pista de aterrizaje. Eran aproximadamente las cinco de la madrugada. Cuando se aproximaban al final de la losa, advirtieron la presencia de un camión. Eso les pareció extraño, y más se extrañaron cuando el camión al divisarlos aceleró la marcha y se dirigió hacia una puerta falsa que daba hacia el camino a Melipilla.

Ahí los funcionarios ya no dudaron: la presencia del camión era sospechosa a esa hora y las sospechas se acentuaban con la huida. Porque efectivamente el vehículo de carga estaba tratando de huir en dirección a Melipilla.

Frente a esto el Jefe de Aduanas ordenó la persecución y el camión fue interceptado a los pocos minutos.

De regreso y ya en el aeropuerto, se identificó al conductor del camión como Ricardo Segura Torres. Este en un comienzo trató de eludir los interrogatorios, pero muy pronto y frente a las evidencias, terminó por confesar que había sido contratado ex profeso para trasladar las mercaderías de contrabando en su vehículo con patente FX 681 de Valparaíso.

Enseguida los funcionarios aduaneros revisaron el contenido de la carga y se encontraron con 112 cajas que contenían televisores, con una innumerable cantidad de piezas de seda, con decenas de tocadiscos, centenares de radios y otras tantas cajas con joyas, relojes y cigarrillos de diversas marcas. Se trataba nada menos que de cinco toneladas de contrabando, que si en un principio fueron estimadas en siete mil millones de pesos perfectamente, y luego de un análisis más riguroso, podrían superar la cifra original.

DETENIDOS

Detenido el conductor del camión e incautado el contrabando, los funcionarios de aduanas se dirigieron entonces hasta la compañía aérea propietaria del avión infractor. Ahí detuvieron a los pilotos Oscar Cerda Bustamante y Joaquín Abelardo Benítez; al tripulante Alberto Quiroga Quilodrán, al encargado de TAS, Manuel Soto Vera, al sobrecargo Luis Olivares y a los comerciantes de Valparaíso, Carlos Matte Guerrero y Luis Pacheco Bahamondes. Si bien aún no se establecía fehacientemente que la mercadería iba dirigida a estos comerciantes, su presencia en el lugar y el no poder explicar satisfactoriamente la misma, dejó en evidencia que por lo menos gran parte del contrabando había sido adquirido por estos individuos.

Todos los detenidos pasaron a disposición del Tribunal Aduanero y están siendo interrogados por el abogado Héctor Devoto Herrera y por el Auditor Jefe de Valparaíso, Oscar Eduardo Escobar.

otro camion

Un segundo vehículo fue interceptado por funcionarios aduaneros en momentos en que merodeaba por el interior del aeropuerto. Se trataba de una camioneta, también con patente de Valparaíso, que era conducida por Humberto Ugarte Do Queis. En vista de que el conductor no supo explicar su presencia en el recinto se ordenó su detención e incomunicación inmediata.

TAS

El avión portador de este fabuloso contrabando considerado como uno de los más espectaculares de los últimos años, pertenece a la Compañía de Transportes Aéreos Squella, de propiedad de un "connotado" hombre de la política socialista: Oscar Squella.

El personaje en cuestión fue uno de los promotores del movimiento golpista denominado "Línea Recta", que en 1955 originó una crisis en el Ejército y la Aviación y que terminó con la detención de alrededor 40 oficiales, entre ellos naturalmente el propietario del avión contrabandista.

Luego de su expulsión de la Fuerza Aérea, Oscar Squella trató de introducirse en la política nacional, sirviendo a Salvador Allende, candidato presidencial del Partido Socialista. Incluso llegó a ofrecer uno de sus aviones para que Allende saliera del país "protegiendo" a los guerrilleros cubano—bolivianos, que hace algún tiempo pidieron asilo político en Chile. Ahora nuevamente Squella se ve comprometido en sucesos delictual, que deberá ser esclarecido completamente por la Justicia en los próximos días.

16 Reinas Disputaron un Trono Primaveral

Milena Zulic, de Esc. Dental, fue Elegida

DIECISEIS CANDIDATAS aspiraron al trono de la FECH. Rubias, trigueñas, morenas. Altas y bajas. Con ojos azules, verdes o negros. Elizabeth Crettier, de Artesanía; María Cristina Paredes, de Arquitectura; María Angélica Bravo, de Bibliotecología; Milena Sulic, Dental; María Eugenia Jaña, de Derecho; Djana D'Ottone, Diseño; María Teresa Salom, de Educación Física; Ruby Ibarra, de Enfermería Cruz Roja; Orieta Altmivas, de Enfermería; Virginia Ardiles, Enfermería del SNS; Ingrid Rodríguez, de Ingeniería, Rosa Lamas, de Nutrición; Marilú Gallardo, de Obstetricia; Irene Palacios, de Párvulos; Patricia Koncz, de Química y Farmacia y Miriam Halpern, de Servicio Social.

Un jurado integrado por Marco Antonio Rocca, Director de Deportes del Estado; Carmen Smith, Reina Fech 1968; Margarita Téllez, "Miss Chile"; Jaime Ravinet, Presidente de la FECH; René Valle, Tesorero; el periodista Julio Martínez y Margarita Prado del Canal 13, clasificaron a las candidatas de acuerdo con su presencia, simpatía, desplante y cultura, según una escala de 100 puntos.

Durante todo el día de ayer trabajaron en el puntaje los miembros del Comité de Reinas: Jorge Lanas, estudiante de Ingeniería; Roque Cotoras, de Ciencias Políticas y Fernando González, presidente del Comité este último, que tiene una experiencia de seis reinas elegidas a su haber.

LA ELEGIDA

La representante de la Escuela Dental, Milena Zulic fue elegida, finalmente, reina de la Fiesta de la "U" y proclamada anoche en el Estadio Nacional.

SINTESIS

Alcaldes Españoles en Chile

LOS ALCALDES de las 14 ciudades más importantes de España, vendrán a Santiago, con el objeto de participar en el Quinto Congreso Hispano - Luso - Americano - Filipino de Municipios.

En comunicación enviada al Alcalde metropolitano, Manuel Fernández Diaz, señala que la lista está integrada por los jefes comunales de Madrid, Carlos Arias Navarro y de Barcelona, José María de Porcioles y Colomer, más los de Burgos, Córdoba, La Coruña, Santa Cruz de Tenerife, Zaragosa, Algeciras, Santiago de Compostela, Avilés, Santander, Jaen y Lugo.

El congreso se inaugura el próximo 21 de noviembre y finaliza el 29.

Ejecutivos Franceses

EN LOS PROXIMOS días llegarán a nuestro país, tres altos ejecutivos de la Industria Electrónica francesa con el objeto de concertar acuerdos de asistencia tecnológica y comerciales a empresas e industrias nacionales.

Preside la misión gala, el doctor Stéphane Thouvenot presidente de la firma "Merlin y Gerin" de Grenoble (Francia) y le acompañan Jean Villevielle y Alexis Siegel.

El interés de los visitantes radica en la puesta en marcha de Pacto Subregional Andino, primera etapa del futuro Mercado Común Latinoamericano.

Congreso de Técnicos de ENDESA

MAÑANA FINALIZA el Segundo Congreso Nacional ordinario convocado por la Federación de Electromecánicos de ENDESA, al que concurrieron 40 delegados en representación de trece sindicatos de la Empresa Nacional de Energía Eléctrica.

Una vez elegida la nueva mesa directiva nacional, ofrecerá una conferencia de prensa, en Santo Domingo 1457, sede de la Central Unica de Trabajadores provincial.

La directiva saliente estaba integrada por Manuel San Martín, presidente; Homero Alvarez, secretario; José M. Lovera, tesorero; y Angel Peña y Héctor Zepeda Rojas, directores.

Homenaje a ex Dirigente Vecinal

HOMENAJE POSTUMO a su ex presidente honorario, Coronel de Ejército (R) Nicolás Fernández Muñoz, recientemente fallecido, rendirá el próximo domingo la Junta de Vecinos del barrio Bellavista.

El acto tendrá lugar a las 11 horas, en el local de la Escuela Superior de Hombres N° 17, calle Mallinkrodt N° 76.-

Nuevos Planteles Escolares

DOS NUEVOS LOCALES escolares entregará la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales. Mañana inaugura el edificio destinado a la Escuela de Sordomudos de esta capital y el viernes, el nuevo recinto en que funcionará la Escuela Pública de Enseñanza Básica de Loyca, situada en el camino de Melipilla a Rapel.

Ambos planteles han sido construidos conforme a las nuevas técnicas docentes.

El Ministro de Educación, Máximo Pacheco se halla entre las autoridades invitadas por los ejecutivos de la Sociedad Constructora.

Cursos de la Defensa Civil

CON RESULTADOS muy positivos se realizan cursos en la Escuela Politécnica de la Defensa Civil de Chile, en donde los alumnos aprenden Primeros Auxilios, Mecánica de Automóviles, Peluquería, entre otros oficios.

De esta manera la Defensa Civil enseña a ser útil a sus semejantes bajo el lema de **"Util en la paz y la guerra"**.

Deceso de Pintor Laureado

EL LAUREADO pintor maestro Humberto Palma Martínez, uno de los creadores de la Sociedad Nacional de Bellas Artes, ha dejado de existir.

Los restos mortales de esta reliquia del arte pictórico chileno, son velados en el Palacio de La Alhambra (Compañía 1340), desde donde partirán hoy a las 11 horas, previa misa de requiem, al Cementerio General, puerta de acceso por avenida La Paz.

Consultivo del Colegio de Técnicos

LOS DIAS 22, 23 y 24 de noviembre próximo, tendrá lugar en la Universidad Técnica del Estado en Santiago, un Consultivo Nacional del Colegio de Técnicos de Chile, convocado por el Consejo provisional que preside José Sotomayor Moris.

Concurrirán los presidentes de los Consejos Provinciales de la Orden, de las Asociaciones, Sindicatos y Centros en que se agrupan estos profesionales en todo el país.

Se analizará la situación suscitada en el Colegio y las relaciones de la Orden con la Corporación Universitaria que forma a estos profesionales.

Instituto de Neumotisiología

A LAS 19 horas de hoy, en el auditorio central del Hospital del Tórax (José Miguel Infante N° 717), los doctores Mario Grinspun y María Vicencio disertarán sobre "Bases para un programa contra la tuberculosis".

Por otra parte, el doctor Victorino Farga, dará cuenta del último Congreso Internacional sobre tuberculosis celebrado en Nueva York (EE.UU).

Auspicia este ciclo la Sociedad Chilena de Enfermedades del Tórax y Tuberculosis e Instituto de Neumotisiología.

Club Jardines de Peñaflor

LA DECIMOPRIMERA Exposición de Flores en Primavera, convocada por el Club Jardines de Peñaflor, será abierta el 8 de noviembre próximo en el local de la Escuela Pública N° 24 (Larraín esquina Wilson), en la localidad de Peñaflor.

El acto inaugural está fijado para las 17 horas.

ARICA SERA IMPORTANTE CENTRO MINERO



EL MINISTRO DE MINERIA, Alejandro Hales, regresó de Arica, ciudad a la que concurrió a la firma de un convenio entre la ENAMI, la Junta de Adelanto de Arica y un consorcio financiero inglés, destinados a realizar exploraciones mineras y ulteriores explotaciones en los minerales de Ticnamar y San Carlos, al interior del Departamento de Arica.

Para realizar esta labor, previa de exploración, se cuenta con un capital de 700 mil dólares. Si se ponen en explotación los minerales mencionados, habrá que hacer nuevos aportes de capitales. En esta sociedad la ENAMI aporta el 60% de los fondos y el consorcio inglés el 40%. La Junta de Adelanto entregará periódicamente aportes a la ENAMI, para contribuir a la formación del 60% mencionado.

Señaló el Ministerio Hales que en el periódo de 1961 a 1964 se produjo en el Departamento de Arica un promedio de 175 toneladas anuales de cobre fino. El año pasado se produjeron 2.500 toneladas y se espera que en el año en curso se llegue a las 4.000 toneladas.

Informó que una firma francesa empezará en breve la explotación de las azufreras que existen en la falda del Volcán Tacora, y que un grupo de yugoslavos está realizando por su parte, exploraciones de minerales no metálicos.

Finalmente manifestó que hoy concurrirá a la puesta en marcha de la explotación del mineral de Río Pangal, a 60 kilometros al interior de Rancagua. "Es— dijo— la primera empresa mixta con capitales chilenos que empieza a funcionar. Tiene una reserva de 270 mil toneladas de mineral, se procesarán 150 toneladas diarias de ese material y se obtendrán 1.000 toneladas anuales de cobre fino.

Alertan a los gordos:

Con Dietas Caseras Sólo Pierden Salud... y Peso

LOS PREPARADOS milagrosos, las leches desnatadas, las sopas sin sal y otros guisos de "fabricación casera" a que recurren los gordos y las gordas, si bien no llevan directamente al descanso definitivo, ponen en peligro la salud de quienes se auto-medicinan. El deseo del estamento adiposo de desprenderse de algunos kilos de más y de ciertos galanes para estar en forma al aproximarse la temporada de piscina y playas, puede conducir a la desnutrición en un país donde las cazuelas, los curantos y los asados están siempre a punto. Quienes acuden a los llamados "secretos de la naturaleza"— como enterrar una moneda junto a un peral— si bien no consiguen reducir su anatomía a términos justos, al menos no arriesgan su salud... Por el costado norte de la Alameda no faltan charlatanes que ofrecen en venta argollas de cobre que tanto curan un reumatismo como proporcionan las calorías —por contacto se entiende — necesarias para subsistir sin alimentarse...

Los especialistas, entre ellos el Dr. Alfredo Riquelme, Jefe de la Sección Nutrición del Servicio Nacional de Salud, estiman a la moda —los vestidos camiseros, por ejemplo— como una de las causales más impactantes en la desesperada carrera para adelgazar.. Pero las túnicas mediante una adecuada combinación de dibujos— no es el Dr. Riquelme quien lo dice, sino un modisto— permiten, hasta cierto punto disimular la gordura cuando ella no va más allá de cierta prudencia. Y esto sin considerar ciertos cambios en la línea anatómica femenina, cada día más difícil de readecuar, ya que desaparecieron las fajas, armados, corsets y otros implementos de tortura que tanto salvaron a nuestras abuelas... y abuelos.

SOLO EL MEDICO

LOS ESPECIALISTAS culpan, también, a diarios y revistas de la verdadera fiebre, detectada en Chile, para perder peso y volumen. "Las traducciones, por lo general, son deficientes y fácilmente conducen al error. Por comodidad como consecuencia de la falta de textos técnicos se traduce a la ligera y se buscan símiles en productos que pueden provocar, incluso, lo contrario de lo que se persigue" dicen los entendidos.

"La obesidad o el sobre peso exagerado — manifestó el Dr. Riquelme — son problemas de salud en los cuales existe indicación de reducción de peso. El límite de ambas situaciones y la necesidad de rebajar kilos sólo puede ser aconsejada por el médico, quien considerará cada caso en particular. El facultativo es el único que está en condiciones de calificar, si está o no indicado un régimen, la intensidad del mismo o su duración".

No es raro encontrar que quien está sometido a tratamiento, intente recetarlo a una amiga o a una comadre, ya que tanto el régimen como el médico "son maravillosos", por no decir "choros"...



SOLO EL MEDICO puede recomendar un tratamiento para adelgazar...

DIETAS Y DESEQUILIBRIO

EL DR. RIQUELME reconoce que entre sus amigos y colegas tiene gordos incurables, que están felices con la humanidad que le han dado sus glándulas o su debilidad por la buena mesa...

"La tendencia a la obesidad— manifestó este especialista — responde a un desequilibrio entre lo que ingresa a nuestro organismo por la alimentación y el gasto que de ello se hace por la actividad física". Una demostración: no hay reporteros adiposos ya que los jefes se encargan de recetar una gimnasia periodística permanente... "Ese desequilibrio — agrega — puede estar relacionado con trastornos de asimilación, con enfermedades de las glándulas endocrinas y aun con estados psicológicos que llevan a la persona — al obeso potencial— a consumir alimentos con exceso sin compensarlo con un ejercicio adecuado".

Señala que hay una variedad de regímenes deitéticos para adelgazar. Algunos reducen drásticamente la ingestión de alimentos; otros lo hacen en forma paulatina. Los primeros pueden generar un deficiente estado general de salud que coloca al organismo en emergencia fisiológica, incompatible con las actividades diarias, tales como caminar o conducir un vehículo y, de continuar un tiempo prolongado, disminuyen las defensas orgánicas, colocando al paciente en peligro de contraer enfermedades graves, como la tuberculosis.

"Por ello— dijo el Dr. Riquelme — esas dietas drásticas se hacen con el paciente hospitalizado, bajo estricto control médico y por un tiempo corto. Es muy peligroso, en consecuencia, someterse a dietas como las publicadas en revistas sin previa consulta médica".

UNA INDICACION

NO SE TRATA aquí de no comer para adelgazar... De adquirir la costumbre de no hacerlo, como en el cuento del burro del gallego, que cuando se estaba acostumbrando a subsistir sin pienso, paró definitivamente las orejas y las patas, que es como en realidad mueren los pollinos...

"Si una persona piensa reducir de peso— recalca el facultativo — debe en primer lugar consultarlo con un médico. Si le recomienda un tratamiento ambulatorio debe esperar bajar medio kilo a la semana. La dieta — como las ofensivas militares— debe ser planeada, en lo posible de acuerdo a los alimentos que consume el resto de la familia. Debe dejar de lado los alimentos diferentes. Además deberá hacer tres comidas diarias pues necesita un mínimo de alimentos circulantes. Someterse a dieta sin control médico le significará un peligro para la salud, desnutrición, riesgo de enfermedades y pérdida de tiempo y de dinero..."

El tratamiento ambulatorio— o peripatético— es algo así como adelgazar andando... O sea el régimen que puede seguirse en pié y los alimentos circulatorios no son aquellos que andan de mano en mano, como las marraquetas, sino aquellos que contienen un mínimo de sustancias nutritivas y de calorías, en la cantidad justa para satisfacer lo que el organismo exije cada día. Por sus condiciones, verduras crudas, leche, quesillo, fruta, realizan su proceso en forma mucho más rápida... Podría decirse que casi pasan de largo. (M. R.)

FRENTE LABORAL

CONGRESO IANSA

ENTRE LOS DIAS 17 y 18 de noviembre próximo se realizará el Décimoprimer Congreso Nacional Ordinario de la Confederación Nacional de Sindicatos de la Industria Azucarera Nacional IANSA.

El torneo se realizará al interior de Parral, en las Termas de Catillo, y asistirán delegados de las plantas de Linares, Ñuble, Los Angeles, Valdivia y Llanquihue.

La reunión gremial consulta cursos de capacitación sindical a nivel de dirigentes y bases, bajo el patrocinio de la Universidad de Chile y la CUT.

SOLUCION DE CONFLICTO CAMPESINO

SE REINTEGRARON a sus respectivos trabajos los 1.120 obreros agrícolas de la provincia de Linares, que mantuvieron un paro de carácter legal durante nueve días.

Los obreros votaron la huelga casi por unanimidad, después de haber fracasado las gestiones tendientes a evitar el paro y obtener por la vía legal mejores condiciones económicas.

No obstante la huelga los obreros y los sectores empresariales de los 52 fundos en conflicto continuaron las conversaciones, las que fructificaron obteniendo los trabajadores un 33,2 por ciento de aumento, salarios globales, regalías para inquilinos, voluntarios, etc.

El acta de avenimiento se firmó ayer en la Inspección Provincial del Trabajo de Linares.

ELECCIONES DE PERIODISTAS

DE ACUERDO con los artículos 66 y 67 del Reglamento de la Ley N° 12.045, el Consejo Regional Santiago del Colegio de Periodistas convoca a elecciones ordinarias para renovar totalmente este Consejo compuesto por 11 miembros y elegir cinco cargos del Consejo Nacional de la Orden.

Las elecciones se realizarán los días 1°, 2 y 3 de diciembre en calle Amunátegui 31.

La Comisión Receptora de Sufragios funcionará los dos primeros días de 17 a 20 horas y el último de 17 a 21 horas.

Las inscripciones de candidatos para ambos Consejos ya se están recibiendo y vencen mañana a las 24 horas.

Para ser candidato a Consejero Regional, se requiere comprobar cinco años de ejercicio profesional y para Consejero Nacional, diez años. Las postulaciones deben ser suscritas por un número no inferior a diez periodistas con derecho a voto y encontrarse al día en el pago de cuotas. Los candidatos o apoderados deberán retirar de la Secretaría del Consejo Regional los formularios de inscripción de candidaturas.

Puestos Móviles de DIRINCO muy Activos

MAS DE 70 POBLACIONES y numerosos centros comunitarios están recibiendo de DIRINCO un servicio de abastecimiento de artículos de primera necesidad, a precios oficiales, a través de los almacenes reguladores y de los puestos móviles que posee este organismo.

Entre enero y septiembre del año en curso se han incrementado las ventas, por estos medios, en 16,5% con respecto al mismo período del año pasado, en términos reales, es decir descontando el impacto de la inflación.



Walker Linares Nuevo Académico de Número

FRANCISCO WALKER Linares, a quien muchos señalan como el "Padre de los Institutos Binacionales de Cultura", fue recibido como Académico de Número de la Academia de Ciencias Sociales, Política y Morales del Instituto de Chile.

En una solemne ceremonia realizada en el Salón de Honor de la Casa Central Universitaria, el nuevo Académico fue saludado en su incorporación por el catedrático Enrique Silva Cimma.

Walker Linares, catedrático de Derecho del Trabajo, Director de la Comisión Chilena de la UNESCO, integrante del Comité Oriente-Occidente de la UNESCO de París y Presidente de la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual es autor de numerosos textos sobre su especialidad legislativa, editados en Chile y en el extranjero.

En 1930 fue designado Secretario General de la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual, institución que hoy preside y que tiene bajo su tuición a 120 institutos binacionales de cultura desde Arica a Punta Arenas.

Asimismo, desde su fundación preside el Instituto Chileno-Francés de Cultura.

Hoy Inauguran Congreso Supervisores del Cobre

El Primer Congreso Nacional inauguran hoy los Supervisores de la Gran Minería del Cobre, encuentro al que ha comprometido su asistencia el Presidente de la República, Eduardo Frei.

A la ceremonia concurrirán también los Ministros del Trabajo, Eduardo León, y de Minería, Alejandro Hales.

El Ministro Hales hablará en representación del Gobierno.

La Asociación Nacional agrupa un total de 750 supervisores chilenos de las Empresas que explotan los minerales de Chuquicamata, Exótica, El Salvador, Potrerillos y El Teniente.

Sede de esta reunión será el local del Colegio de Técnicos de Chile, en Moneda 812 y el programa inaugural comprende discursos de representantes de la Corporación del cobre, de la Sociedad Minera El Teniente, del Ministerio de Minería, de la Confederación de Trabajadores del Cobre y del presidente del Comité organizador.

En entrevista sostenida con el Presidente Frei, los supervisores manifestaron al Primer Mandatario su decisión de contribuír con experiencia profesional al mayor éxito de dichas sociedades mixtas y agregaron que la Asociación en su congreso nacional ofrecerá estudios para diversos problemas que interesan sobremanera a la Gran Minería.

FOTONOTICIAS



SEMINARIO SINDICAL.- Finalizó en Santiago un Seminario Nacional para Dirigentes Sindicales, sobre la integración económica de América Latina y análisis sindical e internacional. Fue organizado por la Misión en Chile de la Organización Regional Interamericana de Trabajadores (ORIT). Asistieron veinte dirigentes de diversos sindicatos del país. En el grabado, Robert O'Neill, Director de IADSL, entrega su diploma al dirigente sindical de la Compañía de Teléfonos de Chile, Julio Brauchi. ***Al centro, Luis Lavín, representante de la ORIT.***



*REINA PARA LOS FOTOGRAFOS. **Ocho candidatas se** disputan el ser elegidas Soberana de los Fotografos Profesionales de Chile, que el 29 inician su tercer Congreso Nacional en Rancagua, en representación de los Sindicatos provinciales. Las candidatas, de izquierda a derecha, son Elizabeth Betancourt, Carmen Castillo, Corina Posada, Ana González, Mireya Sepúlveda y Sandra Toro.*



***CARTEROS MOTORIZADOS.** Por una iniciativa del Director General de Correos, Mario Parada, la gran mayoría de los carteros de la capital podrá realizar ahora su labor en motoneta, lo que redundará en una mayor velocidad en la entrega de cartas y telegramas. En el grabado, instante en que los carteros santiaguinos reciben sus vehículos.*



DELEGACION DE COREA. Desde ayer se encuentra en Santiago, una Delegación Comercial de Corea, que tiene el propósito de estudiar y promover lazos comerciales entre Chile y Corea. Los coreanos tomarán contacto con representantes del comercio de nuestro país. En el grabado, los visitantes momentos después de descender del jet de APSA en el aeropuerto Internacional de Pudahuel.



EMPLEADOS JUDICIALES.- Recientemente eligió su nueva directiva la Asociación Judicial de Chile. Los nuevos dirigentes son: Pedro Frías Campos, presidente; Mario Orrego Navarro, Vicepresidente; Armando Pérez Bastías, tesorero; Oscar Ramírez Rojas, protesorero; Juan Farr Montecinos, secretario; Santiago Caro Reyes, prosecretario; Eugenio Meza García Huidobro, bibliotecaria; Carlos Fernández Saint-Jean, Julio León Muñoz Alejandro Lizoni Carrasco y Manuel Zuñiga Zuñiga, directores. Comisión Fiscalizadora, Pablo Arriagada Núñez, Guillermo Lobos Galdámez y Rubén Palma Mejías. En el grabado, la nueva directiva.



EXPERTO DE LA OIT.- Por segunda vez viene a nuestro país Juan Agulló Bataller, experto de la OIT en Productividad de la Construcción. Viene invitado por el Centro Chileno de Productividad en la Construcción, CPC, a cuyos comités asisten profesionales del sector público y privado, relacionados con las actividades de la Construcción. En el grabado, Jaime Zañartu, presidente del CPC; el experto Juan Agulló; Leopoldo Balada S., vicepresidente de CPC, y Luis Bravo H., director técnico de CPC.



JEFE DE DESARROLLO DE ULTRAMAR. Se encuentra en Santiago, Douglas M. Smith Jefe del Departamento del Caribe y América Latina del Ministerio Británico de Desarrollo de Ultramar. Smith visita oficialmente estos países con el objeto de imponerse personalmente de las labores realizadas y, además para sostener entrevistas a nivel oficial con los Ministros de Relaciones Exteriores del Continente. En la foto, Douglas Smith fue recibido por John Ure, secretario de la Embajada Británica en nuestro país.

130 MIL NIÑOS FRENTE A UN TEST

¿Difícil? ¿Fácil? Ni lo uno ni lo otro. "Más o nos". Así es la calificación general que los 130 l niños, alumnos de los octavos años de señanza Básica, dieron al ensayo de la Prueba cional de Habilidad Verbal y Matemática lizado ayer en todos los establecimientos del ís.

La prueba definitiva será el próximo 12 de viembre y constituye en requisito esencial para el estudiante obtenga su licencia de ucación Básica.

En Santiago, alrededor de 52 mil alumnos se metieron al ensayo. "La Nación" conversó con uchachitas de blancos delantales, sentadas ante pupitres, profundamente concentradas ntestaban las preguntas del test. Tenían 40 inutos de plazo para desarrollar los dos temas y temática. Las niñas, en general, hallan más cil contestar las preguntas sobre antónimos y ónimos que solucionar un problema temático. Con los muchachos sucede lo ntrario. La matemática es más fácil que la ngua de Cervantes.

● La Prueba Nacional fue calificada como "más o menos, no más" por los participantes

SOLEDAD GOMEZ JARA y Marlene Leiva Andrade, del Liceo 1 "Matemáticas es lo complicado".

STRIBUTIVA Y NO LECTIVA

La Prueba Nacional de Evalua- es calificada por los espe- stas como un tes de tipo ibutivo, en contraposición a derados como selectivos. La eba está destinada a mendar y no a seleccionar a s y rechazar a otros. Se le sidera un instrumento de uación dentro del sistema cacional. Significa el comien- de un esfuerzo sistemático y confrontando, paso a pa- la realidad de la enseñanza los objetivos educacionales puestos por el sistema.

o se utiliza para cionar, sino para evitar asos. Esa es la filosofía sistema. Establecer un destinado a medir, cialmente, el grado de rrollo de las habilidades al y matemática. A infor- y detectar las ciencias de la enseñanza troducir los cambios que necesarios.

TICIPO DE LA FINITIVA

Si el ensayo de ayer fue fá- no lo será tanto la Prue- Nacional definitiva del imo 12 de noviembre. mismos muchachos y ni- entre 12 y 14 años de edad o promedio, que ayer se aron ante su pupitre a sayar", deberán rendir prueba definitiva en el o de una hora, para estar las 60 preguntas test.

"ensayo" tuvo como tivo que los estudiantes ocieran la forma como se inistra y cómo deben con- arse las preguntas. mismo, conocer con cipación los posibles lemas que se puedan tar al momento de prue- nacional definitiva, cialmente en aquellos blecimientos alejados de ntros urbanos.

FACIL Y LO DIFICIL

edad Gómez Jara, del 8° del Liceo 1, 13 dijo a "La Nación": ensayo?... Muy fácil. ialmente castellano. ité todas las pregun- ero matemáticas me cos- stante. Una pregunta entendí: P.Q.S. Tres tos. Tres líneas que se en cualquier punto ano. Había que poner enían ellas en rela- No la entendí".

edad es una chica, de vivos ojos obscu- e a los 13 años se permi- ujo de ser "tía" de dos os hijos de una herma- asada. Es hija de Jorge , de los talleres de Zag".

su brazo izquierdo en trillo, y su manito ada, hizo su ensayo Marlene Leiva Andra- 13 años, que calificó de es" las preguntas. "Me bien" declaró sonriente osa estudiante.

el Liceo 3, mediopupila- octavo año C tenía a 38 s preocupadas del ensa- La profesora Rosa María rria, de Ciencias, Biolo- Química, controlaba la a. En otras salas, otros cursos hacían en forma ela el ensayo.

nella Laduarte, 14; Verónica Andrade, 13; Verónica Lamónica, 13; Patricia Torres, 13 insistieron a "La ón" que la prueba era " menos" fácil o difícil.

COMO LA Profesora Rosa María Olavarría, fueron miles los maestros a lo largo de Chile que controlaron el ensayo de la prueba nacional de octavos años.

Triunfa la DC. en Odontología

Un rotundo fracaso obtuvo la lista de la Unidad Popular en las elecciones del Centro de Estudiantes de Odontología de la U. de Chile, finalizadas anoche.

La combinación comunistas, socialistas, mapucistas radical, fue derrotada por los demócratas cristianos e independientes reformistas, quienes obtuvieron 221 votos contra 204 de sus adversarios.

La lista vencedora designó al nuevo Presidente de Centro, Jorge Bustos, al Vicepresidente, Jaime Revello y al Secretario General, Félix Vireno.

Proyecto FECH 1970: Chilenizar Fronteras

Los trabajos de verano 1970 de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile —FECH— se dedicarán a la chilenización de las fronteras sureñas.

Así lo anunció ayer a "La Nacion" el Director del Departamento de Acción Social de la FECH, Gustavo Espinoza, cuando se daba término a la jornada preparatoria del clásico nocturno de anoche. Los fondos obtenidos del espectáculo deportivo y cultural serán destinados a financiar el viaje de la caravana universitaria que con sus bártulos, provisiones, instrumentos musicales y alegría, partirá en Enero próximo a las provincias del sur de Chile, llevando chilenidad y juventud a compatriotas de la frontera.

Cerca de mil universitarios— entre hombres y mujeres— integrarán la caravana. La partida ha sido fijada para el 25 de Enero y el destino: Llanquihue, Aysen, Coihaique, Chiloe, Valdivia.

Los muchachos van dispuestos a participar en los trabajos de autoconstrucción, alfabetización, primeros auxilios, cooperativismo, y sindicalismo campesino, en la misma forma generosa que lo han hecho en veranos anteriores otros estudiantes en diversas zonas del país.

En el verano de 1969, la FECH, junto con su trabajo, llevó a las provincias chilenas, la alegría de sus clásicos. Fue así como en Temuco, Valdivia, Concepción, Antofagasta, Copiapó, Vallenar y La Serena, presentaron su espectáculo juvenil, conviviendo y trabajando codo a codo con los pueblos provincianos.

Descentralización Efectiva en la "U"

LA UNIVERSIDAD no sólo está en Santiago: Extiende sus brazos culturales a 8 Centros Regionales de Provincia donde los estudiantes encuentran 27 carreras diferentes que seguir.

Algunas especialidades creadas en los propios Centros, como las especialidades de Laboratorio Químico, Electrónico, Técnico Industrial en Alimentos, Asistente Técnico en Construcción, etc.

Con el objeto de planificar a nivel nacional las cacarreras y a las vacantes que ofrecen las sedes de estudio de Arica, Iquique, Antofagasta, La Serena, Talca, Ñuble, Temuco y Osorno, se reunieron en Santiago los directores de esos Centros Universitarios.

Presidió la reunión el Rector Ruy Barbosa y asistieron, además, los Decanos de las Facultades Universitarias que patrocinan académicamente ciertas carreras. or la Secretaría Técnica concurrió Marino Pizarro.

Los resultados del encuentro: mantener un criterio de coordinación y entendimiento a nivel nacional destacando el sentido y la política de descentralización que tiene la U.

Durante la reunión se rindió también un emotivo homenaje a don Francisco Salazar Céspedes, quien durante varios años se desempeñó en el cargo de Director del Departamento . Coordinador de Centros Universitarios.

Naufraga la Unidad Popular en Pedagógico: Sigue la Elección

En un ambiente de calma, que no es propio de esos estudiantes, se está llevando a cabo las elecciones en el Instituto Pedagógico para designar l nuevo Centro de lumnos de Pedagogía para 1970.

Sólo algunos carteles y afiches señalan en este acto electoral a los 4 grupos políticos antagónicos que presentan sus listas para lograr una mayoría en el Centro que representa a los 4 mil universitarios del Pedagógico.

La 4 listas para optar a los 5 cargos del Centro, hablan por sí solas. La Juventud Comunista postula el nombre de Orel Viciani, para presidente; el MAPU lleva a Samuel Bello; el BUS (brigada universitaria socialista) junto al MIR (conocido por su implicancia en los robos a mano armada) presenta como candidato a César Cerda; y la Democracia Cristiana propone a Jorge Navarrate.

El escrutinio final, cuyo resultado se sabrá en las últimas horas del jueves, dará al Pedagógico un nuevo centro de alumnos que reemplazará al actual de mayoría comunista e integrado además por el MAPU.

Estas elecciones, una más entre las tantas que hay en el año, como lo manifestó una alumna a "La Nación" no han despertado el interés ni discusiones que han caracterizado a otros actos electorales.

"Parece que el montón de elecciones que siempre ha habido, no sólo en el Pedagógico, sino que en toda la Universidad, ha dejado de interesar ésta que podría ser la más importante".

Ella manifiesta que todas las promesas de arreglo se van en "pura politiquería", cuando llega la época de elecciones. "Así es que por eso la gente ya no se interesa por otra elección . . y además como ya está cerca la elección de Rector y Secretario General, éstas parecieran que no son tan importantes".

Quizás sea el sentir de gran parte del estudiantado, pués ya no se ven las largas colas frente a las mesas receptoras de sufragios. Uno que otro grupo pequeño cerca de las urnas electorales discute calmadamente. Y la mayoría se pasea, va a clases o se tiende en el pasto a disfrutar de un tibio sol, mientras intenta repasar alguna materia.

Pero también hay otros alumnos que trabajan arduamente por sus candidatos, al igual que los miembros del Tribunal Calificador de Elecciones.

Uno de ellos señala que se ha podido observar un mínimo porcentaje de abstención, a pesar de que en el primer día hubo problemas para la constitución de las mesas al retrasar la imprenta y la entrega de las cédulas electorales.

Además de los 5 cargos más importantes, los 15 departamentos que componen el Pedagógico, deben elegir también y en forma paralela sus respectivos delegados al Centro de Alumnos.



EN FORMA NORMAL y tranquila los alumnos del Instituto Pedagógico están llevando a cabo las elecciones para designar el Centro de Alumnos y delegados de cada departamento.

ESTUDIANTES DEL PEDAGOGICO VOTAN: El de la papeleta en ristre: Carlos Cerda, dirigente comunista. SU DOLOR: el naufragio de la unidad.

GUIA CULTURAL

Peruano Aymar: En Busca de la Integración Artística

● Fue condecorado por el Gobierno Chileno

RECIENTEMENTE, el Gobierno de nuestro país condecoró a un ciudadano peruano, que a su manera ha buscado realizar la integración americana.

Se llama Enrique de la O. Aymar, y se encuentra en Chile desde hace treinta años. Llegó para trabajar en el Ministerio de Salud en su especialidad: escultura médica. Vino por algún tiempo y se quedó para siempre. Aquí se casó con una chilena y ahora orgullosamente señala que tiene dos hijas, ambas profesionales universitarias.

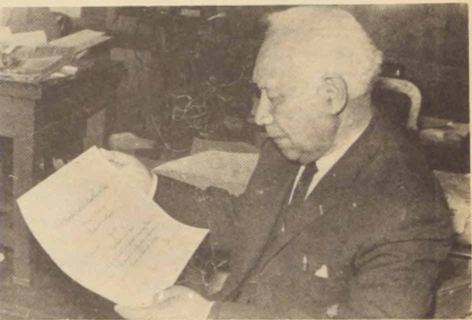
Sin embargo, este descendiente de los Incas tenía inquietudes artísticas. No se conformó con lo que hacía y se dedicó a la pintura, en la especialidad de retratos. Pero todavía tenía el deseo interno de hacer más.

—"Yo siempre he tenido un espíritu americanista—nos dijo al entrevistarlo— por lo que emprendí una campaña de escultura artística sobre el tema. Después de múltiples gestiones logré llevar al Perú varias exposiciones de pintores chilenos, lo que dio lugar a lograr un convenio con los pintores peruanos, formándose la Confederación de Artistas Plásticos Americanos.

"Esta labor se ha extendido a varios países —continuó— entre ellos Brasil. Ahora, el Gobierno del señor Frei, en conocimiento de esta labor, me ha condecorado con la Orden Bernardo O'Higgins, en el grado de Caballero. Imagínese lo contento y orgulloso que me siento".

"En realidad, —continuó— yo cultivo la pintura figurativa y creo que la naturaleza todavía, con sus innumerables bellezas, ofrece un inmenso campo. Para mí, la pintura moderna la considero pasajera, es una motivación de la violencia y la guerra, pero pasará. La pintura sudamericana debe buscar sus motivos en los nuestro, en las cosas típicas de cada país, para que así sirvan como un documento para el futuro y las futuras generaciones sepan como éramos, como eran nuestras bellezas".

Al expresar su cariño por nuestra patria, Enrique de la O. Aymar dijo: "O'Higgins tenía una frase, que yo, invirtiéndola, la he hecho mía, que se me ha pegado si se quiere, y es: "Chile es mi patria de nacimiento y Perú mi patria de gratitud. Linda ¿no le parece? Le aseguro que, cambiando de lugar los países, en mi caso se puede aplicar perfectamente".



ENRIQUE DE LA O AYMAR: Como O'Higgins, pero al revés. Perú es su patria de nacimiento y Chile su patria de gratitud".

CULTURA DE CHILOE

La segunda conferencia sobre el tema "Vida y cultura en Chiloé", dictará el profesor Rubén Azócar, dictó ayer a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier del Departamento de Extensión Universitaria, Huérfanos 1117, tercer piso. Esta charla fue ilustrada con diapositivas de esa provincia.

BALLET FOLKLORICO AUCAMAN

El Ballet Folklórico Nacional "Aucamán" que dirige Claudio Lobos A., se presentará en el Teatro I. E. M. mañana a las 19.30 horas.

En esta ocasión Aucamán estrenará "Arauco" en un acto inspirado en un Machitún y escenas campesinas, ballet en un acto que tiene como tema el desarrollo de la siembra, crecimiento, cosecha y trilla en nuestro campo.

El programa se completará con La Tirana, ballet inspirado en la festividad del norte de Chile.

Aucamán está integrado por estudiantes profesores y otros profesionales que forman un grupo de danza y música desde el año 1965.

El espectáculo es dirigido por Claudio Lobos A. estando en la Dirección Musical Raúl Trujillo Devia.

editorial

Tercer Aniversario de INACAP

"Latinoamérica se incorporará a los beneficios del progreso científico y tecnológico de nuestra época para disminuir así, la creciente diferencia que la separa de los países altamente industrializados en relación con sus técnicas de producción y sus condiciones de vida. Se formularán o se ampliarán programas nacionales de ciencia y tecnología y se pondrá en marcha un programa regional; se crearán institutos multinacionales avanzados de capacitación e investigación; se fortalecerán los institutos de ese orden existentes en América Latina y se contribuirá al intercambio y progreso de los conocimientos científicos y tecnológicos". Tal constituye una de las afirmaciones más importantes de las hechas por los Presidentes de América en la Reunión de Punta del Este, en abril de 1967.

Meses antes, el 21 de octubre de 1966, se había creado en Chile el Instituto Nacional de Capacitación Profesional (INACAP), cuyas metas incidían precisamente en los problemas enunciados en Punta del Este, vale decir, la formulación de programas educacionales destinados a mejorar el nivel técnico de los trabajadores y hacer posible la creación de industrias especializadas y dar un rumbo concreto a las aspiraciones del desarrollo manufacturero. El hecho que se haya considerado con tanto detenimiento el problema de la insuficiencia de capacitación profesional en Punta del Este, es un reconocimiento a escala continental de la importancia enorme que INACAP tiene respecto del futuro del país y, con el tiempo, respecto de América Latina entera.

Y es lógico que sea así, pues ya no se puede concebir más el desarrollo de cada nación latinoamericana desvinculado de las economías vecinas. Todo lo que se esté haciendo en cada país por mejorar el nivel técnico de los trabajadores tiene importancia vital para los demás.

El tercer aniversario que está celebrando INACAP sorprende a la institución con ya más de 70.000 egresados que se han incorporado a la producción nacional. Otros 30.000 alumnos se están preparando al presente en los distintos centros de capacitación que el Instituto tiene dispuestos en todo el país. No se hacen distingos de edad, sexo o condiciones físicas. Un porcentaje considerable de los egresados lo han constituido no videntes, que con la herramienta de su preparación profesional pueden afrontar las necesidades de su propio sustento y el de sus familiares.

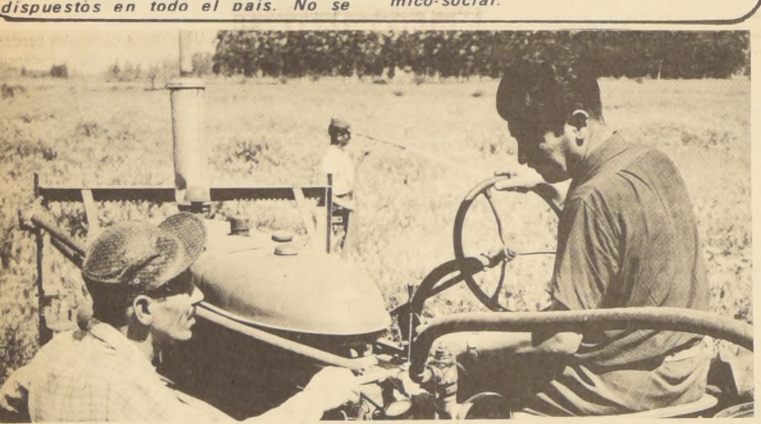
La inmensa obra de promoción social que significa la tarea del Instituto sólo tiene parangón a su importancia como impulsor y regulador de la expansión económica. En ambos frentes INACAP se ha hecho digno de las más optimistas esperanzas sostenidas al momento de su fundación.

INACAP nació del Servicio de Cooperación Técnica de la CORFO, el cual venía trabajando en la promoción profesional desde hace nueve años. Era tan alto el número de operarios que requerían de ayuda educacional que CORFO se decidió a cubrir esta necesidad urgente creando una entidad especialmente dispuesta a ese fin.

El Instituto opera hoy en forma descentralizada, financiándose con aportes de CORFO y, también, por la colaboración de los Gobiernos de Gran Bretaña, Francia, Alemania Federal, Suiza, Bélgica, Holanda y Dinamarca. Ha recibido créditos del BID y del Banco Mundial, además, valiosa asesoría técnica de las Naciones Unidas, de la OIT y de la FAO.

Corresponde al país entero sumarse a las felicitaciones merecidas por INACAP en éste, su tercer aniversario de vida, ya que su misión tiene proyecciones para el futuro no sólo de Chile sino de todo el continente latinoamericano. Su política de impulsar los recursos humanos en forma ágil, racional y económica está brindándole ya a la economía chilena el auxilio de 70.000 hombres y mujeres, concediéndole así a nuestra potencialidad industrial el nivel técnico que ésta requiere para diversificar y abastecer plenamente el mercado interno, al mismo tiempo que sienta las condiciones básicas para la integración regional.

Desde cualquier perspectiva que se la mire, nacional o internacional, la tarea del INACAP ha de considerarse como un elemento imprescindible en las metas del desarrollo económico-social.



La FAO y Nuestra Agricultura

Entre las materias que tratará la FAO en su asamblea anual de este año, cuyo período de sesiones comenzará dentro de algunos días en Roma, figura una evaluación de los esfuerzos de las naciones del mundo por perfeccionar sus actividades agropecuarias de manera que aumentan las disponibilidades de alimentos para una Humanidad que se angustia ante las incertidumbres que en éste, como en muchos otros sentidos, le presenta el porvenir.

Dada la importancia del tema y la magnitud del trabajo realizado por nuestro país en este camino del mejoramiento agropecuario, el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, llevará personalmente la representación chilena y tendrá a su cargo exponer los lineamientos del Plan de Desarrollo Agropecuario preparado y en plena ejecución en el país, bajo su directa vigilancia e impulso.

La población mundial, en la actualidad, se empina casi a los 4.000 millones de personas, y, de acuerdo con las proyecciones más serias al respecto, a fines de este siglo y milenio, alcanzará a los 6.000 millones de seres humanos. Ya los 4.000 de hoy tienen, en una proporción sorprendentemente elevada, hambre; en muchos países carecen hasta de lo más elemental y, en otros, bajo la apariencia de una alimentación satisfactoria, se oculta un déficit de proteínas o de otros valores nutritivos reales, que en definitiva, es, también, hambre fisiológica.

Desde que se apreció la trascendencia del problema, los organismos mundiales de mayor respetabilidad se han venido preocupando de la forma de solucionarlo; se ha procedido en este terreno, desde la búsqueda de substitutos o alimentos artificiales, hasta aconsejar la regulación de los nacimientos. Pero, los sectores más responsables y realistas, comprenden que el camino indicado es el de incrementar la producción de alimentos, trabajando mejor la tierra agrícola, explotando más intensivamente mares, ríos y depósitos lacustres e intensificar la producción de ganados de todas especies, desde búfalos a codornices, ya que tanto cuadrúpedos como aves constituyen fuentes alimentarias potenciales de las que el hombre necesita cada día en mayor volumen.

Para los pueblos jóvenes con escasa densidad poblacional, la amenaza del hambre figura entre los peligros que en general las mayorías no aprecian en todos sus dramáticos alcances pero, como la insuficiencia de producción en estos ramos determina procesos inflacionarios o crisis económicas siempre ha existido en nuestras naciones alguna preocupación -más o menos teórica- por la situación. E slo que ocurre muy claramente en AMérica Latina, donde todos hablan del asunto, pero en el hecho, son pocos los que ejecutan una labor positiva en este sentido.

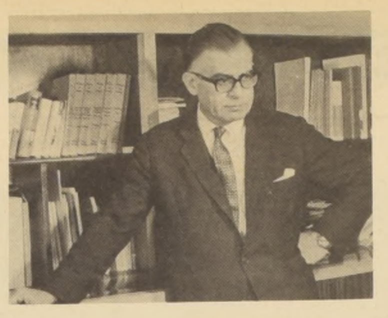
Chile, bajo su actual Gobierno, hace la excepción continental más notoria, pues abordamos la empresa del fomento agropecuario con un vigor realmente extraordinario, la reforma agraria, que tan difícil camino debe correr en cualquier país que se emprenda, fue abordada por la Administración Demócrata Cristiana sin vacilaciones ni temores. Y ellos porque se comprendió que siendo casi nulas las posibilidades de incorporar nuevas tierras labrantías a los 14 millones de hectáreas que poseemos, era preciso aumentar su rendimiento para producir dentro del territorio los alimentos indispensables; carnes, trigo, arroz, papas, oleaginosas que, hasta 1964, importábamos con un valor cercano a los 150 millones de dólares anuales.

Los estudios gubernativos demostraron que no era imposible eliminar esas importaciones, reemplazándolas por producción interna y se puso manos a la obra, desplazando del agro a los propietarios que no laboraban adecuadamente sus predios. Conjuntamente se confeccionó el Plan de Desarrollo Agropecuario que ya antes de finalizar la década de los años 70 nos transformará en país alimentariamente autosuficiente.

Nuestra población, que para fines del siglo se estima llegará a unos 20 millones de almas, no tendrá ante sí el espectro del hambre, gracias a una explotación racional, planificada y técnica de los terrenos cultivables de que se dispone. Es más, en aquellos rubros que se prestan para la exportación -como el frutícola que alcanza excelentes precios en los mercados internacionales- crearemos corrientes de envíos hacia el exterior que transformarán el rubro agrícola nacional en un aporte a la balanza de pagos nacionales, en lugar de la carga irremisible que ha sido hasta ahora.

Una agricultura, tan primitiva y pobre como la de América Latina, no puede, lógicamente, rentar como corresponde a quienes a ella se dedican, sean estos empresarios o simples trabajadores asalariados. Los 3.000.000 de campesinos chilenos, por ejemplo, vegetan en una semi-miseria o en franca pobreza, constituyen, pues, una rémora para el desarrollo, ya que ni siquiera pueden aspirar a contarse entre los consumidores de bienes y servicios ofrecidos por el resto de la actividad productora nacional.

Este problema se resuelve a través del Plan Agropecuario en marcha, erradicando del agro chileno el problema social gravísimo que significa mantener marginado a un tercio de los habitantes de toda posibilidad, de avance, de cultura, de participación, de influencias. El Ministro de Agricultura, artífice en gran medida de este Plan, realizado en sus lineamientos fundamentales bajo las normas de mayor solvencia técnica y científica disponibles -puesto que han colaborado en él especialistas mundiales de innegable capacidad- es el que lo dará a conocer en la FAO, el organismo que con mayor seriedad se preocupa de estas materias en este amenazado mundo en que vivimos. Prestigiará a Chile el que se conozca en una asamblea tan conspicua sus ejecuciones en estos rubros fundamentales. Y es oportuno que se difundan tales realizaciones, ya que los intereses heridos por la reforma agraria están constantemente desprestigiando en el exterior la política gubernativa a estos respectos, la que ha contado, por la calidad técnica y social de sus alcances, con el apoyo constante de la opinión pública dentro de la sólo cual protestan los sectores reaccionarios que vieron eliminados sus privilegios tradicionales, que desearían mantener aún contrariando necesidades e intereses superiores del país.



Tomic: Para Servir a Chile...

Hoy, con el lema "Para servir a Chile, el mejor de nuestros hombres", la Democracia Cristiana en masa proclamará como su candidato a la Presidencia de la República a Radomiro Tomic.

Y la Democracia Cristiana, la primera fuerza popular de Chile, interpreta los anhelos de la inmensa mayoría del país que quiere ver a Tomic en la Moneda como el segundo Presidente democratacristiano de Chile.

El pueblo sabe que Tomic encarna sus esperanzas, ideales de transformación y defensor de la justicia distributiva. Sabe que con Tomic el proceso revolucionario, comenzado hace ya cinco años por el Partido Demócrata Cristiano, continuará su marcha hacia adelante, y en forma acelerada, en busca de un mejor porvenir para Chile y los chilenos.

Radomiro Tomic es un viejo luchador y no necesita carta de presentación, porque el pueblo lo conoce bien. Sabe exactamente quién es, qué es lo que ha hecho en su carrera política. Sabe que él representa al pueblo de Chile que se une tras su líder, en una verdadera unidad popular. La unidad popular es una realidad hecha por el propio pueblo, no una creación de dirigentes políticos.

Tomic está y ha estado siempre junto al pueblo.

Fue él quien, a nombre de los cuatro diputados que en aquel año de 1948 tenía la Falange Nacional, combatió la dictación de la ley llamada Defensa de la Democracia, que colocaba al Partido Comunista fuera de la ley y entregaba a un poder ejecutivo, dominado por la oligarquía, las armas para destruir cualquier oposición. "Este proyecto que defiende usted, señor Ministro del Interior, es una vergüenza para Chile y una mancha para su uniforme", dijo Tomic en forma valerosa, en el hemiciclo del parlamento. Era la época en que hombres que ahora proclaman su acción popular impulsaban la creación de esta ley y llegaban a formar parte del Gabinete de aquella época. Don Arturo Alessandri Palma decía que el pueblo chileno tenía muy mala memoria. Es verdad, pero ese mal no puede llegar a tanto que se tergiverse la verdad en forma gratuita.

Tomic ha sido un paladín de la verdadera defensa de la Democracia de Chile.

En 1950, cuando se produjo una vacante senatorial en el Norte Grande, Tomic fue impulsado a optar a ella. Era el pueblo que lo quería. Al llegar a la pampa, los mineros se juntaban para escucharlo y para decirle "Estamos con Tomic". Y Tomic fue el gran vencedor de la jornada.

En 1961 el pueblo de Valparaíso mostró quién era su preferido y Tomic arrasó en las urnas electorales porteñas. Era otra manifestación de lo que nuestro pueblo piensa respecto al mejor hombre de la Democracia Cristiana que hoy, su partido, hablando a nombre de las mujeres y hombres de Chile, lo proclama, como su candidato presidencial. Tomic encarna los ideales que harán posible el triunfo definitivo de nuestro pueblo, y con él la realización de la justicia, el progreso de nuestra patria, la continuación de nuestra revolución en libertad, que está transformando la contextura nacional y cuyos procesos irreversibles encontrarán en la candidatura de Tomic su adecuada prolongación y profundización.

temas del momento
por Juan Tejeda

Mario Moreno Mató a Cantinflas

Cantinflas ha conocido muchos honores. Desde luego, el no muy común de aparecer en gloria y majestad en enciclopedias mundiales, tal como Chaplin, a quien esas publicaciones llaman "Charlot", palabra cargante a nuestros oídos, pues aquí no pasamos de llamarlo Chaplin, con acento agudo en la i, o "Carlitos Chaplin", también con acento agudo. El Charles Chaplin de hoy, con acento prosódico en la a, apareció después de muchos años, cuando sus payasadas se habían convertido en genialidades aceptadas y admiradas por el mundo entero.

De una de esas enciclopedias tomó algunos de los datos que doy a continuación. Cantinflas (Mario Moreno) nació en México en 1911. Tiene, pues, unos 58 años. Fue uno de los siete hijos de un cartero. "Humilde cartero" dice la enciclopedia. Puede ser mera literatura de diccionario, pero económicamente, en México y con siete hijos, puede haber sido de una "humildad" impuesta verdaderamente sombría. El hecho es que el niño se movió en un ambiente de pobreza, quizás de miseria, pues pronto estuvo trabajando en un circo ambulante, haciendo imitaciones. Parece no haber tenido mucho éxito o haber ganado muy poco y se metió a boxeador. Nuevos fracasos o frustración económica, y volvió al circo. Aquí comenzó a hacerse cada vez más conocido, a medida que iba creando su "Cantinflas", especie de "roto" mexicano o "peladito". Fue quizás una especie de tony Chalupa o Zoquete, pero tuvo la habilidad de meterse al cine. Pronto se hizo famoso con películas sencillas, de fuerte acento popular, pero con un fondo inteligible para todas las naciones. Lo vimos en "El gendarme desconocido", en "Ni sangre ni arena" y en una película cuyo nombre hemos olvidado donde hizo la parodia chaplinesca y verdaderamente cómica de un director de orquesta. Saltó a la fama mundial cuando les "robó la película", en un excesivamente largo metraje llamado "La vuelta al mundo en 80 días", a actores de la talla de David Niven y Charles Boyer.

Había llegado a la fama universal.

Se convirtió en Mario Moreno y comenzó a utilizar sus nuevas películas como un medio para enriquecerse y "hacer amistades". Cuando dió "El señor Presidente" lo vimos recorrer América visitando a todos los mandatarios, gorilas o no. Aquí en Chile hizo caridad. Regaló un televisor a un niño enfermo y se retrató con él. Comenzaba a vivir el film de su propia vida. Se presentaba como un filántropo a medida que la calidad de sus producciones disminuía apreciablemente, con una mal disimulada propaganda política muy sospechosa. Se convirtió en uno de los grandes millonarios mexicanos.

Y ahora el cable ha descubierto cuánto de actor había puesto en su labor como hombre. El filántropo era dueño de una hacienda con enormes problemas sociales. Sus trabajadores no podían ver a este caritativo señor que poco les pagaba.

El Presidente de México puso punto al conflicto ordenando la expropiación de su hacienda.

El señor Mario Moreno había derrotado oficialmente al popular Cantinflas, no sólo en sus películas, sino también en su vida real.

LOS JUEVES...
...de Joaquín Edwards Bello

La Torre del Espíritu Santo

Dulce tarjeta postal de la Plaza Victoria. La Plaza de Valparaíso. La veo intacta y llena. Ahora van a quitarle la torre y el frente, esto es, van a demoler la mitad de la iglesia. No quedan las casas del tío Jorge, ni de la familia Carvallo, ni de doña Juana Ross, ni de la familia Delpino. Esta última se asoleaba en amplio balcón corrido y de esquina. Para mayor romanticismo el señor Delpino era Cónsul de Grecia. Las señoritas Delpino tenían unas mejillas coloraditas y redondas. Nada de eso queda que el tiempo no haya metamorfoseado. Las niñas Carvallo estaban todas las tardes tras de las ventanas del piso bajo de su casa. Miraban la calle y la plaza, muy españolas, con lindos ojos sombríos y cabelleras abundantes, casi siempre vestidas de negro.

Más tarde, en Cádiz, en Málaga y en Sevilla, vi ojos parecidos tras de los vidrios o cristales, dicen allá, de las ventanas bajas.

El Teatro Victoria y la Cárcel, que estaba entre el teatro y la casa de doña Juanita, todo se fue. A doña Juana Ross le molestaba que le dijeran "doña Juanita", nombre de una opereta y de una pelandusca. Miro a ese pasado con la melancolía irresistible con que miramos en otoño el despojo de los árboles. La Iglesia del Espíritu Santo no es bonita. Al contrario, un esteta diría que es horrible. En Europa vi las Calatravas, la iglesia de San Francisco el Grande, Notre Dame, la Madeleine, y cien lindas iglesias menores en pueblos poéticos, pero la del Espíritu Santo, de mi bautizo, está hecha con materiales etéreos de alma de niño. Fea para todos, linda para mí. Su campana me suena en el corazón. Era un domingo. ¡Ya dieron la última señal! gritaba la Menche. Así llamábamos a la vieja Mercedes.

Cuando construyeron la iglesia le pusieron San Agustín. El terreno fue cedido a los agustinos en 1627 por el capitán Juan Rodrigo de Guzmán, con la condición de que dedicaran el templo a Nuestra Señora de Regla y a San Nicolás de Tolentino. Presumo que el capitán en cuestión sería andaluz, de Chipiona, en la provincia de Cádiz, donde está el Santuario de Nuestra Señora de Regla, patrona del mar. La primera piedra de la iglesia actual fue colocada en 1844 por el padre José Miguel Gaete. La torre, o nariz postiza, la puso don Esteban Silva en 1855. Digo nariz postiza por cuanto no correspondió a su frente. Mide 38 metros con la cruz, y el frente tiene 91/2 metros. La torre nació fea, pero firme. Los doctos dijeron que se vendría guarda abajo al primer temblor. Como ocurre casi siempre se equivocaron. La torre ha resistido tres o cuatro terremotos. En cambio, la casa de doña Juana Ross, construida expresamente contra temblores en 1870, se vino abajo con un ruido de todos los diablos en 1906.

Esa torre del Espíritu Santo, es rara. Es un desafío a la lógica muy de Valparaíso, donde todo es contraste y diversidad. Ahora el Obispado vendió la iglesia a la Sociedad Inmobiliaria de Valparaíso y en su lugar tendremos pimpante edificio de diez pisos. La iglesia se retirará por el lado del cerro, corrida como vulgar chango por el progreso del plan. Quedará estrechada entre las calles de Lira y de Molina.

¿Qué hubiera dicho el capitán don Juan Rodrigo de Guzmán? ¡Afortunadamente no podemos oír sus juramentos en oño y ñeta!

Recuerdo imborrable de una salida de misa cuando una dama rubia bajaba las gradas envuelta en rico manto de seda bordado. Era un manto chino de Cantón, vendido por Wing Og Chung, en la tienda china de la calle de Condel. Yo miraba la salida con un hijo del general argentino Campos, de una misión oficial argentina que nos visitaba. Me dijo el argentino:

—Eso es lo que más agradó a mi padre. Esos mantos de seda que no se ven allá, en mi tierra. Así, mira a esa linda señora con su manto de seda.

Me puse colorado. Esa señora era mi madre. Me sentí orgulloso y confundido. Nada dije.

Había en el Espíritu Santo un cuadro grande, tres metros por dos y medio, creo que sí. Estaba en el fondo, al lado izquierdo, cerca del altar mayor. Soñé siempre mirándolo y puse más atención en él que en la misa. Inolvidable cuadro de San Agustín con su madre, Santa Mónica, por el pintor Ary Scheffer. San Agustín nació en Africa, en alguna colonia latina de Numidia. Su madre era cristiana y bonita. En la pintura de Scheffer se ve una mujer ideal. San Agustín era un corrompido. Buenmozo, con ardores de africano y tipo de torero andaluz. Cara azulada por la barba, perfil muy fino y cabellera tupida. En sus Confesiones cuenta que se revolcaba en todos los vicios de su tiempo. Goethe dirá que en la cabeza de un poeta revuelan las más asquerosas corrupciones. San Agustín fue víctima de los vicios paganos en su juventud. Su madre le salvó. Se hizo cristiano. En la tela del Espíritu Santo, copia del original que está en el Louvre, se adivina el momento de la transformación del corrompido en místico. No creo que haya diez personas en Valparaíso que sepan algo de esta tela. Gutiérrez Nájera, el mejor cronista que haya producido la América española, glosó el talento intuitivo del pintor Scheffer en su concepción del diablo. Este pintor abolió al antiguo diablo cornudo, negro y espantable. En su tela de la tentación de Cristo el diablo es un joven agradable y buenmozo, como fuera San Agustín antes de su conversión. No olvidemos que el diablo es persuasivo y suave; a veces se hace poético.

J. E. B.

Ciclamato y Glutamato en Tela de Juicio

Informaciones de prensa han señalado, últimamente, la nocividad de dos productos químicos que se utilizan en la alimentación humana: el ciclamato, un edulcorante que substituye al azúcar, y el glutamato monosódico, que se usa como aliño o condimento en determinadas comidas. Pero la verdad es que, hasta la fecha, sólo se han demostrado fehacientemente los peligros del ciclamato, ya que los del glutamato monosódico aún se encuentran en una etapa experimental.

Es interesante aclarar que el ciclamato nada tiene que ver con la sacarina, como se ha dado a entender en algunas informaciones de prensa. El ciclamato es un producto que fue sintetizado por vez primera alrededor de 1950, con el fin de suplir determinados inconvenientes de la sacarina, precisamente ya que muchas personas le encuentran a este producto un regusto desagradable, aparte de que no puede hacerse hervir o calentar a altas temperaturas mezcladas con alimentos, porque pierde sus condiciones endulzantes. El ciclamato precisamente posee estas cualidades, por cuyo motivo, a pesar de que sólo es 30 veces más dulce que el azúcar, en relación con la sacarina que lo es quinientas veces más, ganó rápidamente el favor del público. Pero en investigaciones efectuadas con ratas de laboratorio se demostró que el ciclamato es capaz de generar cáncer.

Necesario es destacar aquí que en nuestro país jamás se autorizó el uso de este producto, precisamente porque se conocían sus propiedades nocivas. Sólo ha sido utilizado en la composición de ciertos edulcorantes que, como hemos dicho, nada tienen que ver con la sacarina, la que se usa desde mediados del siglo pasado sin que nunca se le hayan descubierto efectos nocivos para el organismo.

En otros países, como los Estados Unidos de Norteamerica, por ejemplo, el ciclamato se le usaba con gran frecuencia en la fabricación de bebidas y dulces. Y también como substituto del azúcar y la sacarina, ya que en ese país el terror a la obesidad- "los gordos se cavan la tumba con los dientes"- reviste caracteres de verdadera fobia.

Con respecto al glutamato monosódico, al que se le atribuye el mal denominado "Síndrome de comida china", debe señalarse que está constituido por aminoácidos, los cuales como se sabe son componentes de las proteínas, substancias que forman parte de casi toda nuestra alimentación. Conforme a determinadas noticias del cable, se habría demostrado en laboratorio que dicha substancia produciría daños cerebrales, que se traducen en dolores de cabeza y pecho, calor, etc. Pero resultaría curioso que un producto, de tanto consumo humano, revistiese características especialmente dañinas, excepto que llevase alguna substancia no identificada que sea la culpable del mal. Se dice que las personas adictas a los restorantes chinos presentan síntomas de dicha enfermedad, ya, que los chinos usan el glutamato como aditivo para mejorar el sabor de los alimentos.

En otros países el glutamato se le usa en la fabricación de alimentos para bebés y para las carnes. Este es el motivo porque sus probables efectos dañinos han suscitado interés. Pero la verdad es que, hasta el momento, nada de oficial hay en este anuncio de prensa.

Se recordará que no hace mucho tiempo se dijo que la sacarina provocaría impotencia, lo cual ciertamente no deja de ser una información sin base científica. Lo que ocurre es que determinada enfermedad, cuyos pacientes deben utilizar la sacarina en substitución del azúcar, suele provocar impotencia sexual.

Como se ve no siempre las noticias del cable reflejan la verdad y nada más que la verdad. Pero mantienen informado al público y despiertan sus inquietudes, finalidades estas de por sí indispensables.

PLINIO

El Realísmo Tiene la Palabra

La política de Bonn se ha calificado como un "giro al realismo". Lo es, en efecto, si se toma en cuenta que la República Democrática Alemana (RDA) tiene veinte años de existencia, es la segunda potencia del Pacto de Varsovia y ocupa el octavo lugar en la lista de países más industrializados del mundo. Irak, Camboya, Sudan, Siria, Yemen del Sur y la RAU, han sido los gobiernos que últimamente la han reconocido.

Sin duda una de las mayores exigencias que se plantea a quienes conducen las relaciones internacionales es la de saber detectar la realidad, pues, de otro modo, en lugar de pactos saludables se obtienen frustraciones. Actuar como si un país no existiera en circunstancias que no sólo existe, sino que además es poderoso y ocupa un lugar estratégico, a nada bueno puede conducir y el inmovilismo de que por demasiado tiempo padeció la República Federal Alemana (RFA) en sus relaciones exteriores, no obstante su poderío económico formidable, es buen ejemplo de ello.

La actitud que ante China continental adoptan ciertas grandes potencias es otro caso tan deplorable como el que acabamos de señalar. Este país es el más poblado de la tierra, ha logrado avances espectaculares en campos tan importantes como la energía nuclear, protagonizado sucesos de una influencia extensísima, como su pugna con la Unión Soviética y su ubicación geográfica, en el emergente escenario del Pacífico, es de primer orden. Sin embargo no está presente en las Naciones Unidas, lo que significa que no se halla sujeta a disciplina internacional alguna— ¡y es potencia atómica!— ni tiene relaciones diplomáticas ni comerciales con muchas naciones, entre ellas la más poderosa del mundo. El tenue hilo que une USA a China pasa por Varsovia.

Estas situaciones son a todas luces inconvenientes y si debemos alegrarnos que una de ellas esté en proceso de ser superada, hay que lamentar que el caso de China continental siga sin resolverse, porque hasta ahora no se ha encontrado una solución realista.

En las Naciones Unidas, donde año tras año se provoca un agudo debate acerca del ingreso de China al seno del organismo mundial, Chile se ha esforzado por colaborar en la búsqueda de una respuesta al problema chino, que, sin lastimar los derechos de China Nacionalista, tome en cuenta las realidades a que nos acabamos de referir.

Cabe esperar que al amparo de la distensión que está teniendo lugar entre oriente y occidente y de la actitud internacional más moderada que parece haber adoptado China continental después de los apocalípticos sucesos de su Revolución Cultural —léase, lucha por el poder—, pueda abrirse paso una solución realista o un principio siquiera de respuesta a un problema que por más tiempo no puede permanecer en la lista de los enigmas que alimentan la inquietud mundial. El realismo sigue, pues, con la palabra.

C. N

Máxima Brusquedad con el Juego Brusco


Stanley Rouss.

Los Referis europeos toman la iniciativa
Los jugadores desleales en tela de juicio;
Incierto futuro de la Copa Inter-Continental

ORENCIA (ITALIA), 29 A.- Por Franco Enrico) ta y seis árbitros europeos, os a disposición por las 33 iraciones futbolísticas reas para la dirección de los os de torneos organizados a UEFA, se reunieron en ciano, el centro técnico de eración italiana de fútbol, a s kilómetros de Florencia, un curso de actualización etación de las reglas y del ge en el ámbito de las peticiones continentales. como ocurre en cualquier congreso, hay otros entos, definidos margina- e ocupan luego la atención al de los asistentes, en el de la reunión de Coverciano, al de los discursos y de las siones de pasillos, parece n denominador común o lo menos un argumento ente conduce los trabajos convenio: el reciente parti- udiantes de La Plata, tina vs Milán, Italia, y el de la Copa Interconti- derivan de estos temas: la cia en el fútbol y los medios combatirla. No hubo ores, ni las habrá tal vez a plazo, pero lo que resulta e es que los árbitros están dos a declarar la guerra al violento y sobre todo a los ores desleales.

importancia de la reunión dada además por la presen- altos dirigentes del fútbol acional, entre otros Sir Stan- uss, presidente de la FIFA y o Weiderkehr, presidente UEFA. Participan también ados técnicos, como Sir Busby (ex-manager general anchester United) y Helmut n (secretario técnico de la ón nacional alamana).

PA INTERCONTINENTAL

ENCIA, 29 (ANSA)—Sobre el futuro de la Copa Intercontinental nació un abierto contraste entre la UEFA (Unión europea de fútbol) y la FIFA (Federación Internacional de Fútbol). Como es sabido, el encuentro anual entre Europa y Sudamérica es organizado directamente por las dos confederaciones contienentales, que se pusieron de acuerdo para establecer una especie de reglamento interno, sin el reconocimiento de la FIFA.

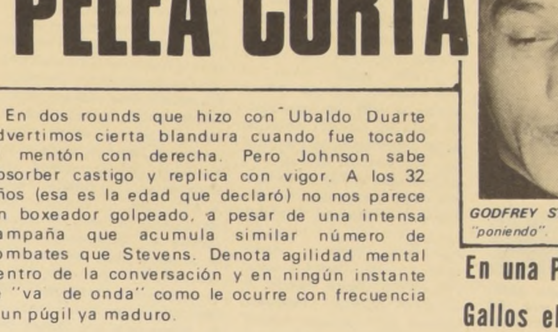
Las partes en causa, han esgrimido los siguientes argumentos: Sir Stanley Rouss dijo que se trata de "una competencia totalmente privada de sentido, porque no se puede limitar el mundo futbilístico a Europa y Sudamérica", y sostuvo que "debería ser extendida con la inclusión por lo menos, de otro continente, Centro-América, en espera de que se pueda tener en consideración también a Africa". Es claro que saliendo de sus actuales límites la competencia pasaría bajo la égida de la FIFA, que empero y por su propia naturaleza, propia del conservadorismo innato de los ingleses, es contraria a toda innovación, pero es verdad también que el interés de Rouss está dirigido no tanto sobre la Copa Intercontinental, sino a la reforma del campeonato mundial, para el cual él insiste en la necesidad de un torneo preliminar entre 32 equipos, antes de pasar a la ronda final. "No se puede concebir, en efecto —sostiene Rouss— que queden fuera del mundial países de notable nivel futbolístico como Escocia, España, Yugoslavia, Argentina y otros".

FLORENCIA, 29 (ANSA)—En favor de la actual Copa Intercontinental respondió el secretario general de la UEFA, Bangerter, quien afirmó que "Africa y Centro América no aportarían nada de positivo a la competición, creo- agregó- que la actual fórmula debe ser mantenida, aun cuando en los últimos años hubo episodios desagradables, es un problema de arbitrajes y no de fórmula". Bangerter recordó al respecto la idea surgida en la UEFA el año pasado, por la cual árbitros sudamericanos deberían dirigir el partido en Europa y árbitros europeos en América "el año pasado- prosiguió Bangerter- nosotros renunciamos a este punto porque obtuvimos en cambio que fuese considerado como factor de clasificación la diferencia de goles, que antes no lo era. Y el Milán fue el primero en beneficiarse de esta modificación porque si aún estuviese en vigor el anterior reglamento, habría debido jugar un desempate en Porto Alegre con medio equipo lesionado y con los argentinos aun más agresivos y aguerridos".

EL CASO ESTUDIANTES-MILAN

A propósito del partido Estudiantes-Milán se abrió una larga discusión, el presidente de la UEFA, Wiederkher se manifestó contrario a la obolición de la Copa Intercontinental porque teme que pase entonces a ser monopolio de los clubes. Favorable fue en cambio Sir Matt Busby quien recordando los incidentes de Racing- Celtic y Estudiantes-Manchester United, sostuvo la necesidad urgente de cambiar de fórmula, proponiendo un solo partido en un campo neutral.

En sistesis, Estudiantes- Milán se ha transformado en un "caso" del fútbol internacional. Y aquello que más llama la atención es que este el caso haya emergido justamente en un convenio de árbitros. Los jugadores están avisados.



STEVENS EN LA PELEA CORTA

Godfrey Stevens mejoró mucho en la última sesión de guantes con Mario Molina. Aunque no está como cuando derrotó a Bobby Valdez, dejó entrever que no tendrá problemas físicos de ninguna índole mañana en la noche cuando suba a combatir con Don Johnson. Stevens no alcanzó sus mejores reflejos como tampoco el máximo de velocidad. Sin embargo, hay margen suficiente para pensar que arriba del ring Stevens apela a su experiencia y hechura temperamental reconocida para lances transcendentes. Y que su excelente escuela técnica haga el resto.

Balbontín ha hecho trabajar a Godfrey en media y corta distancia, lo que si bien no es suficiente para aceptar a fardo cerrado que esa será modalidad a emplear en la pelea, insinúa una posibilidad de planteo de la lucha.

El negro Johnson parece acomodarse también en ese terreno de pelea corta, aunque a veces lo hemos visto boxear de afuera empleando el jab izquierdo con mucha actividad.

En dos rounds que hizo con Ubaldo Duarte advertimos cierta blandura cuando fue tocado al mentón con derecha. Pero Johnson sabe absorber castigo y replica con vigor. A los 32 años (esa es la edad que declaró) no nos parece un boxeador golpeado, a pesar de una intensa campaña que acumula similar número de combates que Stevens. Denota agilidad mental dentro de la conversación y en ningún instante se "va de onda" como le ocurre con frecuencia a un púgil ya maduro.

RAMIREZ DIRIGIRA A DON JOHNSON

Definitivamente se supo que no viene su manager habitual y saldrá al rincón con el ayudante de Raúl Villalón, el second Luis Ramírez. Este lo ha estado atendiendo desde la llegada... Lo que no está claro es si recibirá un buen porcentaje...

GODFREY STEVENS. Se sigue "poniendo".

En una Pelea de dos Gallos el Resultado fue lo más Ruidoso

HONOLULU (Hawaii), 29 (UPI)— El boxeador mexicano Leo Calderón, octavo en el ranking de la Asociación Mundial de Boxeo para los pesos gallos, empató anoche con el filipino Domi Manalang la pelea a 10 rounds que libraron en esta ciudad.

Casi 5.000 fanáticos protestaron por el resultado considerando que el filipino, quien pesó 55 kilos, debía haber ganado por decisión estrecha. Manalang le abrió una herida a Calderón cerca del ojo derecho, durante el noveno round, pero no hubo caídas. Calderón pesó 54 kilos.

Semifondo de mañana:

Lesionado Navarrete: Nilo Pelea con Quijano

VICTOR NILO

Un cambio sufrió la programación de mañana en el Caupolicán. Ariel Navarrete no podrá enfrentar a Víctor Nilo en el semifondo por haberse lesionado el pulgar de la mano derecha en los entrenamientos. Navarrete será reemplazado por Roberto Quijano, a nuestro entender un rival tanto o más difícil para el joven Nilo, que hará hasta el momento la pelea más peligrosa de su corta pero centelleante campaña.

Recordemos que Quijano es un boxeador experimentado, de pegada mucho más contundente que la de Navarrete, y con triunfos importantes como el logrado por paliza sobre Pedro Parra, segundo hombre del ranking liviano y mediomediano ligero. Hace dos semanas perdió con Luis Muñoz,, pero sin entrenamiento, avisado a última hora de que tenia que pelear con éste cuando Fernando Hernández rehusó ponerse los guantes en los camarines.

REVANCHA SILVA - DUARTE

El próximo sábado se enfrentan en Iquique el campeón chileno mosca, Jaime Silva, y el gallo argentino Ubaldo Duarte. Combatieron hace un mes con resultado muy discutido: decisión técnica en favor del iquiqueño al partirse una ceja en el tercer asalto. Pelearán en la categoria mosca, aunque con un tope de 52 kilos.

ZUÑIGA PELEO ENFERMO

Raúl Villalón, manager de nuestro campeón liviano, dijo que Luis Zúñiga combatió con Corradi en estado gripal. El púgil chileno viajó el domingo antes pasado a Mendoza, por tren. En Las Cuevas, donde se produce el trasbordo para seguir a Argentina, hacía un frío de los demonios. Y Lucho Zúñiga debió quedarse en cama hasta el martes en la ciudad mendocina. Cuando llegó Villalón, comenzó a medicinarlo, lo que le acarreó un debilitamiento.

—Lucho hizo un gran combate. Perdió estrecho con Corradi. Pero en la revancha lo puede ganar...Imagínese que lo tuve que "Alcoholizar" y meterle aspirinas y otros medicamentos. Esto le frenó el entrenamiento...Así y todo castigó bastante a Corradi, sólo que le faltó continuidad, y no pudo mantener el ataque. En el tercer round ya se me anduvo cansando...Si hubiera estado como cuando peleó con Aro, otra cosa estaría contándole...

También nos contó Villalón que Zúñiga se ganó ocho mil escudos en esa pelea..."Aquí apenas llegó a la cuarta parte por defender el título liviano con Parrita".

LA ANECDOTA DE URRA

Luis Urra cambatió el viernes pasado en San Rafael con el primera línea peso pesado argentino Alberto Lowell. Perdió por nocaut al segundo round, víctima de dos ganchos de izquierda del trasandino al hígado. Cuenta su manager, Ricardo Pulgar, que cuando lo estaban parando, dijo: **"Ay, no se olvide de hacerme la pelea con Gajardo en Valdivia...Ay, no se vaya a olvidar".**

Torneo Sudamericano:

TENIS CHILENO DE NUEVO EN EL PRIMER PLANO



Siguen firmes en el Torneo Sudamericano de Tenis de Montevideo, Uruguay, los tenistas varones de nuestro país. En la Copa Mitre (varones mayores) Jaime Fillol y Patricio Cornejo van en ventaja de 2x1 sobre Colombia, en los cuartos de final.

Luego de un sorprendido primer día, en que Jaime Fillol cayó ante el colombiano Iván Molina y sólo Patricio Cornejo pudo salvar con extrema facilidad su compromiso ante Jairo Velasco, ayer ya en el match de dobles, indudablemente de enorme trascendencia para el resultado final, tanto Fillol como Cornejo, actuando con mucha disciplina y mejor efectividad, batieron a Molina Velasco 2x6/ 6x4/ 6x8/ 7x5 y 8x6. Lo estrecho de todos los sets, habla de una lucha intensa que en ningún instante decayó.

En todo caso, la solvencia y mayor entendimiento de los chilenos que no hace mucho en un importante certamen internacional habían confirmado ante el fuerte binomio estadounidense vencedor de la Copa Davis, su excelente estado al ganarlo, se hizo presente en el court montevideano, cuando más se nesitaba.

Los restantes singles, si bien son todavía una incógnita, sin duda que en los cálculos menos optimistas, dan como posible un triunfo para Chile, el suficiente para pasar a la final, ante Ecuador que se perfila luego de su campaña ante Argentina, como favorito.

BIEN EN JUVENILES

Por la Copa Colombia (juveniles varones) tanto Francisco Musalén como Mario Valle han tenido que extremar sus recursos para sacar una mínima ventaja a Argentina, también en los cuartos de final.

Al triunfar sobre el binomio trasandino de Gustavo Vila y Ricardo Cano 6x2 y 6x2 quedaron 2x1. Los singles también tendrán que decidir.

La gravitación que puede tener el excelente jugador argentino Vila que conformó en el equipo adulto de su país en los encuentros elimatorios de la Copa Davis, no cabe duda que complicará el paso de los nuestros a la final".

LA DUDA EN INFANTIL

A un paso de quedar eliminado quedó el equipo infan nacional. Enzo Valle y Belus P joux a pesar de la oposición y a ratos completa actuación de ambos perdieron el doble ante los peruanos Jorge Martua y Jorge Loayza 7x5 y 6x3. Solo una superación bastante grande de los nuestros puede determinar su triunfo.

ALGUNOS TRIUNFOS EN DAMAS

Luego de la eliminación de todas las damas en las Copas Oficiales todas ellas recomenzaron bien en la rueda de consuelo.

Por la Copa República Argentina (juveniles damas) Marcela Galleguillos (CH) venció a Jacqueline Barreiro (U) 6x3 y 6x2; Diana Peteri (CH) a M. E. Guzmán (BO) 6x4 y 7x5.

Por la Copa "María Esther Bueno" (infantiles damas). Silvana Urroz (CH) batió a la colombiana Ana María Gorostiaga 6x3 y 6x3; Claudia Martínez (CH) derrotó por igual marcador a Pecky Balmaceda 6x3 y 6x3.

Patricio Cornejo, con su regularidad acostumbrada, ha sido el primer hombre del equipo chileno en su campaña por conquistar definitivamente la Copa Mitre.

Francisco Musalem, un juvenil que ha jugado a la altura de los adultos.

lámpara y sin Aladino:

Cuadro Italiano de rcera División se eda con Jorge Toro

SARO, 29 (INTER PRESS SERVICE) Los hinchas locaman que su cuadro de tercera división, Pesaro, contrata chileno Jorge Toro para resolver sus problemas de Medio. No obstante, el moreno entreala y mediocampista unido a un contrato con el Modena, pero en los últimos os no ha figurado en la alineación titular, a la espera de isión definitiva del jugador: o se vuelve al Colo-Colo de acepta ofertas de otro club italiano.

apertura del mercado anual de jugadores del fútbol o esta próxima y allí Toro podría ser contratado por otra ución italiana.

ombre de Toro ha sido mencionado a los dirigentes del por el jugador Pascutti, ex integrante del Bolonia y del nacional de Italia. A Toro le convendría por cuanto la de Pesaro esta muy cerca de Modena, donde vive actual

hasta ahora no hay confirmación oficial de parte de y del jugador chileno, que se consagró internacionte en el Mundial del 62, jugado en Santiago.

El Padre de la Natación Llegará en Abril

e al principio sólo pareció moso sueño es prácticauna realidad. James man, el entrenador de la dad de Indiana, EE. UU. ado como el mejor técnimericano de natación y los mejores del mundo su cargo el equipo olímpidounidense en México) su viaje a nuestro país, permanecerá 20 días, do una intensa labor, de ción y perfeccionamiento de los coach nacionales. s Counsilman llamado de la Natación Moderna" al directorio de la ción Chilena de Natación ará entre el 9 y 20 de Además hizo presente que viará material didáctico para que se adelante por parte de los entrenadores-alumnos, algunas materias que más adelante, personalmente se abordarán en Santiago.

JUAN CARLOS ROJAS, COORDINADOR

Juan Carlos Rojas, actual entrenador de Universidad Católica, asesor técnico y a la vez director del plan nacional de difusión de la natación, será el coordinador. El tendrá a su cargo las reuniones previas, con los miembros de la ACHITECNA para luego determinar con criterio absolutamente profesional los nombres de los ocho coach que trabajarán junto al profesor y entrenador norteamericano.

Todo Listo Para el Gran Premio Arica - Puerto Montt

ENTUSIASMO QUE ha levantar el automovilismo último tiempo, se ve re- en los trabajos que está do la Asociación Nacio- Velocidad (ANAVE), de- de la Federación Chi- Automovilismo Deporti- la organización del Gran Arica-Puerto Montt.

evento mecánico, — de narias perpectivas para porte — a despertado- interés entre los "tuer- cionales, que ya se en- alistando sus coches primera etapa que se desde la ciudad de Arica en dirección a Antofagasta el próximo martes 25 de noviembre. La competencia contempla para el día 26 descanso en la ciudad meta, para proseguir el jueves 27 con el tramo Antofagasta-La Serena y el viernes 28 se cubrirá, La Serena-Santiago, teniendo un día de descanso en la capital. El domingo 30 se correrá la cuarta etapa de Santiago a Temuco para finalizar el lunes 1° de diciembre con la Temuco Puerto Montt etapa que tendrá una neutralización en la ciudad de Valdivia.

Sin duda este Gran Premio Arica-Puerto Montt, servirá para afianzar el desarrollo de la actividad mecánica en nuestro país.

Honorino Puede ser Serenense en 1970

La campaña cumplida por el equipo de La Serena, puede considerarse, hasta el momento, aceptable. Posibilidades de clasificarse, en los dos primeros lugares del grupo, en realidad no tiene muchas, pero sí las tiene en cuanto a disputar el tercer puesto, que en el fondo es la pretención de la mayoría, salvo naturalmente Colo Colo y Rangers, que están disparados arriba en la punta de la tabla.

El hecho de que el cuadro nortino quede al final entre los tres primeros de la serie - si es que lo consigue - será el punto de partida para determinar la política que seguirá la directiva en materia de contratación y de reestructuración del plantel para la próxima temporada. Desde luego que por el momento no hay nada oficial, ya que todo depende de que el equipo se clasifique o no, pero en todo caso, ya hay planes y dentro de estos planes hay nombres que llegada la hora saldrán al tapete.

En el detalle de quienes se van y quienes se quedan, la opinión del entrenador Dante Pesce será decisiva, ya que si no ocurre algo muy imprevisto, le será renovado el contrato. En tal posibilidad, Pesce, piensa seguir trabajando con los muchachos jóvenes quienes serán la base del plantel, pero en la idea de darle mayor peligrosidad al ataque, ha pensado en Honorino Landa.

Naturalmente que la presunta contratación del actual piloto hispano, estará supeditada no sólo a lo que diga Landa, sino también a las pretenciones económicas de Unión Española. Si la entidad de Santa Laura se pone en un plano real y cobra lo que en realidad Serena puede pagar, la negociación se llevaría a efecto.

Ahora en cuanto a que Landa triunfe o fracase en el cuadro serenense, la opinión de Pesce es optimista. Para ello, estima que el fútbol veloz y de mucho toque de Honorino encajaría muy bien con el estilo de Koscina, Ahumada, Cantú, Cordovez y Aracena, que están también en la misma cuerda.

El otro problema que estudia La Serena, es el relativo a los jugadores extranjeros del plantel. En realidad, el problema es sólo relativo, ya que Orfel Cortez (gran candidato a seguir en el equipo), está nacionalizado y en dos o tres meses, puede también lograr la carta de nacionalización, Sergio Cantú. Quedarían entonces en "estudio", López, Cobo y el "eterno" Pedro Manfredini. Los tres han jugado muy bien y los tres tienen su cartel bien formado, de manera que la elección es realmente difícil.

2.500 Kilómetros:

Cinco Pedaleros Chilenos en la "Buenos Aires - Bariloche"

El ciclismo argentino efectua entre los días 6 y 23 de noviembre una de las carreras más largas efectuadas en Sudamérica. Se trata nada menos que de unir pedaleando la capital, Buenos Aires con la austral ciudad de Bariloche. Esta aventura que raya en lo imposible, cuenta con la organización de la Federación de ciclismo trasandina y para asegurar el éxito de su resultado, se ha invitado a participar a los mejores ruteros de esta parte del continente.

Y lógicamente que en tan importante justa no podía faltar el representativo chileno. En sesión especial efectuada el lunes recién pasado el organismo máximo nacional designó a los corredores que intervendrán en este evento el cual estará dividido en 17 esforzadas etapas y tendrá un recorrido oficial de 2.500 kilómetros. Para el nombramiento de los pedaleros los directivos federados tuvieron en consideración y por razones obvias los resultados obtenidos en la reciente Vuelta al Centro de la República y en base a esto la escuadra quedó constituida por Víctor Arriagada, Juan Arriagada, Jaime Inda, Luis Sepúlveda y Fernando de los Ríos.

Esta delegación viajará el 4 de noviembre a cargo del vice presidente de la Federación, Juan Kurte y en la parte técnica el conocido y eficiente entrenador de Green Cross, Juan Alvarez.

VICTOR ARRIAGADA NO VA A ARGENTINA

Antes de darse la nómina oficial de los ciclistas que irán a Argentina estuvo en nuestra redacción Víctor Arriagada, que se despedía ya que regresa por motivos particulares a Tomé, y manifestó que de ninguna manera podría viajar por cuantos múltiples compromisos le impedian aceptar esta honrosa designación. Esta sería la primera baja en esta designación.

Por otra parte recién ahora se le cursaría esta invitación a los corredores de Bata (cuatro en total). Pero parece imposible que esta institución acepte, de facilitar sus ciclistas ante el reclamo que tienen pendiente, por los resultados de la Vuelta al Centro de la República y donde exigen el triunfo para Juan Arriagada.

Como se puede apreciar, siguen los problemas en el ciclismo. La no ida de estos pedaleros pone en un grave compromiso a la Federación Nacional, ya que desgraciadamente no puede recurrir a elementos como Arturo León, Carlos Fernández, Orlando Guzmán y otros, por estar preseleccionados para el Latinoamericano de Colombia.

EDUARDO FUENTES

El corredor Eduardo Fuentes de los registros del club Huachipato de Concepción y que en él inició de la Vuelta al Centro de la República se transformó en una "impasse" difícil entre la Federación y la Asociación penquista, está a punto de perder "pan y pedazo".

Habrá que recordar que Fuentes, tuvo en esta competencia una doble inscripción. Figuraba en el equipo de Audax Italiano y en el de su Asociación de origen. Su decisión final de actuar por la tricota verde significó, el retiro de la escuadra de Concepción y un rompimiento de esta con el organismo máximo.

Ahora que ya finalizó la discutida Vuelta, Eduardo Fuentes se encuentra, con graves problemas con sus compañeros lo que haría imposible su permanencia en la "scudería" itálica y ya ha manifestado sus deseos de regresar a su tierra.

28 años de ajedrez: El C.A.L.O. de Aniversario

El club de Ajedrez Lo Ovalle (C.A.L.O.) cumple el próximo domingo 2 de Noviembre 28 años de vida. Con tal motivó la directiva de la institución ha elaborado un extenso programa de aniversario que culminará las 17 horas de ese día con una competencia inter clubes a 15 tableros con el equipo de Chilectra. El resto de la programación que se cumplirá también en la sede de la institución, calle San Diego 145, altos del Café "El Sena" es el siguiente: 9 horas, campeonato relámpago libres con valiosos premios hasta el séptimo lugar, que los ganadores elegirán según su colocación final. La inscripción para este torneo es libre para los socios al día en sus cuotas y de E° 5 para los demás; 14 horas, almuerzo de camaradería en la pérgola de "El Sena" al que asistirán especialmente invitados diversas autoridades del Ajedrez nacional y representantes de la prensa. Al término de este almuerzo se hará entrega de los premios a los ganadores del torneo relámpago libre.

Las oportunidades del día en pocas palabras - Ordene su aviso económico al fono 88607

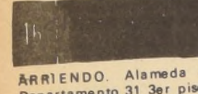
Jardín infantil 3-6 Carlos Valdovinos 1419

A-1-44

PAJAROS

VENDO Canarios Rojos y Cobre Roller Avda Portales 3185 Stgo.

A-13-4



ARRIENDO. Alameda 2248. Departamento 31 3er piso. De pensión ambiente de primera. Precios módicos.

Z. 28.17

REGIO departamento tres dormitorios Población Ríos vendo: 465856

A-1°-22.

E° 600 Arriendo casa 3 dormitorios living-comedor cocina baño, patio y jardín: San Ramón 6459 Gran Avenida Paradero 18

Z-12-17.

37 PUBLICACIONES

BAJO LA PRESENCIA del Inspector de Trabajo Sr. Manuel Díaz Muñoz que actuó como Ministro de Fé se constituyó el "Sindicato Profesional de Choferes de Taxibuses Carrascal Santa Julia" en la siguiente forma: Humberto Olivo V. presidente; Luis Torres G., secretario; Oscar Segura P. tesorero; Eduardo Guzmán V. director; Eugenio Sobrino C. director.-

A-30-37.

TERCER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Autos rol 3028-68. "González, Oscar con Rojas, Hilda, Nulidad matrimonio. dictose siguiente resolución. "Santiago, dieciocho Octubre 1969. Vistos: Se recibe la causa a prueba señalándose el siguiente hecho sobre el que debe recaer. Residencia y domicilio de los contrayentes al momento de la celebración del matrimonio y durante los tres meses anteriores a la celebración. Para la testimonial se señalan las audiencias de los días décimo, décimo primero y décimo segundo del probatorio a las 15,30. Avello. Yáñez.

A-30-37

TERCER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Autos rol 2919-68. "Ocampo, Miguel con Verdugo, Marina, Nulidad matrimonio. dictose siguiente resolución: Santiago, nueve Octubre 1969. Vistos: Se recibe la causa a prueba por el término legal y se señala como hecho sustancial el siguiente: Domicilio y residencia de los contrayentes al momento de la celebración del matrimonio y en los tres meses anteriores a la manifestación. Avello. Yáñez.

A-30-37

EL CONSEJO de Administración de la Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "El Andén" Ltda. cita a los asociados a Junta General Extraordinaria para el sábado 8 de noviembre de 1969 a las 10 y 10,30 hrs. en 1a. y 2da citación respectivamente, en Bulnes 654 Sn. Bernardo. Tabla: 1° Aprobar préstamo para construir. 2° Aprobar hipoteca de los terrenos en favor de A.A.P. Calicanto. 3° Facultar al Consejo de Administración y Gerente para suscribir los contratos respectivos. 4° Varios. El Secretario.

A-30-38

SINDICATO Profesional de Empleados Particulares del Cable West Coast cita a sus socios para efectuar Elección Complementaria ante un Sr. Inspector del Trabajo. La elección se llevará a efecto el 4 de Noviembre a las 16 horas en Bandera 156.

A-31-38

COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales Reina Alta Limitada, cita a junta general extraordinaria de socios para el día 9 de noviembre de 1969, a las 10,30 y 11 horas en primera y segunda citación respectivamente, en calle Onofre Jarpa N° 244 La Reina. Tabla: 1 Acuerdo de la Cooperativa para suscribir un convenio de abastecimiento de agua potable con la empresa de agua Potable de Santiago, dando en hipoteca, a la empresa el terreno de la cooperativa. 2. Poder suficiente a representantes suyos para materializar dicho convenio. El Consejo de Administración.

A-30-38.

El Sindicato Profesional de EE. PP. y Obreros de Casa Musa S.A., cita a todos sus socios para el día 4 de Noviembre de 1968 a las 18,30 horas en el local de San Antonio N° 418 2° piso Of. 202 de esta ciudad, a fin de proceder a la renovación de la Directiva para el período 1969-1970 EL SECRETARIO

A-30-38

EL DIA 4 de septiembre de 1969, en la Inspección Provincial del Trabajo, se eligió la Directiva del Sindicato Profesional de Empleados y Obreros del Servicio de Cooperación Técnica, quedando constituida de la siguiente manera: Presidente: Luis Eugenio Díaz Corvalán. Secretario, José Arcadio Veloso; Cabrera; Tesorera, María Amelia Ovalle Devoto; Director Luis Capdeville Palominos; Director, José Adolfo Tannenbaum Ramírez. La Directiva.

A-31-38

COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales "Villa Los Angeles" Ltda. en formación de Santiago, constituida 1° de octubre de 1969, según consta en Protocolización 863 del 20 de octubre de 1969, ante Notario Sergio Rodríguez Garcés; compuesta de 20 socios fundadores, empleados, que declaran suscribir 210 acciones cada uno de E°10.- cada una. Declaran domicilio común en Andes 4242 Santiago. Finalidad: Construcción de viviendas económicas. Domicilio: Andes 4242, Santiago. Capital suscrito: E°42.000.00. Capital Pagado: E° 4.200.00. Duración: Indefinida. Formará los siguientes fondos: Educación Cooperativa, Responsabilidad, otros que acuerde la Asamblea de conformidad a los Estatutos. Directorio Provisional: Consejeros Titulares, señores: Olga Castillo Jofré, Olga Paredes Núñez, Alupze Urrutia Ahumada, Juana Ríos Ruz, Hernán Inostroza Inostroza. Consejeros suplentes: Custodio Quinteros Maldonado, Edda Plattner Monge, Arcadio Torres Henríquez; María T. Sepúlveda Tapia, Luis Henríquez Hernández. Junta de Vigilancia: Propietarios: Raúl Pino Benavides, María Abarca López, María I. Muñoz Castro. Suplentes: Patricia García Meneses, Nelson Abarca Farías, Luz Fuentes Marínez. Comité de Educación: Carmen Ferrá Barrera, Julia González Gamboa, Violeta Alvarado Silva. Suplente: Silvia Cancino Bahamondes.

A-30-38

NOTIFICACION. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Causa 3430-69, caratulada "Corporación de Servicios Habitacionales con Sociedad Cooperativa Edificación de Viviendas Teniente Coronel Bueras Ltda", dictóse siguiente Resolución fecha 17 Octubre 1969; dispuso que: Está afecto ley 16.741 inmueble se encuentra ubicada Población "Teniente Coronel Bueras", situado Avenida Cinco de Abril esquina Primera Transversal, Comuna Maipú, Provincia Santiago, inscrito Fs. 5528 N° 6367 año 1963; Fs. 14.854 N° 17.639 año 1962; Fs. 5518 N° 6356 año 1963 y Fs. 15.577 N° 18.477 año 1962, todas inscripciones Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago. Propietario de los terrenos, según títulos es Sociedad Cooperativa de Edificación de Viviendas Teniente Coronel Bueras Ltda., representada por su Presidente don Marcelino Sanhueza Ramírez, ambos domiciliados en Fray Aldao 219, Maipú, quien actuó como formadora loteo y es responsable conformidad art. 6° Ley 16.741 otorgar títulos dominio definitivo a pobladores. Facúltase Corporación Servicios Habitacionales asumir administración incautamiento y disposición bien raíz se encuentra ubicada población, bienes destinados uso y beneficio y demás que existan, pudiendo requerir auxilio fuerza pública que será concedida con sola exhibición copia autorizada esta resolución. Adviértese pobladores y público general no deben pagar precios o saldos de precio ni celebrar actos o contratos con propietaria y representantes legales relacionados con población declarada irregular, so pena nulidad tales pagos actos o contratos. Pobladores hayan celebrado actos contratos fin de adquirir dominio sitios en el loteo, tienen plazo tres meses contado presente notificación, para comparecer Sección Loteos Irregulares Corporación Servicios Habitacionales, finalidad otorgarles título dominio definitivo conformidad a la ley. Desígnase Diario La Nación fin practicar notificación esta resolución, e inscríbase esta en Registro Interdicciones y Prohibiciones Enajenar Conservador Bienes Raíces esta ciudad. Otrosíes primero, segundo y tercero, como se pide. Cuarto: téngase presente. Papel simple por actora y E° 1,91 demandados. Secretario.

C-30-37

NOTIFICACION. Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago presentóse María Ester Caviere González, labores casa, Pio XII - 3616, Población José María Caro, deduciendo demanda nulidad matrimonio contra Ricardo Jerez, ignora domicilio; fundado en que cónyuges al contraer matrimonio no tenían domicilio dentro jurisdicción Oficial Registro Civil Rancagua. Pide en definitiva se declare nulo matrimonio celebrado entre ambos y se ordene cancelar inscripción 270, Registro 4, año 1927, Registro Civil Rancagua. Otrosí, solicitóse notificar demandado por avisos. Tribunal proveyó, demanda, teniéndola por interpuesta, traslado; y al otrosí, practicar diligencias. Resolución 14 Octubre actual, ordenó notificar demandado por avisos extractados diario La Nación, sin perjuicio correspondiente, Diario Oficial. Consecuencia, notifico presente demanda y proveídos a Ricardo Jerez. Secretario.

A. 31. 38

SINDICATO Profesional de Obreros en Espejos Vidrieros y Ramos Similares. En Santiago, a 24 de Septiembre de 1969, en calle Santa Rosa 555, ante el Inspector del Trabajo Sr. Conrado Ravanal C., se efectuó Elección Complementaria de un Director del Sindicato Profesional de Obreros de Espejos, Vidrieros y Ramos Similares; quedando constituida la mesa de la siguiente forma: Presidente Renato Molina Pérez; Secretario Alejandro Flores Riquelme; Tesorero Fernando Salamanca Hernández, y Directores Daniel Castro Rivero y Luis Aguayo Drago, para el período 1968 - 1969. Se hace la presente publicación de acuerdo a lo dispuesto en el artículo N° 378, del Código del Trabajo. El Secretario.

A. 31. 48

SOLICITA Merced de Agua. Solicita Merced de Agua, en lo principal; acompaña documentos en el Primer Otrosí. Excmo. Señor Presidente de la República: Hernán Cubillos Cubillos, domiciliado en Chomedahue de Santa Cruz, cédula de identidad N° 18075 de Santa Cruz, en representación de la señora Leocricia Catalán Sanfurgo, dueña de la propiedad agrícola ubicada en Chomedahue, lado Hospital Viejo, a S.E. digo y expongo: Mi representada es dueña del predio agrícola de 7 hectáreas, plantadas de árboles y trébol además trigo, ubicada en el domicilio ante dicho, de la comuna y departamento de Santa Cruz. Vengo en solicitar para mi representada una merced de agua de ejercicio permanente y discontinuo de 8 horas diarias, de 50 litros por segundo, para el regadío de dicho predio, sobre las aguas superficiales corrientes del estero Guirivilo, ubicado en el Departamento de Santa Cruz, que colinda con el predio agrícola. La captación de aguas, se hará por bomba entrando de inmediato al predio, las cuales serán conducidas por canales y acequias a tajo abierto. Las obras de capta o de punto de captación estarán ubicadas al oriente de la propiedad y poniente del estero. Para aprovechar estas aguas no será necesario imponer servidumbre alguna. La extracción se hará por Bomba Stanzi, tipo 750, accionada por motor. El caudal mínimo normal del Estero en el punto en que serán extraídas las aguas es aproximadamente de 300 litros por segundo. Primer Otrosí: acompaña un estudio preliminar de las obras, que contiene un croquis de situación; una memoria explicativa y un presupuesto del costo aproximado de las obras. Por lo tanto: A S.E. ruega conceder a mi representada, previo los requisitos establecidos en el Decreto Supremo N° 162 Nuevo Código de Aguas, esta merced de agua. Ministerio del Interior, Gobernación de Santa Cruz. Ref: Solicitud de Merce de Agua, Santa Cruz, 10 de Octubre de 1969. Providencia N° 63. Como se pide, publíquese por dos veces en un periódico local; en uno de San Fernando y en uno de Santiago, la solicitud de Merced de Agua, presentada por el señor Hernán Cubillos, de conformidad a las disposiciones del Nuevo Código de Aguas, N° 162 del Ministerio de Justicia. Hecho, publíquese y llévese a efecto. Arturo González Rojas. Secretario; Alberto Araneda Concha. Gobernador.

A-30-38

ANTE Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago presentóse Jaime Castro Boiser, abogado, domiciliado Santiago, Compañía 1068, Of. 701. Como endosatario de Industrias de Maiz Corn Products Chile S.A., comerciante, domiciliada Santiago, Erasmo Escala 2290 solicitó, lo principal de fs. 1, se citará a Luis de la Cerda Valdés, ignora profesión u oficio, domiciliado Santiago, Avda. Santa María 440, dpto. 501, a reconocer firma como aceptante de una letra de cambio por E° 17.521,85 al 31 Mayo 1966. Funda petición art. 435 del C. de P. Civil. Primer otrosí acompañó letra de cambio solicitando custodia; segundo otrosí pidió se tuviera presente patrocinio y poder y tercer otrosí solicitó se notificará por avisos al demandado por ignorar su domicilio actual. Juzgado resolvió: Santiago, 17 de Abril de 1969: Proveyendo presentación fs. 1, a lo principal, comparezca el demandado a la audiencia del tercer día hábil siguiente al de su notificación legal a las 15 horas. Primer otrosí, como se pide; segundo otrosí, ofíciese a la Dirección General Correos y Telégrafos; Dirección General Registro Civil e Identificación y Policía Internacional informen al Tribunal si demandado ha salido fuera del país y fecha regreso en tal caso. Papel E° 4,18.- Cuantía E° 17.521,85. Rol N° 55. Humberto Espejo Zúñiga, Juez titular. Sara Navas Bustamante, Secretaria. A fs. 8 se pidió pronunciamiento respecto petición notificación por avisos. Tribunal proveyó: Santiago, 11 de Agosto de 1969. Proveyendo solicitud de fs. 8, atendido mérito de los antecedentes, ha lugar a lo solicitado tercer otrosí de la demanda de fs. 1, notifíquese conforme art. 54 Código de P. Civil mediante avisos que se publicarán tres en el diario La Nación y tres en El Mercurio, sin perjuicio Diario Oficial. Humberto Espejo. Sara Navas. A fs. 9 se pidió que notificación avisos fuera hecha publicando extracto redactado por secretaria, de las actuaciones y piezas materia de dicha notificación. Tribunal proveyó: Santiago, 14 de Agosto de 1969. Como se pide. Humberto Espejo. Sara Navas.

A-31-37

NOTIFICACION. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago Causa Rol N° 3429-69 caratulada "Corporación Servicios Habitacionales con Empresa Constructora Ramco y Cía Ltda" fecha 17 octubre 1969 dictóse Resolución dispuso que: Inmueble se encuentra ubicada Población "Trino Dos" está situado calle Trino esquina Nor Poniente calle Uno Oriente, Comuna La Cisterna, Departamento Pedro Aguirre Cerda Provincia Santiago, inscrito Fs. 4784 N° 6130 registro Propiedades año 1965, Conservador Bienes Raíces San Miguel. Formadora loteo y propietaria terrenos es la Sociedad Empresa Constructora Ramco Ltda., representada por señores José y Germán Ramenzoni Camus, domiciliados Ahumada 6 Of. 72, quien está obligada ejecutar obras urbanización y otorgar títulos dominio definitivo a pobladores tengan derecho a ello. facúltase Corporación Servicios Habitacionales asumir administración, incautamiento y disposición bien raíz Población Trino Dos, bienes destinados su uso y beneficio y demás tengan por objeto realizar obras de urbanización, disponiendo auxilio fuerza pública que será concedida con sola exhibición copia autorizada presente resolución. Adviértese pobladores y público general no deben pagar precios saldos de precio ni celebrar actos o contratos con propietario y loteadores relacionados población declarada irregular, so pena nulidad esos pagos o contratos. Pobladores hayan celebrado actos o contratos finalidad adquirir título definitivo dominio disponen plazo tres meses contados presente notificación comparecer Sección Loteos Irregulares Corporación Servicios Habitacionales, con documentos justifiquen sus derechos. Desígnase Diario La Nación fin publicar notificaciones esta resolución e inscríbase esta, registro Interdicciones y Prohibiciones Enajenar Conservador Bienes Raíces San Miguel. Otrosíes primero, segundo y tercero, como se pide; Cuarto: téngase presente. Papel simple para actora y E° 1,91 demandados. Secretario.

C-30-37

NOTIFICACION. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Causa 2214 - 69, caratulada "Corporación Servicios Habitacionales con Elena Campos Guajardo", dictóse fecha 17 de Octubre 1969 Resolución dispuso que: Facúltase Corporación Servicios Habitacionales asumir administración, incautamiento y disposición bien raíz se encuentra ubicada Población Elena Campos Guajardo", situado calle Alpatacal Comuna Colina, siendo sus deslindes al Norte: fundo Lo Seco, camino de por medio, hoy calle Alpatacal; al Sur: Propiedad Nicanor Quiroz hoy Elías Guzmán; al Oriente: propiedad Ramón Castro; y Poniente: Hacienda Lo Jara, callejón de por medio, hoy calle Alberto Labarca, e inscrito Fs. 7367 N° 13567 año 1951 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, a nombre de Elena Campos Guajardo y Otros, quien figura a su vez como formadora del loteo. Facúltase asimismo, a la Corporación Servicios Habitacionales asumirán administración incautamiento y disposición bienes destinados uso y beneficio inmueble y aquellos destinados realizar obras de urbanización, pudiendo disponer auxilio fuerza pública que será concedida sola exhibición copia autorizada presente resolución. Adviértese, pobladores y público general no deben pagar precios o saldos de precios no celebrar actos o contratos con propietarios o formadores relacionados Población irregular, so pena nulidad esos pagos actos o contratos. Pobladores hayan celebrado actos o contratos finalidad adquirir-dominio sitios del loteo disponen plazo tres meses contados presente notificación, comparecer Sección Loteos Irregulares Corporación Servicios Habitacionales con documentos justifiquen sus derechos. Desígnase Diario La Nación fin notificar presente resolución mediante dos avisos. Inscríbase ésta Registro Interdicciones y Prohibiciones Enajenar Conservador Bienes Raíces Santiago. Otrosíes primero y cuarto, téngase presente; Segundo y Tercero, como se pide. Papel simple, demandante y E° 1,91 interesados Secretario.

NOTIFICACION. Ante el Sexto Juzgado de Letras de Mayor Cuantía en lo Civil de Santiago se presentó el abogado don Patricio Jory Walker por el Departamento de Títulos de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización y en representación de don Oscar Fernando Segovia Cofré, empleado domiciliado en Halcones 5502, solicitando se inscriba a su nombre en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces donde se encuentra ubicado el inmueble, un predio urbano de 408,70 metros cuadrados, ubicado en calle Domingo Santa María 3581, comuna de Renca, departamento y provincia de Santiago que deslinda en particular: Al norte, Corina Hernández y Carmen Osorio; con un total de 12,30 mts. separado por cerco; Este, Guillermo Viveros, en 33,50 mts., separado por cerco; Sur, Avenida Domingo Santa María, en 12,10 mts., Oeste: José Carvajal, en 33,50 mts. separado por cerco. Lo solicita en virtud de lo dispuesto en los arts. 41 y siguientes del D. F. L. N° 6 de 1968 y ley 16.640. Se pone en conocimiento de probables interesados en predio que crean tener derechos en él, disponen de 30 días, a contar fecha de la última publicación para hacerlos valer en el tribunal bajo apercibimiento de seguirse adelante con el procedimiento si así no lo hicieren. El Secretario.

A. 30. 38

EXTRACTO. Arnaldo Lastrade Reglat, en representación de Sociedad Inmobiliaria Hot y Lastrade Ltda., propietaria del predio ubicado en Avda. Irarrázaval 1115, al señor Intendente, respetuosamente expone: Deseo construir una merced de agua subterránea de 15 lts/seg. de ejercicio permanente y continuo de las napas del sistema hidrográfico del río Maipo y Mapocho. Las aguas se usarán en el consumo industrial de tintorería. Las aguas serán conducidas hasta el lugar de aprovechamiento sin necesidad de establecer servidumbre de ninguna especie. La obra de captación consiste en un pozo que se construirá en un punto ubicado, según se observa en el plano adjunto, y corresponde a la siguiente situación geográfica: A 40 mts. al sur de Avda. Irarrázaval y 30 mts. al poniente de la calle Obispo Orrego. Se acompañan documentos exigidos por el Código de Seguros.

A. 30. 38

38 POSESIONES EFECTIVAS

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Jova del Carmen Contreras Herrera a Francisca y Juana Jovita del Carmen Zerón Contreras. Secretario.

A-31-38

EXTRACTO. Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por Resolución de veintitrés de Octubre de mil novecientos sesenta y nueve, concedió la posesión efectiva herencia intestada de Daniel Rebolledo Munita a sus hijos legítimos Daniel Segundo, Fernando Antonio, Irma, Raúl, Flor María, Bernardo, Pablo, Jessica y Marisol Rebolledo Dotte, sin perjuicio de los derechos que le corresponden al cónyuge sobreviviente. Practicaré inventario solemne el 7 de Noviembre de 1969, a las 15 horas. Secretaria.

Z. 31. 38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Mercedes Alfaro Romo a Esther, María Emma, Raquel Luisa, Rosa, Humberto, Alejandro y Federico Cooper Alfaro. Secretario.

A-31-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Arturo Herrera Lineros a Yonild, Christian y Arturo Herrera Yáñez, sin perjuicio derechos cónyuge Ernestina Yáñez Chamorro. Secretario.

A-31-38

39 QUIEBRAS

QUIEBRA: Pilar Salazar González. Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 21 Agosto 1969, declaró en quiebra a doña Pilar Salazar González, comerciante, domiciliada en Cóndor 1055, de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes a la fallida deben entregarlos, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértase público no debe pagar ni entregar mercaderías a la fallida, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación". Secretario.

C-31-39

QUIEBRA: Marta Tobar Pinochet. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía. Sindicatura solicitó reconstitución cuaderno de Impugnación Isabel Bustos de Bustos. Resolución 20.10.69 ordenó reconstitución expediente con citación Secretaria.

C-30-31-3-39.

QUIEBRA: SOC. ROIG Y Ruiz LTDA.- Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía, Depto. Pedro Aguirre Cerda. Resolución 24 de Octubre 1969, fijó la audiencia del día 18 de Noviembre de 1969, a las 11 horas, para la subasta de la propiedad perteneciente a la quiebra, ubicada en Avda. José Miguel Carrera N° 5519, Depto P. Aguirre Cerda.- Mínimo posturas E° 130.000.- Precio remate pagadero con 50% contado, saldo a 6 y 12 meses plazo. Demás antecedentes Cuadernos Administración mismo Tribunal.- SECRETARIO

C-4-39

QUIEBRA: MARTA TOBAT PINOCHET. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía: Sindicatura Solicito reconstitución cuaderno Impugnación Ricardo López Caffarena. Resolución 20. 10.69. Ordenó reconstitución expediente con citación. Secretario.

C-3-39

QUIEBRA: Roque Sebastián Fernández Alba. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía San Miguel, resolución 10 de Octubre de 1969, dispuso notificación de encontrarse acordado convenio simplemente judicial propuesto por fallido. Secretario.

C. 31. 39

40 REMATES JUDICIALES

EXTRA: El viernes 31 de Octubre a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763, efectuaré Remate de Maquinarias Muebles Vehículos Pailower Materiales y Varios. Orden de los señores: Luis Vilches, Alfredo Conztanzo, William Patrick, Sergio Latrop, Haracio León, Felipe Morales, Petronila Uribe, Julio Orellana, Francisco Carbone, Aquiles Mateluna, Alberto, Gutiérrez, José Silva Sergio Bogeholz, Luis Donoso Jorge Carvallo, Juan Cerón, Francisco Olbaum, Juan Bravo, Ramón Albornoz, Gillay Ltda. Oscar Tobar, María de Sasia, Carmen Riobo, Lisandro Tornería, Max Mager, Santiago Bravo, Angel Varela, Amade Pastene, Arturo, Carrión, Manuel Avila, Luis Espinoza y Jorge Rodríguez, Marta Vergara María Zepeda, Sebastián Faila, Reinhard Frank, Olga Alarco. Amplios detalles de las especies a subastar en aviso comercial del diario El Mercurio en páginas especiales de Remates. A la vista. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.

C-31-40.

EL Viernes 31 de Octubre a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763 Remataré por orden del Sexto Juzgado Civil de Menor Cuantía juicio Sharin con Coll Herman: Una máquina de coser de pie marca Remington con motor eléctrico. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.

C-30-40

SUPERINTENDENCIA de Servicios Eléctricos, de Gas y Telecomunicaciones. Solicita reestructuración de las tarifas de gas corriente. La Compañía de Consumidores de Gas de Santiago está solicitando la reestructuración de las tarifas de consumos, mantención de servicios, instalación de matrices y medidores, arriendo de medidores, reparación de medidores y reconexión de servicios. La Compañía solicita la nueva estructura de las tarifas en la siguiente forma: A. Tarifas de Instalación. a) Cañerías matrices. Por instalación de cañerías de 4" de diámetro: 24% de un sueldo vital mensual por metro lineal. (Equivale a E° 114,60 para 1969, en lugar de E° 115,20 fijado en la tarifa actual). b) Empalmes. El precio del empalme de 1 1/4" de diámetro de ocho metros de longitud: 1,2 vitales mensuales. (Equivale a E° 573 para 1969, en lugar de E° 592 establecido en la tarifa actual). c) Instalación de medidores. 28% de un sueldo vital mensual. (Equivale a E° 133,70 para 1969, en lugar de E° 134,40 de la tarifa actual). B. Tarifas de Servicio. a) Consumo. I. Tarifa general de consumo: 1 a 200 m3/mes: 1,45 por mil de un sueldo vital mensual por m3. (Equivale a E° 0,6923/m3 para 1969, en lugar de E° 0,6972/m3 fijado en la tarifa actual). 201 a 2.500 m3/mes: 1 por mil de un sueldo vital mensual por m3. (Equivale a E° 0,4775/m3 para 1969, en lugar de E° 0,6286/m3 establecido en la tarifa vigente). 2.501 a 50.000 m3/mes: 0,7 por mil de un sueldo vital mensual por m3. (Equivale a E° 0,3342/m3 para 1969, en lugar de E° 0,4229 por m3 fijado actualmente). 50.001 m3/mes y superiores: 0,6 por mil de un sueldo vital mensual por m3. (Equivale a E° 0,2865 por m3 para 1969, en lugar de E° 0,4229 vigente actualmente). Los consumos fiscales pagarán 1,16 por mil de un sueldo vital mensual por m3. (Equivale para 1969 a E° 0,5539/m3; la tarifa actual es de E° 0,5572/m3. II. Tarifas opcionales para consumos residenciales populares. Pueden acogerse a ella los consumos en "viviendas económicas" (según DFL 2 de 1959 y sus reglamentos), hasta de 70 m2 edificados como máximo, (certificado por Corvi o la respectiva Municipalidad), y habitados permanentemente por familias de tres o más personas. Para cualquier escala de consumo mensual: 1 por mil de un sueldo vital mensual por m3. (Equivale a E° 0,4775/m3 para 1969, en lugar de E° 0,6972 por m3 vigente en la actualidad). III. Tarifa opcional para consumos especiales, por menos costo de distribución. Pueden acogerse a ella los consumos en panaderías, caldera, centrales de agua caliente e incineradores de edificios, frigoríficos, fábricas de helados y de bebidas gaseosas: 1 a 200 m3/mes: 1,45 por mil de un sueldo vital mensual por m3. 201 m3/mes y superiores: 0,6 por mil de un sueldo vital mensual por m3. b) Por conexión de servicios suspendidos: 6,8 por mil de un sueldo vital mensual. (Equivale para 1969 a E° 3.247, en lugar de E° 3.260 que es en la actualidad). c) Por reparación de medidores: 21% de un sueldo vital mensual (Equivale para 1969 a E° 100,27, en lugar de E° 101,12 que es actualmente). d) Por arriendo de medidores: hasta 7,25 m3/hora: 12,6 por mil de un sueldo vital mensual. (Equivale a E° 6. para 1969, lo que es igual a la tarifa actual). e) Cargo fijo mensual (mantención de servicio). Todos los consumos pagarán mensualmente 30 por mil de un sueldo vital mensual. (Equivale para 1969 a E° 14,32 mensuales; actualmente es de E° 9,20 mensuales). Impuestos. Todas las tarifas anteriores deberán recargarse con los impuestos vigentes. Además la Compañía está solicitando que se le permita aumentar el poder calorífico del metro cúbico normal de gas seco, a 760 mm. de columna de mercurio y a cero grado centígrado, a 5.000 kilo calorías, manteniendo las tarifas por unidad calorífica. El Superintendente de Servicios Eléctricos, de Gas y de Telecomunicaciones.

REMATE. Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 19 Noviembre próximo, 10 horas, fundo "Los Piuquenes", ubicado Departamento Río Bueno e inscrito fojas 202 N° 253 Conservador Río Bueno año 1964. Mínimo E° 135.962.- pagaderos E° 67.981 contado saldo por mitades, a tres y seis meses con 12% interés y máximo legal caso mora. Garantía: boleta por 10% mínimo. Más bases autos 1786-69.- "Firmani y otros con Marambio", ejecutivo. Secretario.

A-30-40.

REMATE Judicial. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará 14 de noviembre de 1969, 15 horas propiedad ubicada en Moneda 2560 de esta ciudad. Mínimum E° 25.000. Precio se pagará al contado. Tomar parte subasta acompaña, dinero vale vista o boleta por E° 2.500. Gastos escritura e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes expediente rol 130-67, autos Alvarez María con Allende Ema y otro, ejecutivo. El Secretario.

A-1°-40

REMATE Judicial. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Bandera 342, se rematará 14 de noviembre próximo a las 15 horas propiedad ubicada en Armando Carrera 5235 Comuna Ñuñoa. Mínimum E° 45.000. Forma de pago, al contado. Tomar parte subasta todo interesado deberá acompañar vale-vista, boleta orden Tribunal o dinero efectivo por E° 4.500. Gastos e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes autos 96-69 caratulados "Carrasco Irene con Albizu Francisco", ejecutivo. El Secretario.

A-1°-40

REMATE Judicial. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Bandera 342, se rematará el 14 de noviembre próximo a las 15 horas, propiedad ubicada en José Miguel de la Barra 521, departamento 36, inscrita a fojas 4157 N° 5584 Conservador Bienes Raíces Santiago 1959. Mínimum E° 44.000. Forma de pago al contado. Tomar parte subasta todo interesado deberá acompañar vale-vista, boleta orden Tribunal o dinero efectivo por E° 4.400. Gastos e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes autos 165-69 caratulados "Merino Blanca con García Ramón" ejecutivo. El secretario.

A-1°-40

REMATE. Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 14 noviembre próximo 15 horas, propiedad calle Tocornal 145, Santiago; inscrita fojas 4.729 vuelta N° 5237 Conservador Santiago 1967. Mínimo: E° 20.344. pagaderos mitad contado saldo un año devengando 12% interés y 18% caso mora. Garantía: boleta o dinero por 10% mínimo. Más bases y antecedentes autos "Pérez con Lolic", ejecutivo. Secretario.

A-~~25-30~~ A-1°-40.

42 LEGALES NO CLASIF.

CHEQUE extraviado serie BR N° 0864026. Banco del Estado, Ahumada, queda nulo por aviso correspondiente.

A-30-42

HABIENDOSE extraviado libreta Ahorro N° 123390 Banco del Estado queda nula por aviso.

A-30-42

SE Extravió libreta Corvi de Lino Dalmiro González Guerra carnet de identidad N° 75887 de Melipilla queda nula.

A-1°-42.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales. Posesiones efectivas. Particiones. Alimentos. Rectificaciones nombres. Cheques Testamento Exhortos. Tramitaciones urgentes.
Moneda N° 1137- Of. 78. Teléfono 80813.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos.
Compañía N° 1048 9° Piso Depto A. Fono 84844

CONTADOR

HORACIO LITVAK GUILBUJ.
Contador General R. N. C.- 1656.- Licencia 4638.
Contabilidades Atrasadas
Revisiones
Leyes Tributarias y Reclamos
Lira 1036.- Fonos. 31819 - 496587

DENTISTAS

DOCTOR FROIMOVICH
Soldadura de Placas. Entrega en 30 min.
Molina 12, esquina Alameda - Fono 90536

CLINICA DENTAL EDWARD
Prótesis Dentales Soldaduras. Reparaciones inmediatas.
Compañía N° 1048 3° piso Depto. A. Edificio Teatro Real.

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, Puentes, Reparaciones.
Clínica Dental Central
Compañía 1068 Of. 1103, Fono 85702

MEDICOS

Dr. JOSE FROIMOVICH:
ESPECIALISTA VEJEZ
Avenida Bulnes 377 Departamento 806 Fono 67176

Dr. GASTON RAMIREZ
Manuel Rodríguez 56 Fono 68823

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X Consultas de 14 a 16 horas
Mac Iver 142 2° Piso. Oficina 204. Fono 393601 Pedir hora
Lunes Miércoles y Viernes **Domicilio: Fono 496745.**

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina Interna
Corazón. Hígado. Riñón. Estómago. Obesidad.
San Antonio 427 of. 715, de 5 a 7 Teléfono 35361.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114

OPTICAS

SERRA
Mac Iver 171
Despacho exacto de recetas. Anteojos, Precisión Calidad Economía, Rapidez. Composturas en el día.

OPTICA SANTA LUCIA
San Antonio 194
Moneda 818.
Despacho exacto de recetas Bifocales composturas Atención rápida provincias.
15-x-70

OPTICA GLAS
Mac Iver 263
fono 33626
Laboratorio despacho rápido, recetas, composturas cristales tos ópticos
15-x-69

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040-Oficina 1204-Teléfono 64837. Consultas 18-19,30 horas. Sábados de 12 a 13 horas.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Edificio Waldorf, Ahumada 131, Dpto. 916 Fono 60828.
Atiende prescripciones médicas en vías urinarias. Curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

PEDICUROS

AVILES
Pedicuro - Practicante
Cumming 662 - Hora: 87596-65842
Indoloro - Domicilios

INDISA

SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO
para Adultos y Niños
NOCTURNO
Sábados, Domingos y Festivos.
Fono 25468

Club Hípico

SABADO 1º DE NOVIEMBRE DE 1969

MERA CARRERA— A la 150 P. M.— 1.200 Metros— Con- ...al— (1ª Válida para la Apuesta Triple Nº 1).

1	Cecilville	53	4	C. Pezoa	T. Jacial
2	Demonice	53	9	P. Salinas	J. B. Castro
3	Fraguada	53	13	G. Saavedra	M. Rodríguez
4	Horquesta	53	11	E. Suárez	V. Ramírez
5	Izar Berri	53	8	A. Poblete	P. Medina
6	Lem	53	3	O. Escobar	E. Pinochet
7	Linajera	53	10	A. Trujillo	G. Juliá
8	Lombarda	53	15	R. Jaque	S. Alamos
9	Nara	53	7	J. Gutiérrez	J. Inda
10	Pampina	53	2	J. Duarte	A. Bullezú
11	Rareza	53	12	J. Salinas	J. Melero
12	Shiva	53	6	G. Jorquera	O. González
13	Sinfonista	53	1	C. Sepúlveda	A. ABARCA
14	Tinogasteña	53	14	R. González	F. Castro
15	Virna	53	5	A. Parra	C. Santos

NDA CARRERA— A las 2.15 P. M.— 1.200 Metros— Con- ...al— (2ª Válida para la Apuesta Triple Nº 1).

1	Aldaba	53	1	C. Pezoa	G. Sarmiento
2	Bantú	53	11	V. Ubilla	J. Castro R.
3	Big Night	53	8	J. Salinas	L. Rodríguez
4	Burlada	53	15	S. Pradenas	O. Jara
5	Calamity	53	5	G. Jorquera	J. B. Argagnon
6	Chachita	53	4	E. Guzmán	E. Inda S.
7	Libertada	53	14	G. Saavedra	M. Baeza
8	Melodrama	53	9	J. Duarte	A. Bullezú
9	Miss Pazuko	53	6	E. Suárez	J. Maldonado
10	Molcada	53	3	L. Toro	A. Breque
11	Moyahua	53	10	J. Gutiérrez	J. Inda
12	Quemazona	53	12	S. Azócar	A. Breque
13	Saturnina	53	7	A. Trujillo	G. Juliá
14	Tierra Adentro	53	13	L. Ribera	J. B. Castro
15	Yorana	53	2	A. Poblete	P. Medina

ERA CARRERA— A las 2.45 P. M. - 1.000 Metros— 7ª Serie —(3ª Válida para la triple Nº 1)— (1ª Válida para la Triple Nº 2).

1	Mascotte	55	7	S. Alcaide	A. Martínez
2	Pataty	55	2	S. Arellanó	L. Contreras
3	Zapirón	53	11	D. Basoalto	J. Castro R.
4	La Fila	53	8	C. Ocampo	S. Alamos
5	Laumagra			R. Sagardia	M. Velarde
6	Nutmaster				A. Valdés
7	Rabú	53	12	L. Gtiérrez	E. Beuzenberg
8	Esrica	53	3	O. López	D. Torres
9	Prince d6Orient	50	9	N. N.	J. Maldonado
10	La Cuca	50	4	M. Ramírez	V. Ramírez
11	Potenza	49	5	J. Gutiérrez	J. Cavieres A.
12	Emilienne	48	10	A. Poblete	H. Godoy
13	Sandrita	47	6	L. Carvajal	I. Duque
		47	1	L. Rivera	

CUARTA CARRERA. a las 3,15. 1.200 metros. Condicional. NDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 2

1	Antea	53	8	C. García	O. Silva
2	Artera	53	12	G. Jorquera	J. B. Argagnon
3	Controversia	53	4	C. Pezoa	A. Abarca
4	Delina	53	11	O. Escobar	A. Martínez
5	Doradita	53	7	L. Toro	E. Inda S.
6	Habanera	53	13	L. Sagardia	F. León
7	La Pitilla	53	3	J. Marín	H. Cisterna
8	Marcotona	53	9	J. Duarte	A. Bullezú
9	Ma.filia	53	15	A. Poblete	E. Pinochet
10	Mota	53	10	J. Gutiéerrez	A. Proschle
11	Ojos Verdes	53	2	O. Osorio	G. Melej
12	Reserpina	53	6	L. Carvajal	P. Medina
13	Rugidora	53	14	E. Guzmán	S. Fuentes
14	Yin Li	53	1	R. González	O. Lizama
15	Zarandilla	53	5	L. Cifuentes	J. Melero

NTA CARRERA. a las 3,45. 1.900 metros 4a. serie TERCERA Nº 2 PRIMERA VALIDA TRIPLE Nº 3

1	Tenquehuén	57	7	G. Saavedra	M. Rodríguez
2	Tucán	54	4	N. N.	J. Bernal
3	Gino	50	8	R. Claveria	A. Ramírez
4	Contrafuerte	49	6	J. M. Aravena	T. Jacial
5	Servio	?(	!	L. Toro	A. Vodanovic
6	Lady Silver	48	2	J. Duarte	C. Muñoz
7	Melisa	47	1	A. Trujillo	P. Fuentes
8	Zutano	47	5	R. Gatica	M. Muscat

TA CARRERA. a las 4,15 1.000 metros 7a.s serie A. SEGUNDA A PARA LA TRIPLE Nº 3

1	Akara	54	8	J. M. Aravena	C. Tapia
2	Agradecido	53	7	N. N.	M. Velarde
3	Vitalia	53	6	D. Muñoz	J. Vialoz
4	Chacayal	52	16	H. Olguín	F. Castro
5	Frascarita	52	9	J. Salinas	O. Aliaga
6	Manhur	52	18	C. Ocampo	S. García
7	Smirna	52	5	E. Suárez	R. López
8	Aire Guapo	51	14	J. Castillo	M. Rodríguez
9	Corola	51	10	M. Ramírez	H. Godoy
10	Marciano	51	1	R. Jaque	J. Melero
11	Millarca	51	111	R. Sagardia	O. Mora
12	Boedo	50	13	N. N.	D. Sandoval
13	Noche Alegre	50	4	A. Poblete	L. Herrera
14	Ovallina	49	2	O. Escobar	L. Gajardo
15	Patotera	49	17	O. Osorio	P. Inda
16	Pincha	49	3	L. Carvajal	J. B. Castro
17	Tiempo	49	12	L. Rivera	R. Quiroz
18	Rasgo	53	15	N. N.	

CARRERA. a las 4,45 1.000 metros. 4a. serie TERCERA Nº 3 PRIMERA VALIDA TRIPLE Nº 4

1	Chiribiribin	56	5	G. Saavedra	C. González
2	Redoblona	56	9	J. Toro	S. Gajardo
3	Zante	55	11	O. Escobar	J. Cavieres A.
4	Balaguego	54	2	E. Vásquez	T. Herrera
5	Royal Mani	52	8	S. azócar	S. Fuentes
6	Luna Negra	51	1	L. Toro	G. Urquidi
7	Chipaco	51	4	R. Claveria	L. Santos
9	Magarota	50	3	V. Ubilla	C. Muñoz
10	Bell	50	7	J. Salinas	A. Castro
11	Marcita	48	10	A. Poblete	A. Valdés
		48	6	E. Suárez	V. Ramírez

A CARRERA. A las 5,15 PM. 1.200 metros Clásico MIERES DA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 4

1	Belcebú	61	1	N. N.	L. Contreras A.
2	Carril	61	6	P. Ulloa	J. Cavieres A.
3	Manidura	61	3	D. Muñoz	José Melero
4	Multiplicado	61	7	N. N.	C. Tapia
5	Pudeto	61	2	J. Toro	M. Velarde
6	Tamborin	61	5	E. Soto	A. Quiroz
7	La Fortune	58	11	J. Salinas	G. Sarmiento
8	Pantuflera	58	8	N. N.	J. Inda
9	Argentado	56	10	L. Gutierrez	M. Velarde
10	Prudente	56	4	C. Pezoa	J. M. Baeza
11	Natalita	53	9	L. Toro	A. Breque

A CARRERA. A las 5,50 PM. 1.000 metros 6ª Serie B. A VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 4 Y PRIMERA DE

1	De Boquete	54	10	E. Guzman	J. Zúgiga
2	Anamarú	53	3	D. Muñoz	J. Melero
3	Armadia	53	7	O. Osorio	V. Polanco
4	Canción Sureña	52	11	N. N.	A. Proschle
5	Chascona	52	2	N. N.	M. Velarde
6	Graducaión	52	15	C. Pezoa	E. Inda
7	Intranquila	52	4	E. Soto	A. Quiroz
8	Manira	52	12	J. Toro	José Maldonado
9	Alone	51	8	L. Cifuentes	D. Sandoval
10	Colcuma	51	1	J. Monardes	C. Santos
11	Abijah	50	13	N. N.	L. Santos
12	Quepe	50	5	V. Ubilla	J. Cavieres
13	Braden	49	14	A. Piblete	A. Valdes
14	Camtilien	49	9	J. M. Aravena	C. Tapia
15	Tver	49	6	N. N.	S. Alamos

DECIMA CARRERA . A las 6,20 PM. 1.000 metros 5ª serie SEFUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 5

15h-1-7-9	1	Que Pasa	56	6	C. Pezoa	J. M. Baeza
5v-6v-1v-7	2	Red Seal	55	10	O. Escobar	A. Martinez
2-11-11h-2	3	Viaraza	54	1	D. Muñoz	J. Melero
10h-7-7-2h	4	Archibaldo	53	11	G. Saavedra	O. Aliaga
12-1-6-5	5	Seductivo	53	7	E. Vásquez	G. Urquidi
4-8-14h-7	6	Iluminado	52	12	J. Toro	J. Maldonado
10h-9-6h-2	7	Pool	52	2	O. López	O. Orellana
0-0-3-1	8	Fonestorbo	51	5	J. M. Aravena	L. Gajardo
1-14-3-1h	9	Gaita	51	13	V. Ubilla	O. Silva
16h-11-4-6	10	Blue Man	49	8	J. Castillo	L. E. Toledo
1-6	11	Sens	49	3	R. Jaque	J. B. Arganon
13-1-5-10	12	Didia	48	9	J. Salinas	A. Brequé
7h-3-9h-7	13	Florece	47	4	N. N.	E. Beuzenberg

DECIMA 1ª CARRERA, A las 6,55 PM. 1.000 metros 6ª serie TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 5

Reaparece						
4h-1h-1-2	1	Afán	55	5	E. Guzman	G. Sarmiento
1-	2	Furoro	55	10	R. Claveria	J. Castro A.
14h-5-3	3	Beith Sahur	54	9	R. Sagardia	L. Herrera
2-4-7-3	4	Bruxeles	53	4	C. Pezoa	O. Silva
6h-1h-6h-1h	5	Guasito	53	15	D. Muñoz	J. Vial
3h-13h-11-2	6	Comanchero	52	8	V. Ubilla	L. Contreras
11-11-13h-13h	7	Poker de Ases	52	11	R. Jaque	E. Inda
1-9-4-8	8	Ponsard	52	1	N. N.	R. Luna
3h-8h-1h-14h	9	Adare				P. Inda
10-16-7-1	10	Arenita	51	7	E. Suárez	V. A. Polanco
Reaparece	11	Carmen Mara	51	12	J. M. Aravena	M. Muscat
6-2-5-1	12	Vichita	51	2	L. Toro	E. Inda
1-13-13-5	13	Fairuz	50	13	L. Carvajal	J. Chamoroo
3-1-8-16	14	Boom Sail	51	3	A. Poblete	H. Salas
12h-12-12-13	15	The Curragh (D).	50	14	P. Bustos	L. Rodríguez

Diálogos Palmeños

CARLOS DIAZ Y LA NACION

—¿Cuántas montas lleva para el fin de semana?

—Varias, corro en la mayoría de las carreras.

—Cuales son las mejores opciones?

Puede decir que Tigrecito y Platero, van a estar en la pelea".

—¿Cómo se encuentra después de la rodada?

—Bien, meduelen algo las piernas, pero ya he estado trabajando y puedo correr.

—¿Qué montas recomendaria a nuestros lectores?

—Diablo Fuerte tiene la primera opción. Puede ganar

EDUARDO SOTO Y LA NACION

—Qué pasa que se alejado del marcador?

—Mala suerte, tropiezos, poca opción, pero este fin de semana, me recupero.

—¿Cuáles tienen más color?

—Me gusta mucho Qué Risa, uno que corro en la primera del sábado

ORLANDO LOPEZ CON LA NACION

—¿Qué podemos decirle a nuestros lectores de sus pupilos?

—Me gusta mucho Campanillón y Ramonacho, son dos animales que estarán en la "quemada"

Campanillón: un Cotejo 'Vibrante'

Muy buen estado físico evidenció ayer Campanillón al cotejar 600 metros en 36 segundos con final de 12 segundos para los 200 metros. El tiempo señalado por Campanillón, también fue marcado por Monge Doct y por Platero, animales que así muestran aptitudes para llevarse un premio este fin de semana.

Todos los cotejos que se publican fueron controlados en forma exclusiva para LA NACION, por José Olmos.

PISTA Nº 2 800 metros

TIGRECITO (J. Pacheco) en 51,2/5 últimos 400 en 26
RED LADY (C. Sepúlveda) en 48, últimos 200 en 12,2/5
PUERTO VARAS (J. Castillo) en 49, últimos 400 en 25,2/5

700 metros
URUGUAY (C. Ojeda) en 41, de bajada
MOLCO (D. Cerda) en 42,1/5 últimos 200 en 12, 2/5

600 metros
MONGE DOCT (L. Yáñez) en 36, últimos 200 en 11,3/5
CAMPANILLON (B. García) en 36, últimos 200 en 12
BEN SAUDI (P. Herrera); Corajudo (J. M. Aravena) en 36,2/5 últimos 200 en 12,2/5 fácil Corajudo.
CAMPERO (J. Marín), en 37,3/5 últimos 200 en 12 3/5
MANIDU (C. Sepúlveda) en 37, últimos 200 en 13,1/5
UNA REINA (J. Marín) en 36,2/5 últimos 200 en 12,2/5
PLATERO (E. Soto) en 36, últimos 200 en 12,1/5
SANDIAL (E. Soto) en 36,2/5, últimos 200 en 12,3/5
BRANIFF (J. Salinas), en 37,2/5, últimos en 12,3/5
CASITA (L. Rivera) en 34, últimos 200 en 12, de bajada
ROSARIO (R. Castro) en 35, últimos 200 en 12, de bajada

500 metros
TRASNOCHADA (B. Garcia) en 30, 2/5
PREDICADORA (L. Marchant) en 31
SERRUCO (B. Garcia) en 30
TRACY (J. Salinas) en 31
MONDRAGON (J. Castillo) en 29, de bajada
PEPSAMAR (J. Castillo) en 29,3/5, últimos 200 en 11,4/5
CANDOMBE (J. Marín) en 31
TUCUMANO (E. Soto), SAPIENCIA (V. Ubilla) en 30, iguales
PATALEO (L. García) en 30
TOPETONA (E. Soto) en 29

400 metros
METINCA (J. Pacheco) en 26, a voluntad
ESTEREL (J. Pacheco) en 25
PONCIANO (C. Ojeda) en 25, repitió 600 en 37,3/5
MUY DAMA (D. Cerda) en 23, de bajada.
SCAMP (L. Murillo) en 24,1/5
FRUTILLA (R. González) en 25, 2/5
TETRATON (L. Yáñez) en 25

400 metros desde el partidor
YIN LI (R. Castro) en 22,3/5
PONSARD (P. Herrera) en 22,2/5
FUROR (R. Clavería) en 22,3/5
CARBONCITO (R. González) en 22,1/5
ILCAPO (A. Parra) en 22 2/5
PELIRROJO (D. Sagardía) en 22,1/5
BOEDO (V. Bravo) en 22,3/5
ACIDA (A. Farías) en 22,2/5
CURANTE (C. Ojeda) en 22,1/5

Accidentado Farfán

Un accidente de ciertas proporciones sufrió en la mañana de ayer el latigo Gustavo Farfán, que debido a una caída debió ser conducido a la posta donde se le aplicaron varios puntos de sutura en la frente.

Del mismo modo, sufrió una aprente fractura a un dedo de su mano izquierda.

Por estas circunstancias no podrá correr en la reuniones de este fin de semana

BOTARATE

Perdió su condición de reproductor en la clínica del Hipódromo Chile

ESPOLAZO

Recibió puntas de fuego en la rodilla izquierda y caústico en ambas rodillas

Hipódromo Chile

SABADO 1º DE NOVIEMBRE DE 1969

PRIMERA CARRERA 1.200 metros 8ª serie "B" a las 8.15 A. M. (4 al 8)
PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº1

11c	V. Polanco	1	Emilio	54	14	L. Gutiérrez
9	A. Petit	2	Moai	54	13	D. Sagardia
2	J. Salas	3	Bula Bula	53	8	J. M. Aravena
5c-11c	O. Mora	4	Cachiporra	53	9	V. Bravo
5	D. Lopez	5	Colación	53	3	D. Muñoz
7	A. Gutierrez	6	Nítido	53	12	C. Ojeda
8	R. Rabello	7	Una reina	53	1	J. M. Marín
4v-3	R. Bernal	8	Veta de oro	53	5	E. Soto
6-13-6	L. Toledo	9	Polpaico	52	7	H. Olguín
1-5-2-2	V. Contreras	10	Preponderante	52	10	J. Castillo
8-14c-7	V. Contreras	11	El toque	51	11	C. Sepúlveda
7-7c-4	E. Vidal	12	Razzia	52	6	O. Escobar
Reaparece	R. Vidal	13	Que risa	50	4	O. López
3c-10c-4	J. Bernal	14	Tatarina	50	2	C. González
	10 con 11					

SEGUNDA CARRERA. 1.200 metros CONDICIONAL a las 8.54 A. M. Serie "C"
SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 1

9	S. Miceli	1	Arca	54	10	V. Ubilla
11	V. Polanco	2	Avianca	54	11	O. Osorio
7-3	O. Lizama	3	Dongavila	54	7	P. Herrera
15c-10	J. Posadas	4	Etruria	54	16	M. Grasso
6	P. Bagú	5	Guanica	54	6	C. Astorga
Reaparece	Fco. Castro	6	La notre	54	3	J. Gutierrez
4-3-2	qR. Bernal	7	Luna real	54	14	G. Farfán
Reaparece	A. A. MARO	8	Mascha	54	4	N. González
6-9	H. Gazmuri	9	Pesicola	54	2	L. Murillo
12	A. Quiroz A.	10	Princesa Rosa	54	8	R. Castro
Debutante	C. Tapia	11	Rasgada	54	8	N. N.
Reaparece	A. Vadanovic	12	Saltadura	54	13	L. Yañez
10	J. M. Baeza	13	Suipacha	54	13	G. Saavedra
Reaparece	C. Valenzuela	14	Suspirona	54	9	R. Gonzalez
3c-6c	P. Medina	15	Tafia	54	1	L. Cifuentes
7-7	A. López	16	Topetona	54	15	Edo. Soto

TERCERA CARRERA 1.200 metros. CONDICIONAL a las 9.15 A. M. Serie "A"
TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº1 Y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 2

5	G. Avila	1	Albana	54	8	M. Grasso
Reaparece	V. Polanco	2	Disfrazada	54	11	J. Gutierrez
15c	C. Muñoz	3	Ermitaña	54	6	Edo. Soto
4	H. Gazmuri	4	Mary Quant	54	7	L. García
3	R. Bernal G.	5	Mona Mari	54	10	L. Murillo
4	O. Jara	6	Muy Dama	54	2	N. N.
4-2-9	A. Petit	7	Na linda	54	13	P. Herrera
2	H. Cisternas	8	Nambira	54	5	J. Marín
11	J. Vial	9	Purista	54	9	M. Alquinta
	E. Rodriguez J.	10	Rascarrabias	54	12	J. Pacheco
10	C. Miranda	11	Rauda	54	3	J. Monardes
8	J. Bta. Castro	12	Silly Milly	54	4	P. Salinas
11	H. Parra	13	Suscham	54	14	N. N.
6	N. Peralta	14	Violet Tip	54	1	C. Sepúlveda
7c-2	J. M. Baeza	15	Viperia	54	10	G. Saavedra
6-3	A. Vadanovic	16	Zazá	54	15	L. Yañez

CUARTA CARRERA 1.200 mts. Condicional "B", a las 9.45 A.M.
SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 2

Reaparece	H. Fonzález	1	Anabel Lee	54	15	L. Camus
4-5	A. Abarca	2	Bisa	54	9	C. Sepulveda
9-7	L. Contreras A.	3	Bonne Chance	54	1	P. Herrera
Debutante	N. Peralta	4	Currucana	54	2	L. García
4	D. Miranda	5	Falconera	54	8	C. Astorga
8-14c	J. Vial	6	Kalisay	54	4	M. Alquinta
Debutante	R. Villa	7	La Saeta	54	14	O. Lopez
10	E. Inda	8	Lynn	54	6	D. Muñoz
3-7	H. Galaz	9	Lloroncita	54	7	C. Diaz
16c	O. González	10	Mariem	54	12	G. Saavedra
Reaparece	R. Bernal G.	11	Piluchina	54	5	D. Basoalto
5	E. Bécar	12	Rosario	54	3	R. Castro
Reaparece	C. Muñoz	13	Sementera	54	11	E. Soto
8c-4	O. Orellana	14	Serva la Bari	54	10	L. Murillo
Reaparece	J. B. Catro	15	Trasnochada	54	16	V. Ubilla
Reaparece	J. Muñoz R.	16	Texas Girl	54	13	R. González

QUINTA CARRERA 1.500 mts. 9a. serie. a las 10,15 A.M. TERCERA VALIDA PARA TRIPLE Nº 2 y PRIMERA PARA LA TRIPLE Nº 3

Reaparece	G. Julia	1	Asteroide	56	8	O. Osorio
12-10	O. Jara	2	Barge	56	2	S. Pradenas
1	H. Cisternas	3	Campero	55	1	J. Marín
1	A. Abarca	4	El Negro	55	10	D. Muñoz
Reaparece	R. Rabello	5	Ponciano	54	12	C. Ojeda
10c	P. Medina	6	Tusrelda	53	5	L. Cifuentes
3	G. Avila	7	Cargante	52	13	C. González
10	H. Yañez	8	Mechero	52	11	V. Ubilla
3-6	A. López	9	Tracy			
4-5c	G. Urquidi	10	Pencazo	49	3	L. Toro
5-8	R. Bernal G.	11	Mondragón	47	7	D. Sagardia
13c	O. González	12	Seriecita	47	9	J. M. Aravena
9	V. Polaco	13	Waikiki	47	4	J. Gutierrez

SEXTA CARRERA 1.200 mts. 7a. serie, a las 10,45 A.M. (12 al 16)
SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 3

9c-5	J. E. Castro A.	1	Lenguaraz	54	7	L. Yañez
1-3	E. Bécar	2	Miss Digna	54	6	R. Castro
5-8c	J. Castro R.	3	Montelisa	54	9	J. Salinas
3-7	N. Peralta	4	Doña Cargosa	53	3	L. A. Garcia
6-3-4-3	Fco. Castro C.	5	Rosa Patricia	53	1	J. Castillo
Reaparece	O. Jara	6	Tamerlán	52	8	E. Soto
1-11	E. Barticevic	7	Curanie	51	4	C. Ojeda
4-8-1	A. Sepúlveda	8	El Name	51	5	J. M. Aravena
Reaparece	V. Contreras	9	Partesana	50	2	C. González

SEPTIMA CARRERA 1.400 mts. Clásico a las 11.15 A.M. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 3 Y EL PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 4

1-1	E. Cáceres	1	El Incandescente	62	4	G. Saavedra
Reaparece	A. Breque V.	2	Alvar Fañez	59	10	S. Azocar
3-2	A. Vadanovic	3	Belo Horizonte	58	2	D. Muñoz
4-10	J. B. Castro	4	Monge Doct	55	13	J. Pacheco
2	U. Bravo	5	Napolitano	55	14	N. N.
3-8	A. Petit	6	Preparado	55	9	E. Soto
5-9-5	Jn. Muñoz R.	7	Tepual	54	8	V. Bravo
3	O. Silva	8	Huinche	52	5	C. Pezoa
Reaparece	O. González	9	Shangaicito	52	1	C. Astorga
7-4	A. Donati	10	Oportuno	51	3	G. Farfán
Reaparece	J. B. Castro	11	Campanillón	50	12	V. Ubilla
1-1	H. Miranda	12	Humus	50	7	J. Salinas
4-7	J. B. Castro	13	Pelirrojo	50	11	D. Sagardia
Reaparece	A. Valdés	14	Barthou	47	6	L. Toro

OCTAVA CARRERA. 2.000 Mts. Handicap. Ind 45 e inferiores. (11,45 A.M.) SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 4.

7c	P. Bagu	1	Pisotón	58	3	C. Astorga
1	J. Bta Castro	2	Esterel	57	8	J. Pacheco
7-5	D. López	3	Scamp	55	1	D. Muñoz
6-3	C. Tápia	4	Perceo	54	4	V. Ubilla
1-1	E. Cáceres	5	Eolo	53	7	G. Saavedra
6c	Jn. Melero	6	Puro Oro	52	6	J. Salinas
2	A. Abarca	7	Logroño	49	5	L. Toro
3	J. Castro R.	8	seigneur	47	2	R. Claveria

NOVENA CARRERA. 1.200 Mts. 8a. Serie A. Ind. 8-12 a las 12,15 P.M. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 4.

10-11	E. Barticeio	1	Colignon	54	16	L. Yañez
4	Hdo. González	2	Mercado Persa	54	15	D. Muñoz
1-1	G. Avila	3	Pailón	54	13	J. Salinas
6-11	V. Contreras	4	Huicano	53	4	S. Pradenas
7-8	V. Contreras	5	Pindaro	53	14	J. Castillo
6c-5	L. Toledo	6	Ludmilla	53	5	J. Salinas
Reaparece	J. Bta Castro	7	Serruco	53	6	B. Garcia
Reaparece	J. Muñoz R.	8	Chez Bon Bon	52	2	P. Bustos
10-13-9	E. Beuzemberg	9	El Nogal	52	1	D. Cerda
Reaparece	D. Alvarez	10	Lipela	52	8	N. N.
16c	Alej. Castro	11	El Chone	51	7	A. Poblete
12	R. Wuiroz F.	12	El Fortín	51	9	O. López
15c	M. Araneda	13	El Puma	51	11	L. Hevia
9-2		14	María Margarita	51	10	P. Salinas
3	A. Amaro	15	Uruguay	51	12	G. Farfán
Reaparece	D. López	16	Adulona	50	3	Murillo

DECIMA CARRERA. 1.200 Mts a las 12,50 P.M. 6a Serie Ind. 17-20 PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 5.

3-3	J. Bernal D.	1	Bessie	54	6	D. Cerda
5	R. Luna	2	Diablo Fuerte	54	10	C. Diaz
5	I. Duque	3	Kalunga	54	8	L. Toro
5c-9	J. Castro R.	4	Miletún	54	1	G. Farfán
6-6	V. Contreras	5	Soberbio	54	14	S. Pradenas
13c	S. González	6	Baviera	53	7	M. Ramirez
Reaparece	J. Muñoz R.	7	Sor Quimera	53	11	J. Latorre
3v-2	D. ernal	8	Taria	53	2	D. Muñoz
Reaparece	J. Bta Castro	9	Asteria	52	13	B. Garcia
Reaparece	J. Bta Castro	10	Ramonacho	52	3	O. López
2-14	C. Miranda	11	Ramillero	52	9	J. Monardes
1v	A. Padovani	12	Trinquetilla	52	12	V. Ubilla
1-2c	A. Quiróz	13	Biyey	51	15	Edo. Soto
13-13	L. Toledo	14	Coigue	51	5	H. Olguin
1	P. Valderrama	15	Douglas	51	4	J. M. Aravena

DECIMOPRIMERA CARRERA.- 1.500 Mts. 3a. serie a la 1,20. P. M. (26 al 35). SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 5

8-10	E. Vidal	1	Mont Louis	56	6	G. Farfán
Reaparece	E. Vidal	2	Caligula	55	8	J. Pacheco
3v-5v	H. Navarro	3	Espadachino	54	4	E. Guajardo
2	Alv. Breque	4	Pontoni	53	5	C. Astorga
5-4-8	C. Zúñiga	5	Tigrecito	52	1	E. Soto
4-4	R. Allen	6	Herculina	50	2	J. Salinas
Reaparece	R. Luna	7	Naquever	50	9	N. N.
10	J. Inda	8	Notable	50	11	A. Poblete
1c-3c	J. Vial	9	Alifar	48	10	J. Castillo
4c-10c	S. Miceli	10	Rangoso	48	7	N. N.
	P. Valderrama	11	Bastonero	47	3	N. N.
	Corral: 1 con 2					

DECIMOSEGUNDA CARRERA.- 1.500 Mts. 5a. serie a la 1,55 P. M. (19 al 26). TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 5 Y VALIDA PARA EL TIERCE

1-3	D. Torres	1	Fortunón	54	13	D. Cerda
3-10c	A. López	2	Platero	54	15	E. Soto
1-1	H. Yáñez	3	Acida	53	1	G. Farfán
14-12	H. Yáñez	4	Paciente	53	7	L. Camus
8-5	D. López	5	El Prado	53	3	L. Murillo
2-5	D. López	6	Puerto Varas	50	11	J. M. Aravena
1-1	J. Santos	7	Economist	52	9	D. Muñoz
7-13-6	J. Posadas	8	Ganimedes	52	12	L. Yáñez
3	R. López	9	Monarch	52	8	J. Castillo
5	H. Cisternas	10	Candombe	51	6	V. Ubilla
Reaparece	Avl. Breque	11	Cougar	51	4	J. Salinas
4-8	L. Herrera	12	Bridgestone	50	2	O. Fscobar
Reaparece	J. Castro R.	13	Penny Lane	50	5	R. Claveria
Reaparece	R. Bernal B.	14	Serpiente de Oro	50	10	D. Sagardia
Reaparece	O. Orellana	15	Majestuoso	47	14	L. Rivera

Corrales: 3 con 4 y 5 con 6

DECIMOTERCERA CARRERA.- 1.500 Mts. 7a. serie a las 2,30 P. M. (15 al 18).

8-9-11	C. Miranda	1	Pappone	54	3	P. Herrera
Reaparece	R. López	2	Badulaque	53	6	J. Castillo
7-8	R. López	3	Foresta	51	11	H. Olguín
4-7	A. Ramirez	4	Imahue	53	5	P. Salinas
11-10	J. Troya	5	Más Nada	53	9	D. Sagardia
2-1	A. Castro	6	Pinatra	53	10	D. Muñoz
3	A. Breque E.	7	Trajinero	53	1	J. Toro
Reaparece	A. Breque E.	8	Escollera	52	7	L. Toro
2	P. Bagú	9	Chollinco	52	2	C. Astorga
Reaparece	G. Avila	10	El Patroncito	52	8	C. González
3	D. Torres	11	Magnifica	52	4	D. Cerda
4	H. Parra	12	Amarina	51	12	V. Ubilla

Corrales: 2 con 3 y 7 con 8

Turno de Farmacias

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 25 DE OCTUBRE AL 1° DE NOVIEMBRE DE 1969

1er. SECTOR. MAPOCHO—AVDA. BDO. O'HIGGINS—TEATINOS—CERRO SANTA LUCIA.

IMPERIO, Estado N° 269; YORK, Compañía N° 1037 FRANCIA, Moneda N° 30; BOSTON, Bandera N° 801 SEPTIEMBRE, Victoria Subercaseaux N° 9.

2° SECTOR. TEATINOS—CATEDRAL—BALMACEDA OCC.—CARRASCAL—BLANQUEADO

FOSTER, San Pablo N° 1208; LABRIN N° 2, Chacabuco N° 433; PROFESIONAL, San Pablo N° 2303; LAS AGUSTINAS, Riquelme N° 373; QUINTA NORMAL, J.J. Pérez N° 4223; NAVIDAD, Miguel de Atero N° 2624; LOURDES, San Pablo N° 2295; WINTER, Serrano N° 1336 Barrancas.

3er. SECTOR AVDA. BDO. O'HIGGINS—RAMON FREIRE POBLACION NOGALES—ZANJON DE LA AGUADA—SAN DIEGO.

ESTEFANIA, Alameda N° 2822; EUGENIN, Avda. España N° 299; SANTA ANA, Vergara N° 16; SAN ALFONSO, Blanco N° 2898; ARCAYA, Los Muermos N° 202; PUDAHUEL, Los Pajaritos N° 5771; SANTIAGO, Avda. Ecuador N° 4393, CARRERA, Los Pinguinos N° 4294; MODERNA, Ramón Freire N° 1924 Maipú.

4° SECTOR. AVDA. BDO. O'HIGGINS—FRANKLIN—SAN DIEGO—AVDA. BUSTAMENTE.

LA SALUD, Vicuña Mackenna N° 27; AVILA, Avda. Portugal N° 201; KRAIZEL, Avda. Portugal N° 698; PINTO SOTO, San Diego N° 1325; FRANKLIN, Franklin N° 798; NOBEL, Avda. Matta N° 698; SCHMEISSER, San Francisco N° 90; DIEZ DE JULIO, San Francisco N° 694; PEREZ, Vicuña Mackenna N° 1199; SAN JUDAS TADEO, Santa Elena N° 1344.

5° SECTOR. PROVIDENCIA—VITACURA—APOQUINDO—LAS CONDES—BILBAO.

SALVADOR, Salvador N° 9; LOS LEONES, Providencia N° 2374; PEDRO DE VALDIVIA, Avda. P. de Valdivia N° 925; LO SALDES, A. Vespucio Norte N° 1033; IV CENTENARIO, IV Centenario N° 6045; CONCORDIA, Manuel Barrios N° 4461.

6° SECTOR. IRARRAZAVAL—BILBAO—BUSTAMENTE—LA REINA.

NEPTUNO, Irarrázaval N° 2731; SANTA MARTA, Vicente García Huidobro; MACUL, J. P. Alessandri N° 2053; PASTEUR, Obispo Orrego N° 1015; EVA, Avda. Hamburgo N° 1065 LUJAN, Avda. Salvador N° 1940; SOLARI, Monseñor Edwards N° 1176.

7° SECTOR: VICUÑA MACKENNA—ZANJON DE LA AGUADA—CAMINO MELIPILLA—SAN MIGUEL—LA CISTERNA—LA GRANJA

MELENDEZ, Avda Buzeta N° 470; LA LINEA, Fernández Albano N° 02880; SPLENDID, Avda La Feria N° 1760; SAN ROJ, San Ignacio N° 2604; EL LLANO, Gran Avenida N° 3388; MAGALLANES, Gran Avenida N° 10782; SAN LUIS, Avda. Berlín N° 773; MORENO MUÑOZ, Santa Rosa N° 8119; LISBOA, José Ureta N° 832; SUDAMERICANA, Pedro Reska N° 2033.

8° SECTOR: AVDA. SANTA MARIA—RENCA—FERMIN VIVACETA—AVDA. INDEPENDENCIA—EL SALTO—AVDA. RECOLETA.

LORENZ, Avda. Independencia N° 466; SAN VICENTE, Independencia N° 1066; SEVILLA, Vivaceta N° 1202; SANTA LAURA, Santa Laura N° 1183; MOLINA, Avda. Santa María N° 3733; S NTA FE, Independencia N° 4290; VAISMAN, Avda. Recoleta N° 2110; SEPULVEDA, Avda. El Salto N° 2699; FRANCISCANA, Avda. Recoleta N° 271.

TURNO PERMANENTE
FARMACIA DE URGENCIA. Avda. Portugal N° 155.

NOTA: Los turnos nocturnos son sólo para la atención de despacho de recetas, medicamentos de urgencias y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20 hrs. por la ventanilla correspondiente.

DICK TRACY

Chester Gould



TARZAN

Edgar Rice Burroughs



JUAN MARINO

Sam Lef A. y Mc. Williams



HORIZONTALES

1.- Tranquilo sosegado.
7.- Terminar
13.- Que ama
14.- Terreno húmedo
15.- Artículo det.
16.- Irritado, enfadado.
18.- C. de Caldea
19.- Anoa fruta.
21.- Ansar, ave.
22.- Cerveza ligera inglesa.
23.- Aplicar, regalar.
24.- De elevado precio
25.- Poet. bastante alto.
27.- Reza
28.- Mamífero cernicero plantígrado
29.- (Luis) autor dramático español.
30.- Consultan, discuten
33.- Bebida preparada con miel y especies.
35.- Yerno de Mahoma.
36.- Oficial del Ejército turco.
39.- Legumbres cocidas y aplastadas.
40.- C. de Arabia. Yemen.
41.- Río de Suiza.
42.- Que no admite división Fem.
43.- Dueño, poseedor.
44.- Faz.
45.- Nota Musical
46.- Participio pasivo del verbo amasar
49.- Prefijo priv.
50.- Mar. poner tirante una cosa
52.- Incurre en un error.
54.- Instrumento de carpintería para alisar la madera
55.- Das amparo

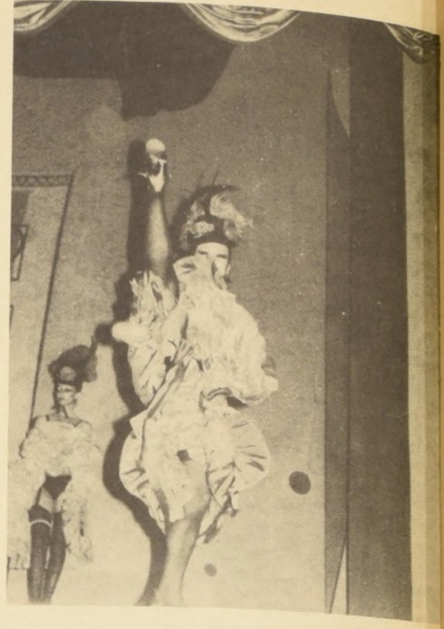
VERTICALES

1.- Que tiene cloruro de sodio.
2.- Proceder, derivarse una cosa de otra
3.- El sol entre los antiguos egipcios.
4.- Paríso terrestre.
5.- Impar
6.- Anillo de metal.
7.- Min. artes para lavar metales.
8.- Bot. enebro
9.- Doce meses
10.- Símbolo del bario
11.- Halagan con fin interesado
12.- Acción caprichosa
17.- Corcobados, gibados
20.- Mujer que pronuncia un discurso
22.- Reunión turbulenta
24.- Hilera de personas.
25.- De esta manera
26.- Parte lateral de una cosa
29.- Oxido de hierro
31.- Barra que une dos ruedas
32.- Consonante
33.- Purificar
34.- Cristal de los anteojos
37.- Casilla pequeña
38.- Bárbaros que invadieron España
40.- Nombre de varón
42.- Querer
44.- Mastiqué tragué
46.- Coja, agarre
47.- Aquí
48.- Número par
51.- Vive
53.- Artículo det.



PROXIMO SABADO Y DOMINGO ACTUARA en el T. CAUPOLICAN LA "NOUVELLE EVE"

HOY JUEVES Y MAÑANA VIERNES NO ACTUARAN LAS BELLAS FRANCESITAS



Con un merecido éxito continúa su corta Temporada en el Teatro Caupolicán el mundialmente famoso espectáculo del Place Pigalle, "La Nouvelle Eve". Hoy Jueves y mañana Viernes no habrá función. Las bellas atracciones del Gran Music Hall de París viajarán a Viña del Mar a descansar y volverán al escenario tridimensional del Teatro Caupolicán para ofrecer sus cuatro últimas funciones el próximo Sábado y Domingo en Vermut a las 7 y Noche a las 10. Las cuatro últimas funciones de esculturales modelos y bailarinas francesas han despertado justificado entusiasmo y las localidades, agotándose, se encuentran a la venta desde las 10 de la mañana en las boleterías del Teatro Caupolicán y se recomienda adquirirlas con anticipación para evitarse aglomeraciones de última hora.

Pudahuel: salidas y llegadas

AVIANCA (734327)

VUELO 20 Sale a las 9,35 horas con destino a Nueva York, con escalas en Lima, Quito, Bogotá, Miami y con conexión a Caracas.

VUELO 21 Llega a las 18,30 horas procedente de Miami, Bogotá, Quito y Lima.
VUELO 21 Sale a las 19.15 horas con destino a Buenos Aires.

BRANIFF INTERNATIONAL (734191)

VUELO 979, llega a las 10.45 horas procedente de Nueva York, Miami, Guayaquil, y Lima.
VUELO 920, sale a Lima, Los Angeles y San Francisco a las 20 horas.

CANADIAN PACIFIC AIRLINES (734869)

VUELO 522 Llega a las 11.30 horas de Montreal, Toronto, Windsor, México y Lima
VUELO 522 Sale a las 12.15 horas a Buenos Aires.
VUELO 421 Llega a las 21.55 horas de Buenos Aires.
VUELO 421 Sale a las 22.45 horas a Lima, México, Vancouver, Tokio y Hong Kong.

ECUATORIANA DE AVIACION (734905)

VUELO 46 Sale a la 1,45 horas con destino a Lima, Guayaquil, Quito, Cali, Colombia, Panamá y México.

IBERIA (734619 - 734881)

VUELO 997 Llega a las 20.40 horas de Madrid, Las Palmas y Buenos Aires.

LAN CHILE (734307)

VUELO 101 Sale a las 17,30 horas con destino a Mendoza.
VUELO 156 Sale a las 21 horas con destino a Nueva York, con escalas en Lima, Cali y Miami.
VUELO 155 Sale a las 12,50 horas con destino a Montevideo, con escalas en Buenos Aires.
VUELO 156 Llega a las 20 horas de Montevideo con escala en Buenos Aires.
VUELO 100 Llega a las 19,35 horas procedente de Mendoza.
VUELO 155 Llega a las 12 horas procedente de Miami, con escala en Cali, Guayaquil y lima.
VUELO 863 Llega a las 13.10 horas procedente de Frankfurt, con escalas en Río de Janeiro, y Buenos Aires.
VUELO 866 Sale a las 15.05 horas con destino a Londres y con escalas en Buenos Aires y Río de Janeiro.

APSA (734447 - 734672)

VUELO 91 Llega a las 13,15 horas de Los Angeles, México Guayaquil y Lima, con conexiones de Miami, Panamá y Lima.
VUELO 91 Sale a las 14 horas a Buenos Aires.
VUELO 60 Llega a las 19,45 hotas de Buenos Aires.
VUELO 60 Sale a las 20,30 horas a Lima, Guayaquil, Panamá, Miami, con conexiones a Los Angeles.

CINES DEL CENTRO

ASTOR Estado 257. Te. 392112. Desde las 10.15 Hrs. "El Bastardo" Guiliano Gemma (Ringo Wood) Acción

BANDERA Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10 Hrs. Mayores 18 años "Caliche Sangriento" Héctor Duvauchelle Jaime Vadell Color

CITY Agustinas 1022. Tel. 66687 Desde las 10 Hrs. Mayores y Menores "Fuiste mia un verano" Leonardo Favio, Carolita. Musical

CENTRAL Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde las 11 Hrs. Mayores 18 años "Caliche Sangriento" Héctor Duvauchelle Jaime Vadell Color

CERVANTES M. Cousiño 134 Tel. 381894 Desde las 10.30 Hrs. Mayores 21 años "La única casa en Londres" David Hemmings Joanne Pettet

CINELANDIA. Puente 540. Tel. 67932. Desde las 14 Hrs. "Amaneci en tus brazos". Mexicana Colores. Mayores.

CAPRI. Monjitas 825. Tel. 392414. Desde las 10 Hrs. "La Cita" "La sangre de Fumanchú". Omar Sharif. Christopher Lee. Mayores.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41. Tel. 60735. En reparaciones, próxima apertura.

DUCAL. Agustinas 777. Tel. 35375. A las 14.30; 16.30; y 19.10 y 21.50 Hrs. "Jules Jim". Jeanne Moreau. Oskar Werner. Drama. Mayores 21 años.

ESPAÑA. Estado 337 Tel. 398488. A las 14; 16.30; 19 y 21.30 Hrs. "Vestidas y Alborotadas". Pili y Mili. Musical. Española. Colores Menores.

FLORIDA. Estado 226. Tel. 34289. Desde las 10.30 Hrs. "Caliche Sangriento". Héctor Duvauchelle. Jaime Vadell. Color Mayores de 18 años.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 Tel. 60082. A las 15; 17 y 22 "El Lago de los Cisnes". Ballet Musical. Colores. Menores.

HUELEN. Huérfanos 779 Tel. 31603. Desde las 10.30 Hrs. "Pobre vaca" Terence Stamp, Carol White. Mayores 21 años.

HUERFANOS. Huérfanos 930 Tel. 36707. A las 11; 15; 18.30 y 22 Hrs. "Sweet Charity" Shirley Mc Laine. Sammy Davis. Ricardo Montalbán. Mayores.

IMPERIO. Estado 215 Te. 397960 Desde las 10 Hrs. "Ruta de la vergüenza" Lilli Bergman. Costa Ekman. Mayores 21 años.

KING. Huérfanos 840 Tel. 32838. Desde las 10 Hrs. "Helga y Michael". Ruth Gassman. Feliz Franchy. Drama Mayores 21 años.

LIDO. Huérfanos 680 Tel. 34366. Desde las 11 Hrs. "La escalera". Rex Harrison, Richard Burton. Mayores de 21 años.

MAYO. Monjitas 879. Tel. 391201. Desde las 10 Hrs. "El gran Silencio" Acción Aventuras Cowboy Mayores.

METRO. Bandera-U. Central Tel. 83361. Desde las 10.30 hrs. "El hombre de Kiev" Alan Bates Dirk Bogarde Mayores 18 años.

NILO. Monjitas 879. Tel. 392078 Desde las 10 hrs. "Caliche Sangriento" Hector Duvauchelle, Jaime Vadell Color Mayores de 18 años.

PARAMOUNT PACIFICO. Huérfanos 1147 Tel. 62921 Desde las 10.30 hrs. "Si" una obra maestra. Malcolm McDowell Christine Noonan Mayores de 21 años.

PLAZA. Compañía 1068 Tel. 34714. Desde las 10 Hrs. "El gran Silencio" Jean Louis Trintignant. Klaus Kinski. Mayores 21 años.

REAL. Compañía 1068 Tel. 65555 Desde las 10 hrs. "Caliche Sangriento" Hector Duvauchelle, Jaime Vadell Mayores 18 años

REX. Huérfanos 735 Tel. 31143. Desde las 11 hrs. "El graduado" Dustin Hoffman Anne Bancroft Mayores de 21 años

RIO Monjitas 743. Tel. 33550 Desde las 11 hrs. "Fanny Girl" "Oliver" Omar Sharif Barbra Streinsand Oliver Reed Menores.

RITZ San Antonio 50 Tel. 380613 Desde las 11 hrs. "La lección particular" Francesa Drama Mayores de 21 años.

RIVIERA. D. Cervantes 802 Tel. 36093 Desde las 13 hrs. "Vivir por Vivir" "La pasión de un hombre joven" Ives Montand Drama Colores Mayores.

ROXY. Huérfanos 1055 Tel. 80809 Desde las 10 hrs. "El peligro camina a mi lado" Acción Aventuras. Mayores.

SAN MARTIN B. O'Higgins 776 Tel. 35357. Desde las 11 Hrs. Mayores de 21. "El gran Silencio" Acción Aventuras Cow-Boy

SANTA LUCIA. B. O'Higgins San Isidro. Tel 64718. A las 15; 18.30 y 22 "2001 Odisea del espacio". Cinerama MGM Belica Color

SANTIAGO Merced 829. Te. 32888 Desde las 11 Hrs. Mayores 21 años "El Bastardo" Guinliano Gemma (Ringo Wood) Cowboy

SAO PAULO Merced 772. Tel. 394976 Desde las 13 Hrs. Mayores 21 años "El Audaz" "La pecora negra" Paul Newman Vitorio Gassman

TIVOLI. Huérfanos 757. Tel. 30611. Desde las 10.30 Hrs. "El médico de la mutual". Alberto Sordi. Cómica Mayo

TOESCA Huérfanos 1313 Tel. 711562 Desde las 11 Hrs. Mayores 21 años "El Bastardo". Giuliano Gemma (Ringo Wood) Cowboy

VICTORIA Huérfanos 827. Tel. 30021 Desde las 10.30 Hrs. Mayores 21 años "El gran Silencio" Acción Aventuras Cowboy

WINDSOR Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10.30 Hrs. Mayores 14 años "La noche de la Emboscada" Gregory Peck Eva Marie Saint

YORK Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10.30 Hrs. Mayores y Menores "Buenas noches Alejandro" Paul de Person Jean Piment. Cómica

BAQUEDANO. Plaza Baquedano Tel. 31787. Desde las 14 Hrs. John el bastardo. Siete Winchester para una matanza. Dios no paga el sábado.

NORMANDIE. Alameda 139. Tel. 392749. Desde las 13.30 Hrs. Caliche Sangriento. Chilena Mayores 18 años.

SECTOR ÑUÑOA PROVIDENCIA - VITACURA.

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435. Tel. 43811. Desde las 14 Hrs. Fantasma estilo italiano. Adorable canalla. La edad difícil.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 Tel. 498061. A las 15.45; 18.45 y 22 Hrs. Caliche sangriento. Chilena Mayores 18 años.

DANTE. Wáshington 26. Tel. 494359. A las 19.15 y 22.15 Hrs. El hombre de Kiev. Mayores 18 años.

EGAÑA. Plaza Egaña Tel. 271026. Desde las 15 Hrs. A fuego de metralla. Jaque Mate.

EL GOLF. Apoquindo 3368. Tel. 480046. A las 16.15; 19.15 y 22.15 Hrs. Caliche sangriento. Mayores 18 años.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900. Tel. 42389. Desde las 13 Hrs. No esperes Django dispara. Ringo el solitario. Batalla de héroes.

LAS CONDES. Apoquindo-Noruega. Tel. 484067. A las 16; 19 y 22 Hrs. El Bastardo. Acción Mayores 21 años.

LAS LILAS. E. Yáñez J. de Dios. Tel. 431160. A las 16; 19 y 22 Hrs. Jules y Jim. Mayores 21 años.

LO CASTILLO. Vitacura Tel. 481981. A las 16; 19 y 22 Hrs. La escalera. Comedia Mayores 21 años.

MARCONI. Manuel Montt 032 (942867) A las 16; 19 y 22 Hrs. La Odisea del General José. Cubana

CINE GUIA

MACUL. J. P. Alessandri 3547. Tel. 258791. Desde las 14 hrs. El oro de Mackenna. El golfo. Menores

ORIENTE P. de Valdivia 099 Tel. 41345. A las 15.45. 18.45. y 21.45 hrs. Caliche sangriento. Chilena Mayores de 18 años.

P. de VALDIVIA. P. de Valdivia Bilbao Tel. 43948 A las 15.30. 18.30. y 22 hrs. La ruta de la vergüenza. Mayores 21 años.

VERDI. P. de Valdivia 5273 Tel. 499704 Desde las 14 hrs. Los amotinados. Los hermanos Sicilianos. El caso de Peter Stranger.

10 DE JULIO FRANKLIN AVDA. MATTA GRAN AVENIDA

ALHUE. Población Dávila Tel. 581427. Desde las 14 hrs. Perseguido a muerte. Asalto al Banco, Inglaterra. Torturame y Besame.

AMERICA. Ñuble 390 Tel. 52443. Desde las 14 hrs. El rostro impenetrable. El espía de la nariz fria. Departamento clandestino.

ESMERALDA. San Diego 1035 Tel. 64303 Desde las 13 hrs. No esperes Django dispara. Ringo el solitario Batalla de héroes.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830. Tel. 52163 Desde las 14 hrs. Caliche Sangriento. Chilena Mayores 18 años

EL BOSQUE. P. 33 Gran Avenida. Desde las 17 Hrs. El mundo está loco loco. Operación Cerveza. Menores.

IMPERIAL. Descanso del personal.

LIRA. Pintor Cicarelli 293. Tel. 52181. Desde las 14 Hrs. Rally a Montecarlo. Hazañas submarinas. Tarzán y el muchacho de la selva.

MODERNO Gran Avda. 6544. Tel. 581782. Desde las 14 Hrs. Tarzan y el muchacho

MISTRAL San Diego 279. Tel. 63994. Desde las 13 Hrs. Los preuniversitarios. Vuelven los 5 Halcones de la selva. la cuadrilla de los renegados. El Rally a Montecarlo.

ROMA San Diego 230. Tel. 67258. Desde las 14 Hrs. Al maestro con cariño. Digan lo que digan.

MONACO 10 de Julio - A. Prat. Tel. 38845 Desde las 13 Hrs. La Cita. La Sangre de Fumanchu. Break Up.

SAN DIEGO San Diego 612. Tel. 81093. Desde las 14 Hrs. Caliche sagriento. Chilena Colores.

SAN MIGUEL Avda Euclides 1202. Tel. 51263. Desde las 14 Hrs. Fanny Girl. Oliver. Colores Menores.

PORTUGAL 10 de Julio 242. Tel. 34816. Desde las 14 Hrs. Dios no paga el sábado. Siete Winchester para una matanza. John el bastardo.

PRAT San Diego 2117. Tel. 50754. Desde las 13 Hrs. Dios no paga el sábado. Siete Winchester para una matanza Jonh el bastardo.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117. Tel. 731384. Desde las 14 Hrs. Treinta años de alegría. Rio Conchos. Crucigrama

MAIPO. San Pablo 4251. Tel. 731982. Desde las 14 Hrs. Mujeres del planeta prehistórico. la marina contra los Mostruos. Todo un dia para morir.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA - ESTACION BRASIL

ALAMEDA. Alameda 2987. Tel. 91 254. Desde las 14 Hrs. Azahares Rojos. Lupe balazos. El vagabundo.

ALCAZAR. Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Desde las 14 Hrs. Adorable canalla. Fantasma estilo Italiano. La edad dificil.

BLANCO ENCALADA. Descanso del personal.

ALESSANDRI. Alameda 2987. Tel. 86848. Desde las 11 Hrs. El gran Silencio. Mayores Acción.

COLON. San Pablo-Maipú. Tel. 733146. Desde las 13 Hrs. Las doce novias de Fumanchu. Los siete filibusteros. Atraco al estadio.

MINERVA. San Pablo 3230. Te. 733342. Desde las 12.30 Hrs. Una joven de 16 años. La hermana blanca. La muchacha de los ojos de oro.

MONUMENTAL. Alameda 3943. Tel. 91555. Desde las 14 Hrs. Treinta años de alegría. Rio Conchos. Crucigrama.

SECTOR INDEPENDENCIA-VIVACETA-EL SALTO

CARRERA. Alameda 2117 Desde las 13 Hrs. No esperes Django dispara. Ringo, el solitario. Batalla de heroes.

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021. Desde las 15 Hrs. Ayude a su comisario. La marca de la horca. Cargamento de la muerte.

NACIONAL. Independencia 801. Tel. 370594. Desde las 13 Hrs. La marina contra los mostruos. Todo un dia para morir. Mujeres del planeta prehistórico.

CINES COMUNALES

MAIPU. 5 de Abril-Pajaritos. Desde las 15 Hrs. Sueños de riquezas. Ejecución.

PLAZA. Puente Alto. Desde las 15 Hrs. La máxima amenaza. Asalto de mil aviones.

NACIONAL. Puente Alto. Desde las 14 Hrs. Fuiste mía un verano. Bandidos. Menores

PARROQUIA LO BARNECHEA. A las 18.30. El mundo a sus pies.

PLAZA. (Talagante 66) Desde las 15 Hrs. Palomo Linares. Mil mascaras. Un nuevo modo de amar.

SANTIAGO. San Bernardo. Tel. 591982. Desde las 14 Hrs. Los violentos van al cielo. Los diablos de la nieve.

CARTELERA TEATRAL

ANTONIO VARAS. Morandé 25. Tel. 61200. Departamento del teatro de la Univesidad de Chile a las 19 Hrs. "El Evangelio según San Jaime" de Jaime Silva.

BULNES. Plaza Bulnes 188. Tel. 88342. A las 19 Hrs. "Heroica de Buenos Aires" de Osvaldo Dragún.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31. Tel. 88959. A las 19 Hrs. "Antígona" de Sóflocles, versión de B. Brecht.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246. Tel. 99359. Ciudad de los artistas presentan: "La pérgola de las flores" a las 19 Hrs.

CAUPOLICAN. San Diego 840. Tel. 85912. Hoy Descanso.

LA COMEDIA. Merced 349. Tel. 391523. A las 19 Hrs. "Cuestionemos la cuestión".

TALIA. San Diego 246. Tel. 66592. Teatro Andamio presenta: a las 19 Hrs. "Dadá".

SAN ANTONIO. San Antonio 255. Tel. 33605. Cía. de Comedias de Susana Bouquet a las 19 Hrs. "Le regalo a mi marido" de Serge Veber.

MARU. San Antonio 249. Tel. 397907. Cia de Lucho Córdoba y Olvido Leguía a las 19.15 Hrs. "Vamos a la cama". de Lucho Curdoba.

MONEDA. Moneda 920. Descanso de la Compañía.

MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES. Avda. Apoquindo 3384. Tel. 480532. Jueves a las 19 Hrs. "Tú sabes que no te puedo oir cuando el agua está corriendo" de Robert Anderson.

OPERA. Huérfanos 937. Tel. 397907. Cía de Revistas Bim Bam Bum a las 19; 21.40 y 23.15 Hrs. "Provocativa y Sensual"

PICARESQUE. Recoleta 343. Tel. 372606. Cía de Revistas Strip Tease a las 19.30 y 23 Hrs. "Escándalo del Strip Tease"

TEATRO DEL CALLEJON. Mac-Iver 273 a las 19.15 Hrs. "El signo de Caín" de Egon Wolff.

Lucho Cordova. La invitación sigue vigente en el "Maru": "Vamos a la cama".

Dos meses en cartelera y a tablero vuelto: "Le regalo a mi marido", con Luis Alarcón y Susana Bouquet.

Una de las mejores caracterizaciones de Américo Vargas en los últimos tiempos. "El Precio", de Arthur Miller, sigue presentándose exitosamente en el "Moneda".

CANAL NUEVE

HORA	
17.00	Aqui no se admiten grandes
18.35	El mundo de las matemáticas
19.05	Ver Cine
19.30	Voz para el camino
20.03	Café el Campeón
20.30	Cuánto sabe usted
20.35	Jim West
21.30	El Continental
21.53	Los Intocables
22.50	Noticiario Prolene
22.53	A ocho columnas
23.53	Noticiario Prolene de última página
0.08	Cierre

CANAL TRECE

HORA	
9.00	Sintonia
9.15	Teleclases ciencias naturales 8.os años
9.37	Alemán por TV
10.00	Cierre
13.25	Sintonia
13.35	Teleclases de matemáticas
14.00	Pasado Meridiano
17.00	Colorín Colorado
17.30	Los picapiedras
18.02	Perdidos en el espacio
19.02	F.E.U.C.
19.25	Teleclub juvenil
20.00	Telenoche
20.30	El Tiempo
20.35	Cita con la muerte
21.36	Noticiero cultural
22.00	Martini al Instante
22.20	Los Rebeldes
23.20	Noticiario
23.30	Cierre

CANAL SIETE

HORA	
18.30	Los chasquillas
19.00	Chile pregunta
19.30	Ajedrez fatal
20.30	Punto de encuentro
21.00	Telediario
21.30	Revista Musical
22.30	Post Data
23.00	Cierre

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E 180.-
Semestral .... E 92.-
Trimestral .... E 48.-

LA NACION
SANTIAGO, JUEVES 30 DE OCTUBRE DE 1969

Presidente del Consejo: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raúl González Alfaro
Representante legal: Marcelo Raide Guerra
Propietario: Empresa "La Nación" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.


GERVASIO


CECILIA

PATRICIO RENAN

ARTISTAS CHILENOS SON "GRITO Y PLATA" EN PERU

Por PEPE ALBUJAR, Corresponsal en Lima

Lima, Octubre, mes "morado", mes de toros y ahora de triunfal actuación de artistas chilenos. Digo mes "morado", ya que en esta oportunidad es la gran fiesta de la venerada imagen del Señor de Los Milagros, que según cuentan fue pintada por un negro de Angola en tiempos de esclavitud. La fiesta se caracteriza porque todos los devotos llevan un hábito de dicho color y en su mayoría son "Morochos" —como se les llama aquí a los negritos—. Octubre también presenta la esplendorosa fiesta taurina con la participación de los mejores matadores de la madre patria, y a todo ello se han unido las brillantes actuaciones de consagrados artistas CHILENOS, con un derroche de calidad y estupendos éxitos.

Magnificas las actuaciones que vienen brindando en el Perú las consagradas figuras, Patricio Renán, Osvaldo Díaz, Luis Dimas, y con sumo suceso en el disco a los que se unen los nombres de estrellas como Luz Marina y la gran Cecilia.

En las oportunidades que he estado en Chile, siempre manifesté que las figuras mapochinas de la canción juvenil se podían imponer en nuestro medio y lo único que faltaba para ello era que las compañías disqueras, que los tienen en exclusividad, los promocionaran en el exterior y los mismos artistas se decidieran a viajar. Ahora, las grandes actuaciones de estos artistas del país hermano, vienen a confirmar mis apreciaciones, y digo ello, ya que Luis Dimas —"El Chico de América" como aquí se le dice"— a su llegada a nuestro país se reencontró con sus "fans" que le brindaron quizás una de las más gratas bienvenidas para este joven intérprete internacional, Luis Dimas, hoy ha recuperado su gran popularidad, tal es el caso, que el programa que él conduce en C.4, o sea "El Club 4", marcha en segundo lugar en cuanto a sintonía se refiere; Dimas no ha tenido más que confirmar lo tanto y bien que se habló respecto a sus condiciones artísticas.

Después de su lucida actuación en el "Cuarto Festival de Trujillo", Osvaldo Díaz —aquí le dicen "Oswaldo"— regresó a nuestra capital, e inició sus presentaciones en la T.V. vía C.4 y en "Hoy Sábado" en el que él, precisamente, era la figura estelar. Oswaldo, con su manera sencilla de ser y poseedor de un buen registro vocal, ha logrado imponerse en las "pantallas de plata" y el disco; la crítica no ha escatimado elogios para cada una de sus magníficas presentaciones y sus éxitos como "Ternura", "Y Volverás", "Mejor Así", marchan muy bien en las encuestas discómanas del Perú.

Patricio Renán es otra de las grandes figuras que nos mandó Chile en el 68, con ocasión del "Tercer Festival de la Canción de Trujillo", pero lamentablemente, sólo se le pudo ver y apreciar en el indicado evento y el público limeño y de otras ciudades del Perú se quedó con grandes deseos de verlo y aplaudirlo. Ahora, el popular "Pato" Renán se encuentra nuevamente entre nosotros, y la verdad que ha sido una locura desde su llegada a la capital del Rimac. La disquera que lo tiene en exclusividad ofreció una conferencia de prensa que estuvo colosal y muy bien se puede comparar con la que ofreció Sinatra Jr. hace tres años; la juventud lo ha recibido con mucha alegría y sus actuaciones en "Marcartonio" y "El Rancho", dos centros exclusivos, han contado con una concurrencia numerosa mientras se ha presentado esta gran figura.

La Cadena de Comentaristas de Trujillo y el Círculo de Cronistas de Espectáculos de esta misma ciudad, entregaron el premio "Tumy", el máximo galardón que entregan a los artistas que más destacan en el año y Patricio resultó ser el artista de mayor simpatías en el evento musical que participó y que se realizó en Trujillo, capital de la primavera. Para el "Pato" no fue sorpresa, ya que anteriormente se lo habían comunicado y ahora con un poquito de demora se lo entregan y como dicen. ..más vale tarde que nunca y en mejores manos no puede estar el "TUMY".

Gervasio, fue el artista de mayores simpatías en Trujillo y sus temas "Betty Blue", "Dale... Dale Federico" y "Si lo Sabe Cante" están entre los primeros temas en las encuestas de popularidad de Agosto- Septiembre Octubre. Sus "fans" —se habían formado dos en Trujillo y tres en Lima— se quedaron con las ganas de apoyar a Gervasio en todas las presentaciones que debía de hacer en Lima, pero parece que él prefirió regresar a Chile y visitarnos nuevamente en Enero o Febrero.

Yo creo que Gervasio ya tiene asegurado un lugar entre la juventud peruana, lo ha demostrado en Trujillo y aquí en Lima cuando vino al C.9 en el 68. Calidad tiene de sobra y un "ángel" —entiéndase simpatía—, tremendo; el uruguayo se "pasó" como dicen Uds. es "choro" —que me parece quiere decir bueno—. Gervasio es el segundo artista que recibe el codiciado premio que entregan los cronistas especializados a los artistas que más destacan en el Festival de Trujillo. "El Tumy" le será entregado a Gervasio en fecha próxima y seguramente lo invitarán para que lo reciba personalmente o en todo caso se lo llevará un representante del "CJRCE" o el "Coordinador de la Cadena".

Si en actuaciones personales los artistas de CHILE, han tenido una magnífica figuración, en estos últimos meses también el ambiente disquero se ha visto magnificado con estupendas versiones por reconocidas figuras como "Los Angeles Negros", quienes con su tema "Porque Te Quiero", siguen en la cabeza de las encuestas; se anuncia su llegada. Si son tan buenos como las versiones que los han llevado a la popularidad, creo que tienen asegurada su permanencia en suelo peruano, pero si son solamente disqueros, pueden tener un fracaso rotundo, ya que el público peruano es sumamente difícil y para que triunfe un artista o grupo, tiene que ser muy bueno. Ejemplo, Los Bric a Brac, que siendo buenos, no tuvieron gran figuración.

Cecilia, la gran artista y muy recordada por estos aires, ha vuelto con gran fuerza; su mayor éxito en la actualidad en todo el país es "Al Final de la Calle". Cecilia cumplió grandes actuaciones allá por el año 62 y tuvo varios club de "fans" y que ahora han vuelto a realizar sus acostumbradas sesiones.

El año pasado, que estuve en Santiago, pude ver varias figuras y muy buenas; como siempre decía que si salían al exterior tendrían gran figuración. Ahora veo que en las encuestas de las cantantes melódicas se encuentra la "morocha" Luz Marina, que viene figurando muy bien con la versión de "Al Puerto Me Fui". Ahora la R.C.A. Víctor peruana va a incluir este tema en su L.P. anual de los superéxitos del 69.

Sono Radio aprovechando la magnífica figuración de Luz Marina en la etiqueta "naranja" ha decidido sacar un 45" de esta misma estrella, que tendrá "A Tú Manera" y el acople de "Aunque Pasen Los Años". El disco estará en circulación en los primeros días del próximo mes.

De a poquitos. ..Se anuncia con insistencia que Videla Carballo llegará a fines de Noviembre con su revista de "piluchas". Picaresque. .."El Festival de la Guinda" es otro que cuenta con muy buena promoción en todo el país y se anuncia que asistirán Edhit Bar y Los Ases del Perú, o sea, lo mejorcito en estos momentos de la música criolla. ..El Festival de Arequipa se ha convertido en el evento de más trascendencia en el Sur. El año pasado salieron muy buenas canciones y la asistencia fue mejor; se anuncia en esta edición que como "jurados vendrán Ricardo García y Alex Fiori. ..todo para el mes de Agosto próximo. ...

Parapsicología en el Canal 13

Hemos visto anteriormente espectáculos de magia e ilusionismo, en que un hipnotizador, vestido convenientemente con túnicas orientales, hace dormir a un robusto partenaire, lo deja tieso, y lo hace reposar sobre dos sillas, apoyando sus talones en el respaldo de una de ellas y la cabeza en el respaldo de la otra. Luego coloca un pesado adoquín sobre su pecho y con un martillo comienza a golpear la piedra hasta partirla. Esto lo hemos visto varias veces. Pero nunca habíamos visto a un sacerdote realizar esta prueba, con un ayudante pequeño, endeble y esmirriado.

Y eso fue lo que vimos el lunes en la noche, en Canal 13, a través de un video tape filmado en México por el padre jesuita González Quevedo.

Esta prueba circense no es lo más importante del programa, sin embargo. Hubo además otras: el padre González Quevedo se atraviesa la piel de los brazos y del cuello con un palillo de acero, previamente "desinfectado", pasándolo por la suela de su zapato.

Pero eso no es tampoco lo más importante. No es otra cosa que "trampas", según explicó el religioso; técnicas que cualquier persona puede llegar a dominar sin que necesariamente posea facultades especiales que lo transformen en una especie de superhombre.

El padre González Quevedo es uno de los más reputados expertos mundiales en parapsicología y aquí en Chile dictará un ciclo de charlas sobre esta ciencia apasionante.

Explicó el sacerdote jesuita en qué consiste la parapsicología, en un programa de alto interés, de información científica seria y responsable, matizada con actuaciones de variété que le dan innegable atractivo para todo tipo de público.

La parapsicología no es la ciencia que estudie los fenómenos del "más allá". No existen tales fenómenos. Todo lo que pasa es del "más acá". No hay tales apariciones de muertos, mensajes de monicos ni nada por el estilo. Los fenómenos parapsicológicos corresponden a facultades del ser humano, pero que no son dominadas por el consciente. Pertenecen al dominio del inconsciente y no pueden en ningún caso dominarse a voluntad.

El espacio que vimos el pasado lunes despierta las inquietudes por lo misterioso, lo inexplicable y lejano, que están latentes en todos los seres humanos. Cual más, cual menos todos hemos experimentado alguna vez sensaciones curiosas, sueños inquietantes, anticipos de lo que nos ocurrirá luego, difusos recuerdos de cosas que no recordamos haber vivido jamás.

El televisor tuvo en esa ocasión la virtud de convertirse en una bola de cristal, el living de nuestras casas en salas de hechicería; y algún inquietante escalofrío recorrió la espalda de los telespectadores.

Pero todo esto, repetimos, no estaba dado con fines oscuros de charlatanería. Era una visión científica de las facultades humanas menos conocidas, pero no por eso menos reales. Y dejó en nosotros un apetito por saber más, por interiorizarnos en este mundo fantástico que es nuestro mundo interior. Por seguir, en suma, las charlas que pronto ofrecerá el padre González Quevedo en nuestro país.

"Si" una Película que Vale la Pena

Si, vaya, a ver la película "Si" y no se arrepentirá.

Los ingleses saben hacer cine. Conocen la técnica, el mecanismo para lograr entretener y entusiasmar al espectador. Y además, tienen algo que decir y lo dicen bien.

"Si" es una historia que ocurre en un internado para muchachos, un internado muy caro, al que llegan sólo los jóvenes de la nobleza británica.

La película va dejando una serie de sensaciones, va motivando al espectador, le va entregando elementos de juicio. Uno se encariña con los muchachos, les toma simpatía, y comienza a compadecerlos.

La situación estalla, hace crisis; cuando un grupo de ellos se revela. ¡Y qué manera de revelarse!

Más no podemos añadir. Es un filme que debe ver cada cual, y descubrirlo por sí mismo.

Sólo habría que agregar que la actuación es magnífica, la fotografía, el colorido, la dirección, la música, sólo merecen elogios.

"Si" es una película que hay que ver.

"LA CASA, DE LOS 7 BALCONES" AL TELETEATRO DEL CANAL 7


Pury Durante, caracterizada como Genoveva, en "La Casa de los Siete Balcones".

"La Casa de los Siete Balcones", la obra del notable escritor español Alejandro Casona, que constituyera uno de los más grandes éxitos de la Compañía de Américo Vargas y Pury Durante en la sala Moneda, irá ahora a la televisión, interpretada por el mismo elenco.

"La Casa de los Siete Balcones" irá al teleteatro del Canal 7, en una programación dirigida por Rodolfo Tosto. El elenco estará integrado por Américo Vargas, Pury Durante, Calvin Lira, Adela García, Mimí Sils y Jorge Maguer.

Esta obra sobrepasó las mil representaciones en Teatro. Cuando se cumplió este record dentro de los espectáculos teatrales chilenos, viajó especialmente a Chile el dramaturgo Alejandro Casona, que residía en México, país en donde falleció hace algunos años.

La presentación de este teleteatro no significa que se vaya a interrumpir la temporada que está cumpliendo actualmente la compañía de Américo Vargas en el Moneda. Allí están escenificando "El Precio", un profundo drama psicológico de Arthur Miller, que ha tenido excelente acogida de público y crítica. Esta pieza está próxima a cumplir las cien representaciones, lo que es un índice para medir su éxito. Constituye uno de los mejores espectáculos teatrales que se pueden ver en Santiago en estos días.

DE VIAJE

Emilio Gaete, o el bonachón Carlos, se va de viaje. Así ocurre al menos para el programa de la T.V. "Juani en Sociedad". En el libreto ha debido forzosamente incluirse un viaje del jefe de familia, porque Emilio debe disminuir su actividad por prescripción médica.

El popular actor está representando al Alcalde en "La Pérgola de las Flores" en el Teatro Cariola, y además continuaba con su actuación en la teleserie del Canal 13.

Su actividad excesiva resintió su salud y el médico dispuso una disminución en su ritmo de trabajo.

Por esta razón, Emilio Gaete se aleja temporalmente de "Juani en Sociedad", espacio del que es uno de sus pilares junto a Silvia Piñeiro, y al que regresará tan pronto como su salud se restablezca.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES
DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS
UNIDADES POLICIALES PARA SANTIAGO

Solicítanse Propuestas Públicas a Suma Alzada en un solo grupo, para la construcción de la unidad policial y vivienda jefe en la población VILLA MACUL de la comuna de Ñuñoa y en la Población SAN RAMON de la comuna de La Cisterna.

Podrán participar los Contratistas inscritos en la Tercera Categoría o Superiores del Registro General de la Dirección General de Obras Públicas, especialidad "J" (Obras de Arquitectura).

Las propuestas se abrirán en la Sala de Despacho del Arquitecto Jefe del Depto de Construcciones y Reparaciones de esta Dirección, el día 19 de Noviembre de 1969 a las 15 horas.

Bases y demás antecedentes pueden ser retirados en el Departamento de Construcciones y Reparaciones. (9° piso Of 7.)

EL DIRECTOR GENERAL

CAJA DE CREDITO POPULAR

Sucursal N° 2 - Vic. Mackenna 200

Gran Remate de "Alhajas"

HOY: Jueves 30 de Octubre de 1969, de 9 horas adelante.

Préstamos concedidos en FEBRERO de 1969 con vencimiento en AGOSTO de 1969

Numeración	Inicial	Terminal
SUC N° 2	344.330	347.603
SUC N° 3	635.454	638.101
SUC N° 5	154.063	207.474

PAGO AL CONTADO EN EFECTIVO
ENTREGA AL TERMINO DEL REMATE


GERMAN BECKER

Germán Becker Vuelve a Chile

Para fines de la próxima semana anunció su regreso a Chile, desde Buenos Aires, el director del film musical "Volver", Germán Becker, quien asiste en la capital argentina al proceso de laboratorio de su segundo gran éxito cinematográfico que será la producción aludida.

Según los últimos pormenores enviados por el hoy popular cineasta, el trabajo que se está realizando en los laboratorios "Alex" está por llegar a su fin. De inmediato y una vez que se complete, Becker traerá las primeras copias de esta producción de Procine Ltda. y que distribuirá en nuestro país la nueva firma cinematográfica ERCO Film.

AMERICA UNIDA

La cristalización de esta gran super-producción que muestra a casi todos los países del continente latinoamericano unidos a través de una película había sido un deseo largamente soñado y anhelado por el exdirector de barras y de teatro. Durante muchos años maduró esta idea que recién en 1969 podremos admirar.

Es indudable que la realización del film significa el abrir un amplio futuro a la cinematografía de esta parte del mundo. "Volver", entonces, significa el primer gran paso, a través del séptimo arte, para conseguir esa gran unificación que con "Volver" se ha iniciado y que colocará a Chile como precursor de ella.

FOLKLORE

La presencia de los grupos musicales folklóricos de Ecuador, Venezuela, México, Argentina y Chile, además del Delia Zapata, ofrece también otro gran atractivo musical a esta muestra americana del cantar que es "Volver", ya que a través de sus imágenes filmadas en los escenarios naturales de cada uno de esos países aprenderemos a conocernos más.

"Caliche Sangriento"
Mucho Ruido y Pocas Nueces

El lunes se estrenó simultáneamente, en siete cines de Santiago, la película chilena Caliche Sangriento, de Helvio Soto. Antes de su proyección, se había desatado una polémica a causa de la decisión del consejo de censura cinematográfica en el sentido de no darle pase por interpretar desde un punto de vista marxista la historia de la Guerra del Pacífico. Esa fue una buena publicidad, aún cuando involuntariamente. Sin embargo, esa polvareda no se justifica. A pesar de que un anuncio previo advierte que la aprobación del film por parte del consejo no significa estar de acuerdo con su contenido, el mensaje político es sumamente débil por lo artificial. En dos parlamentos que parecen incrustaciones, Helvio Soto señala a través de sus personajes que la Guerra del Pacífico fue provocada por los intereses económicos imperialistas, y que serían tales sectores los que aprovecharían el salitre —botín del conflicto— en último término. En general, la película se desarrolla dentro de una actitud que hace crisis en ciertos pasajes. En tales instantes, se puede escuchar el movimiento de pies o cambio de posición de los espectadores fatigados. Las motivaciones de los personajes no son muy fuertes. El capitán del pelotón que cruza el desierto, y que, en apariencia, está tan sediento y falto de agua como sus hombres, se da el lujo de liar interminables cigarrillos. En momentos en que el instinto de conservación debiera dominar con una intensidad animal, el teniente —símbolo del "progresismo"— se da el lujo de pronunciar discursos políticos acusando a los imperialistas.

La película es una especie de injerto en el que coexisten distintos géneros de films. Hay una persecución por un pueblo minero abandonado que recuerda a ciertas películas del Oeste, en especial, las italianas. Y el final, cuando el último sobreviviente cae acribillado por las balas peruanas, tiene un marcado parecido al epílogo de Bonnie and Clyde, filmado con la misma cámara lenta.

La impresión final que deja Caliche Sangriento es la de un confuso guiso hecho con los elementos más dispares, incluyendo algunos políticos que pretendían transformarse en la espina dorsal del film. Hay algunos aciertos de fotografía o de actuación, pero un balance final dice que si el director quiso conseguir algo, no lo obtuvo.

La Federación Interamericana del Espectáculo y la Censura

El Secretario General de la Federación Interamericana de Trabajadores del Espectáculo, Juan José Osorio, envió al Presidente de la República la siguiente carta, en la que le plantea el problema de la censura cinematográfica.

México, D.F., Octubre 14 de 1969.-

Exmo.
Sr. Eduardo Frei
Presidente de la República de Chile
Presidencia de la República
Santiago, Chile.

Exmo. señor Presidente:

A nombre de la Federación Interamericana de Trabajadores del Espectáculo, nos estamos dirigiendo a usted con la urgencia que el caso requiere, con el objeto de pedirle su intervención inmediata, en apoyo de lo que ha solicitado el Sindicato Profesional de Actores de Radio y Televisión de Chile (SIDARTE), a fin de que el actual Sistema de Censura Cinematográfica que existe en ese país sea modificado interviniendo en el estudio correspondiente los artistas y trabajadores del Espectáculo.

Esta petición la hacemos, en vista del peligro que existe de que al aplicarse la Censura Cinematográfica en la forma tan drástica como se está llevando a cabo, la producción de películas se ve amenazada con reducirse o suspenderse, lo cual perjudicará en forma muy grave los intereses de todos los artistas.

Lo anterior se ha suscitado por la prohibición que acaba de dictarse a la película "CALICHE SANGRIENTO", y que como nos lo indican nuestros compañeros, puede ser el principio de una actitud de drasticidad perjudicial para los intereses de la Industria Cinematográfica.

Estamos seguros que la magnífica Constitución de su país protege debidamente la libertad de expresión, y por ello, la censura debe ser un vehículo que no tenga ninguna manera de poner condiciones que, a más de ser antiinstitucionales, provoquen problemas de desempleo para todos los trabajadores del Espectáculo.

Conociendo su criterio de gobernante preocupado por los intereses de su pueblo, confiamos en la solución de este problema.

Agradeciendo de antemano la atención que nos dispense, reiteramos a usted las seguridades de nuestra atenta y distinguida consideración.

JUAN JOSE OSORIO
Secretario General

I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO
CONCURSO "BECA PARA CHILE"

Se llama a los escritores chilenos a postular en el concurso "BECA PARA CHILE" que otorga anualmente la I. Municipalidad de Santiago.

Los postulantes deberán presentar sus antecedentes que son:

1. Nombre y fecha de obra editada. Mínimo tres obras publicadas y una sobre tema chileno.
2. Copia de títulos universitarios o similares, y
3. Certificado de alguna de las instituciones literarias que lo acrediten como socio.

Deberá, además, presentar un plan de trabajo que efectuará si obtuviere el galardón.

El plazo para presentar los antecedentes vence el 15 de noviembre en curso.

Mayores datos solicitarlos en el 2° Piso del Palacio Consistorial, Secretaría de Comisiones, de 9 a 15 horas.

FIRMADO: CAMILA SANCHEZ KLEBER.
Secretaria de Comisiones.